

QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE

Metro-crade

F. 313' 2 221

with the

COLLEG

7

HI H MINE

The second of the second

PEUGEOT

№ 13293 - 6 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

DIMANCHE 25-LUNDI 26 OCTOBRE 1987

La «guerre des étoiles», obstacle à un sommet avec M. Gorbatchev

### M. Ronald Reagan se déclare déçu par le durcissement soviétique Série noire

Un an, pratique ment, avant la fin de sa course, le mivire renganien fait eau de toutes parts. Coup aur coup, ces daux derniers jours, le président américain, déjà fragilisé par les retombées de l'« irangate », vient d'ancaisser trois revers majeurs. Sur le front économi que, le krach de Wall Street a demontré de façon éclatante les limites d'un credo aveugle dans la baixse des impôts et la dérémtation. Obligé de faire un ste, M. Reagan est allé devant a presse comme à Canossa r tribut au déficit. Encore humiliation n'a-t-elle été irio que de peu d'effet, les is n'ayant prêté qu'une le sceptique aux prom

A sa manière, la présiden attendait lui aussi du concret : la confirmation de ce sommet avec M. Gorbatchev qu'il avait espéré «d'ici à la fin de l'année». Le retour de Moscou d'un George Shultz bredouille, anéantit dans l'immédiat ses chances d'amadouer un Congrès qui lui celcule déjà bien chichement sa liberté de manceurre su Proche Orient. as parier de l'Amérique centrale, où M. Resgan a de plus en plus de mai à financer les commandos antisandinistes de la Contra et où il a même dû approuver du bout des lèvres le plan de paix mis au point par le président du Costa-Rica, M. Oscar Arias. Prix Nobel de la i epido xieq

I est trop tot encore pour interpréter la rebufrvient d'infliger M. Gorrichev à l'hôte de le Blancha : volonté du numéro un soviétique de pousser plus avant son sventege sur un président sortant, ou signal de graves difficultés auxquelles il serait kuiâme confronté. Quoi qu'il en tolt. l'épisode prive M. Reagan d'une bouffée d'oxygène dont il evait le plus grand besoin.

Batto en breche sur le double front économique et diplomati-que, le président américain vient d'escuyer un dernier revers, le plus cuisant peut-être, car il lui est finalement infligé par la défection de son électorat conservateur. En rejetant par 58 voix contre 42 is nomination du juge Bork à la Cour suprême, le Sénat a détruit la dernière chance d'instaurer dans les textes la révolution morale promise au début du mandat prési-

I y a quelque chose de fascinant dans cette mise à mort quotidienne et pour ainsi dire c en direct » du mythe reeganien. Certes, le président se bat encore pour passer le flambeau à un républicain, mais il sera de plus en plus difficile à un Reagen affaibli de maintenir en place la mosaïque conservatrice qui l'a porté au pouvoir, surtout depuis que son ciment économique s'effrite,

Déjà les enfants du babyboom, alléchés en 1980 par le mirage de la prospérité, se reprennent, et le Parti républicain suppute dans les décombres de l'héritage ses chances pour l'avenir. Reste au « grand communicateur » un dernier combat : gagner du temps en persuadant ses adversaires qu'eprès tout le reaganisme respire encore.

Au cours d'un entretien avec cinq correspondants européens, dont celui du « Monde », le président Reagan s'est déclaré décu, le vendredi 23 octobre, par le durcissement inattendu de la position de M. Gorbatchev lors des négociations menées à Moscou par M. George Shultz. Le secrétaire d'Etat américain n'est pas

parvenu à obtenir une date pour un

WASHINGTON de notre correspondant

L'entretien aurait pu être l'occasion de commenter un succès attendu, celui des conversations de M. Shultz à Moscou. C'est tout le contraire, et M. Reagan ne cherche simuler sa déception moins pas à dis de deux heures après avoir appris la nouvelle : « Oul, je suis décu. Nous étions convenus à Genève, en 1985, qu'il y aurait deux sommets ; le premier en 1986 et il [M. Gorbatchev l devait venir îci, et le suivant à Moscou où je devais aller. -M. Reagan veut bien admettre que le mméro un soviétique a dû trouver des difficultés à venir aux Etats-Unis

sommet avec M. Reagan, M. Gorbatchev semble vouloir relancer la bataille contre l'initiative américaine de défense stratégique, à laquelle M. Reagan refuse de renoncer. Les entretiens de M. Shultz ont permis cependant de lever les derniers obstacles à un traité sur le démantèlement des forces nucléaires intermédiaires.

en 1986 alors qu'il était en fonction mucléaires. Et j'ai dit et redit que si depuis encore peu de temps, « mais maintenant, nous approchons de la fin de 1987. Il était d'accord pour

de l'année, il le fera ». M. Reagan note que les entretiens de M. Shultz à Moscou out tout de même permis de faire « quelques progrès » à propos d'un accord sur les armes intermédiaires.

venir ici, et j'espère que d'ici à la fin

Est-il prêt à modifier sa position sur l'initiative de désense stratégique (IDS), puisque M. Gorbatchev en fait une condition?: « Non (...) je ne peux pas négocier cela. Nous avons la perspective d'un système défensif, qui pourrait pratiquement rendre obsolètes les missiles

(Lire page 3 l'article d'ALAIN JACOB.)

nous possédons ce système, et lorsque nous le posséderons, nous ne l'utiliserons pas pour en tirer un quelconque avantage offensif contre icune autre nation. Nous le rendrons accessible au monde entier sur le principe que toutes, dès lors, acceptent d'éliminer totalement les armes nucléaires. » Tout le monde à présent sait fabriquer des armes micléaires, explique en substance M. Reagan, et même si on se met d'accord pour les éliminer, l'IDS servirait de garantie contre l'initia-tive d'un « fou, contre un chantage

> JAN KRAUZE. (Lire la suite page 3.)

### Violents incidents à Papeete

Les affrontements entre dockers et forces de l'ordre ont été suivis de nombreux incendies PAGE 16

### La guerre de Sri-Lanka

Avec les Tigres tamouls **PAGE 16** 

#### Avertissement de la CNIL aux banques

La Commission nationale de l'informatique et des libertés proteste contre des contrôles insuffisants

#### « Grand jury RTL-le Monde »

M. François Perigot, président du CNPF, invité dimanche à 18 h 15

#### Le Monde Du Vin

PAGE 7

Le sommaire complet se trouve page 16

Pilotes, La Chapelle-Darblay, Renault...

La CGT organise, le lundi 26 octobre, une journée nationale d'action sur les libertés syndicales, par solidarité avec dix militants de Renault-Billancourt qui comparaissent en correctionnelle. Le 23 octobre, des ouvriers du Livre occupaient symboliquement la mairie de M. Séguin à Eninal, tandis que la CGT assurait que deux de ses délégués à l'asine Dassault pied, suite à une manifestation

Cette controverse, alimentée hier par l'affaire de La Chapelle-Darblay, anjourd'hui par le procès de Nanterre, sert de révélateur. Elle a fait prendre conscience à l'opinion du vide législatif sur l'exercice du droit de grève. La brutalité des sanctions décidées par le PDG de La Chapelle-Darblay - qui était allé, avant d'y renoncer, jusqu'à cinquante-sept mises à pied pour un usage apparemment normal du droit de grève a révélé le danger d'un tel vide qui ouvre un vaste champ de liberté au pouvoir des juges. Voilà qui oblige les pouvoirs publics et les partenaires sociaux à réfléchir à la réglementation du droit de grève.

Le préambule de la Constitution de 1946, repris par celle de 1958, est clair : «Le droit de grève s'exerce dans le cadre des lois qui le réglementent.» Co principe étant posé, les difficultés commencent, car les lois en question sont rarissimes. Même s'il est admis qu'elle doit avoir un caractère professionnel, le code du travail ne donne pas de définition de la grève. Dans le titre que le précieux code consacre aux « conflits collectifs », on trouve au chapitre sur la grève cinq articles sur la « grève dans les services publics » et un seul sur les «dispositions générales ».

Ainsi la grève dans le privé n'est-elle réglementée que par un seul article du code du travail, l'article L.521-1.

«La grève ne rompt pas le contrat de travail, sauf faute lourde imputable au salarié. » Cela faisait dire à M. Philippe Séguin, le 7 octobre à l'Assemblée n'a vu le jour en ce qui concern le secteur privé ». M. Michel Delebarre, ministre du travail du gonvernement Fabius, avait cependant, par la loi du 25 juillet 1985, fait ajouter une phrase au premier alinéa de l'article L. 521-1 : « Tout licenciement prononcé en violation du premier alinéa du présent article est nul de plein

législateur peut être interprété comme un souci, socialement lonable, de permettre aux salariés d'exercer pleinement un droit reconnu par la Constitution sans fixer, comme dans d'autres pays, une règle du jeu trop contraignante ou des limites trop restrictives. Mais un tel libéralisme a rapidement montré ses inconvénients. Comme le souligne le professeur Gérard Lyon-Caen. droit de grève est par excellence le domaine où le juge seul sixe la règle du jeu ».

Ce faible inter

MICHEL NOBLECOURT. (Lire la suite page 13.)

### Après l'effondrement des places boursières

# Le tourment des marchés



Les héros sont fatigués... et un peu paumés. Après la violente tourmente qui a agité tout au long de la semaine les marchés boursiers, les «traders» américains ont vouln commencer, dès vendredi 23 octobre, leur week-end de récupération. Ecourtée de deux heures, la séance à Wall Street a été plus calme. Malgré une activité plus faible (246,2 millions de titres seule-(246,2 millions de titres seule-ment out été échangés), le mar-1,7780 à la fin de la journée; de

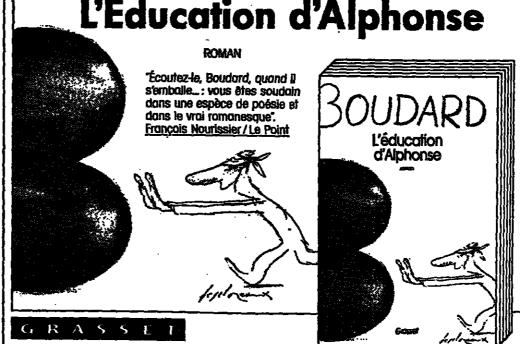
ché est resté très volatile. La journée s'est finalement achevée sur un indice Dow Jones, le thermomètre de la Bourse de New-York, pratiquement inchangé (1940,76 points). Par rapport à veille, il était en hausse de 0,33 point. L'agitation s'est en revanche déplacée sur le marché des changes, où le dollar a enregistré une forte baisse : de 4 pfen11 centimes français, à 5,9545. La semaine à venir s'annonce difficile. L'incertitude est totale. A Wall Street, les - bonnes

nouvelles » distillées tout au long de la journée de vendredi n'ont pas fait recette. Le discours du président Reagan, la veille, n'a pas convaincu de sa volonté de réduire le déficit budgétaire. Les taux d'intérêt ont certes continué à baisser : l'emprunt à trente ans avoir culminé à plus de 10%. Mais cela n'a pas suffi à doper la Bourse. Les réactions, très favorables, des responsables des autres pays au discours de M. Reagan des responsables des autres pays n'ont pas eu plus d'effets. Le ministre canadien des finances, M. Michael Wilson, a qualifié de tout à fait à propos - les décla-rations du président américain.
 Le gouverment allemand a, par la voix de son porte-parole, - salué l'initiative annoncée par le président américain en vue de poursuivre la réduction du déficit budgétaire des Etats-Unis . M. Karl Otto Pochi, le président de la Bundesbank, a indiqué quant à lui qu'il se « réjouissait » de la volonté de M. Reagan de réduire ce déficit. Même les déclarations de M. Howard Baker, le secrétaire général de la Maison Blanche, qui indiquait qu'un train de mesures serait annoncé dès la semaine prochaine, n'ont guère impressionné les marchés.

Les données sur l'économie américaine publiées vendredi, bien que plutôt favorables, n'ont pas non plus provoqué l'enthou-siasme des opérateurs. La croissance américaine reste soutenue. D'après le département du commerce, au troisième trimestre, le PNB a augmenté à un rythme annuel de 3,8 %, après un rythme de 2,5 % au deuxième. Pour les analystes de Wall Street, ces chiffres portent sur le passé. Ils craignent aujourd'hui que l'effondrement de la Bourse ne provoque un fort ralentissement de la consommation, et donc de l'activité dans les mois à venir. Quant à l'inflation, elle reste maîtrisée. La hausse des prix de détail n'a été que de 0,2 % en septembre, grâce à la baisse des prix de l'énergie, après une progression de 0,5 % en

> ERIK IZRAELEWICZ. (Lire la suite page 13.)

L'Éducation d'Alphonse



PRIX DE VENTE A L'ETRANGER: Algérie, 3 DA; Merce, 6 cir.; Tunisia, 700 m.; Allemagna, 2,50 DM; Autriche, 20 sch.; Belgiqua, 40 ft.; Camada, 2 \$; Côte-d'Notre, 315 F CFA; Danemark, 8 kr.; Espagne, 175 pea.; G.-B., 56 p.; Grice. 180 ct.; Irlande. 85 p.; Italie, 2 000 L.; Libye, 0,400 DL; Libsembourg, 40 ft.; Norvège, 12,70 kr.; Paye-Bas, 2,50 ft.; Portugal, 130 asc.; Sénégel, 336 F CFA; Suècle, 13,70 ca.; Suècle, 1,80 ft.; USA, 1,50 \$; USA (West Coast), 1,75 \$.

#### **RENDEZ-VOUS**

Dimanche 25 octobre. — Pékin : ouverture du 13 congrès du PC chinois.

PC chinois,

Lundi 26 octobre. — Strasbourg: début de la session plénière du Parlement européen (jusqu'au 30). Bruxelles: réunion des cinq ministres des transports des pays concernés par le TGV-Nord. Jérusalem: reprise du procès John Demjanjuk. La Haye: Réunion des sept pays membres de l'Union de l'Europe occidentale (jusqu'au 27).

Mardi 27 octobre. — Londres:

Mardi 27 octobre. – *Londres* : réunion entre Américains et Européens sur l'Airbus. Mercredi 28 octobre. — Etats-Unis: publication du rapport

du congrès sur l'Irangate. Vendredi 30 octobre. — Argen-tine: visite du chef du gouver-nement espagnol. Bruxelles: réunion de la commission monétaire de la CEE. Gabon: réunion des experts de l'OUA sur le différend tchado-libyen concernant la bande d'Aozou. Japon : expiration du mandat de premier ministre de M. Nakasone. Zimbabwe : élections sénatoriales par-

limanche l' novembre. Israel : visite de M. Chirac
(jusqu'au 3). Algérie : anniversaire du début de l'insurrection (1" novembre 1954).

#### Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, Tél.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650 572 F félécopieur : (1) 45-23-06-81

Edité par la SARL le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Hubert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Audré Laureus (1982-1985)

Capital social: 620 000 F

ux associés de la société : Société civile

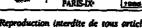
Les rédacteurs du Monde »,
Société anonyme
des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant et Hubert Beuve-Méry, fondate

Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



ël : (1) 45-55-91-82 on 45-55-91 Tëlex MONDPUB 296 136 F





Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN : 0395 - 2037

Le Monde

TÉLÉMATIQUE Composez 3615 - Taper LEMONDE **ABONNEMENTS** 

BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 TEL: (1) 42-47-98-72 9 mois

12 mois FRANCE 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE

ETRANGER (par messageries)

- BEGROUE/LUXIMBOURG/PAYS-BAS
399 F 762 F 1 089 F 1 380 F
IL - SUESSE, TUNISIE
504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par vole afrieme: tarif sur demande.
Changements d'adresse définitifs ou provisoires: note abounts sont invités à formater leur demande deux senatines avant leur départ. Joindre la demière bande d'anvoi à toute entrespondance. Vezillez avoir l'obligeance d'écrire tous les nous propres en capitales d'imprimerie.

Le Monde USPS 765-810 is published daily, except Sundays for \$460 per year by Le Monde e/e Spectimpez, 45-45 39th Street, LI, NY 11104. Second class postage pard at LIC and additional defices, NY postagester: send address changes to Le Monde e/e Spectimpez USA, PNC, 45-45 39 th Street, LIC, NY 11104.

#### Il y a trente ans

# Albert Camus, prix Nobel de littérature

l'automne de 1957, pour le Nobel de littérature, on atten-dait Malraux, Pasternak ou Sar-tre. Le choix d'Albert Camus fut — le 18 octobre – une véritable surprise. Non que l'auteur de la Peste ait été jugé indigne d'une telle distinction, mais de nombreux commentateurs considéraient que l'Académie suédoise aurait pu attendre que l'œuvre se développat une décennie ou deux avant de lui octroyer cette considéra-

Seul Rudyard Kipling, en 1907, avait connu, plus précocement encore, un tel honneur. D'emblée, dans le discours qui cloturait la remise du prix, Camus reprit à son compte l'étonnement, voire la stupeur suscitée : • Comment un homme presque jeune, riche de ses seuls doutes et d'une œuvre encore en chantier, habitué à vivre dans la solitude du travail ou dans les retraites de l'amitié, n'aurait-il pas appris avec une sorte de pantque un arrêt qui le portait d'un coup, seul et réduit à lui-même, au centre d'une lumière crue? De quel cœur aussi pouvait-il recevoir cet honneur à l'heure où, en Europe, d'autres écrivains, parmi les plus grands, sont réduits au silence, et dans le temps même où sa terre natale connaît un malheu

Bien que conformes à la rhétorique du remerciement, ces interrogations allaient au-delà de la modestie de circonstance. Pasternak était bâillonné, et avec lui tous les vrais créateurs des pays dits socialistes.

### Un repère obligé

D'attentats en embuscades, de rafles en tortures, le sol algérien et ses peuples devenaient l'enjeu d'une sale guerre... Pourtant, à quarante-quatre ans, Camus apparaissait comme un être béni des dieux alors même qu'il devait tout à son acharnement, à son exigence créatrice, à sa lucidité déchirée, à sa perception physique et métaphysique de la dignité humaine. Son parcours d'écrivain, d'essayiste, de drama-turge, d'éditorialiste avait fait de lui, en dépit des épreuves et des polémiques, un repère obligé et quelque peu jalousé. Tant de dons éclatants alliés à tant de probité intellectuelle et morale, tant de fougue fois pour les contemporains moins doués quelque chose d'insupportable. Dans un monde où ne passait que l'ombre d'une grace divine, Camus semblait en incarner la plus noble part - la plus noble, la plus mortelle : la plus noble parce que mor-telle.

Avec son sens inné de la formule, Sartre avait, au temps de leur amitié, salué en Camus « l'admirable conjonction d'une personne, d'une action et d'une œuvre ». Puis, à l'instant d'amorcer la rupture,

LES BATTANTS

DES LYCÉES

**TECHNIQUES** 

**NUMÉRO D'OCTOBRE 1987** 

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

après la publication de l'Homme révolté, il se souvenait avec un reste de tendresse : «...vous n'étiez pas loin d'être exemplaire. Car vous résumiez les conflits de l'époque et vous les dépassiez par votre ardeur à vivre (...) Vous aviez toutes les chances et tous les mérites, car vous unissiez le sentiment de la grandeur au goût passionné de la beauté, la joie au sens de

Sacrifiant en virtuose à l'art de la polémique, Sartre parlait au passé de celui qu'il avait jusqu'en cette année 1952 estamment célébré et parfois indûment enrôlé à ses côtés. Cet affrontement devait non seulement meurtrir Camus, mais thysme. Ecorché vif et ne risquant pas un mot que sa vie n'ait authentifié, Camus se voyait accusé de faiblesse théorique, de chauvinisme méditerranéen, et presque de trahison.

En pleine célébration du culte de l'histoire, il entendait fixer des limites à tous les pouvoirs, y compris à ceux qui se vou-laient révolutionnaires. Evoquant les révolutions européennes, il affirmait : « Dans l'univers purement historique qu'elles ont choisi, révolte et révolution débouchent dans le même dilemme : ou la police ou la folie. » Et, comble de sacrilège, il poursuivait : « La révolution, pour être créatrice, ne peut se passer d'une règle, morale ou



phique et politique de son œuvre. Face à puissance conceptuelle du philosophe qui rédigezit alors la Critique de la raison dialectique que pouvait un homme assez ingénu pour confier son « incapacité de raisonner au-delà d'une expérience

Il n'est pas exagéré, aujourd'hui, de considérer les débats autour de l'Homme révolté comme emblématiques du jeu de dupes à quoi se réduisait la pensée tandis que sévissaient le stalinisme et le maccartorique. »

Glorifiant . l'intransigeance extémuante de la mesure, il se référait à la longue tradition de ce qu'on peut appeler la pensée solaire où, depuis les Grecs, la nature a toujours été équilibrée au devenir ». Dernière partie de l'Homme révolté, la Pensée de midi, avec son écriture frémissante, son âpre lyrisme et ses élans blessés, avait tout pour agacer sou-verainement les théoriciens en chambre. Trop de lumière éblouie, trop de scrupules, une attention trop exclusive portée au bonheur humain, quitte à renoncer aux chimères de l'homme nouveau. Ce qui, avec le recul, s'impose comme un appel inspiré à la tolérance, à la fraternité, au respect des droits de l'homme et au contrôle de progrès techniques devenus destructeurs, apparut alors comme une exaltation masquée du réformisme. Il s'agissait en fait d'une sagesse révoltée soucieuse de susciter un art de vivre sur le

#### Eveillenr de conscience

Citant René Char (« L'obsession de la moisson et l'indifférence à l'histoire sont les deux extrémités de mon arc. »). Camus marquait son accord avec la foudroyante clarté de la pensée poétique face au pathos des idéologies. Dès les pre-mières lignes de son livre îl avait d'ailleurs tenu à couper les ponts avec « la philoso-phie qui peut servir à tout, même à chan-ger les meurtriers en juges ». Camus ne devait jamais présenter le profil d'un maître à penser, mais il devint pour beaucoup un maître à vivre, un éveilleur de conscience. Et c'est dans cette perspective qu'il faut lire et relire l'Homme révolté, dont on comprend désormais pourquoi son auteur ne cessa de dire qu'il était son ouvrage le plus important. Non pas le plus abouti, mais celui qui par son mouvement, ses doutes, ses visions brûlées et sa soif de vérité tourmentée, ouvrait un champ lucide et téméraire au devenir de l'œuvre. Ce devenir, on le sait, fut de courte durée. Au début de l'après-midi du 4 janvier 1960, un accident de la route mit un

Dans l'inachèvement, il a trouvé sa fin, ultime intensité du désespoir de la condi-

terme brutal à la vie d'Albert Camus.

L'œuvre, définitivement, restait en chan-tier. Le sort trop généreux évoqué dans le Discours de Suède menait à un foudroie-

ment, la revanche de l'absurde avait un

goût atroce. La mort imposait à Camus le destin de ses héros. Au miroir du néant, il se confond presque avec Meursault, l'Etranger, ou Clamence, le bavard dou-loureux de la Chute; il est surtout frère

de ce Sisyphe à qui son mépris des dieux, sa haine de la mort et sa passion

pour la vie (...) ont valu ce supplice indi-cible où tout l'être s'emploie à ne rien

ultime intensité du désespoir de la condi-tin humaine, ultime épreuve aussi que l'espoir ne peut être qu'une intense pré-sence au présent des hommes. « Out, l'homme est sa propre sin, Et il est sa seule fin. (...) Il n'y a qu'un seul luxe, et c'est celui des relations humaines. Com-ment ne pas comprendre que, dans cet univers vunérable, tout ce qui est humain et n'est que cela prend un cene l'allage. et n'est que cela prend un sens brûlant? Visages tendus, fraternité menacée, amitié si forte et si pudique des hommes entre eux, ce sont les vraies richesses pulsqu'elles sont périssables.

#### Un compagnomage doubourenx

Au long des essais, des chroniques, cha-cune des phrases de Camus engage à servir la dignisé de l'homme par des moyens qui restent dignes au milleu d'une histoire qui ne l'est pas ». L'écho de teiles exhortations n'a cessé de s'amplifier et la voix de Camus demeure fraternellement proche. D'autant que dans ses romans et dans ses récits, il n'a présenté ni modèle ni homme de marbre », mais des héros fragiles, égarés, tragiquement jetés au monde. Ses deux chefs-d'œuvre l'Etranger et la Chute - ont une brièvesé d'insolation ou d'errance nocturne. Leur force narrative, leur art d'envoîtement, tiennent de l'évidence, d'une insidieuse densité qui confère aux personnages la réalité suffocante des choses.

< Aujourd'hui, maman est morte. Ou peut-être hier, je ne sais pas. J'ai reçu un télégramme de l'asile : • Mère décédée. distingués. » Cela ne veut rien dire. C'était peut-être hier... - Premières lignes de l'Etranger: trouble permanent au point aveugle de la mémoire. Si peu de mots, et c'est déjà le lit d'une tragédie

« Racontez-moi, je vous prie, ce qui vous est arrivé un soir sur les quais de la Seine et comment vous avez réussi à ne jamais risquer votre vie.... Dernier sur-saut d'ironie, d'amertume, de désespoir équivoque : chute de la Chute. Le romancier, dans toute l'amplitude de son parcours, a fait escorte à la misère humaine, à l'effarement d'exister. Ce compagnonnage douloureux et fervent constitue sa trame tourmentée, son regard obscur arrimé au secret. Le malentendu qui nous fait naître n'a pas à être absolument élucidé, la place de l'absolu appartenant au décor d'un ciel

Souvent, le peu d'héroisme de Meur-sault et de Clamence suit opposé à l'ardeur rebelle qui s'exprimait dans les écrits phi-losophiques. On y décela une contradic-tion manifeste sans pressentir que pareille contradiction légitimait à égalité la pente d'ombre et le versant de lumière. Si, chez Camus, le courage, la grandeur ou l'hon-neur ne sont pas des mots vides de sens, c'est qu'ils ont, en d'autres pages, leurs reflets incertains. Un être « vitriolé par le doute », comme il se définissait, ne cédera jamais à quelque totale certitude ni à la croyance obtuse d'avoir raison une fois pour toutes.

Ecrivain superbe, solaire et pathétique, Camus guide et abandonne à l'heure verticale de l'été. Son refuge est d'abord dans l'éclat noir de la lumière. Il n'a pas d'héritage, il est un viatique. Son message brûle et apaise comme une révolte maîtrisée qui sait que l'idéal peut être une famine, un ement ou un meurtre.

 On ne vit pas que de lutte et de haine. On ne meurt pas toujours les armes à la main. Il y a l'histoire et il y a autre chose, le simple bonheur... la beauté. >

#### ANDRÉ VELTER

L'œuvre d'Albert Camus est regroupée en deux volumes de « la Pléade ». Les « Caniers Albert Camus » publient inédits, correspon-dance; six volumes ont déjà été édités chez Galli-

"GRAND JURY" RTL- Le Monde dimanche 18 h 15 animé par

Olivier MAZEROLLE avec André PASSERON et Francois GROSRICHARD (Le Monde) Jeanine PERRIMOND et Jean-Yves HOLLINGER /RTL

en direct sur

Gorbate

e 26

. 54-1

· •

- 9.550

1227

1. T. 25.

- . . . .

operi 🧸 ್ಷ-ಆಗ 👫 Section 1 sufa 🍂 - 1 ( Table ) garte en antist etter

. . .

2002年からは整備 [55am20

2012

12: : 200 - Table - -I 2: 11:5:11: into the color 基準になけ Territoria de la compansión de la compan isant alocal publish 🖢 海電Garen er er 本華賞 និងសម្រេច នេះសេស៊ី 🙀 Power day tracks (**人民解**定) Rath toren, dat ein beiten. देशीय कर के अध्यक्तिक स Farm Marian To him to ment of great

Products of the finding of the

Paraticular attaigh Bearing - parait bies はなったことので The Contract of the Contract o Ezmelaner (INF) Service (SRINE). September 14. Criskenides The large water a some Se ber . ' emuire . und The serve delicate Statement & column con Carnellan der manifest

the part of the Education The el ole constitution. concentrat on type The seed of the se ter weeren mine the the car in capacity & . Sent a India

tchange d Constitute our Factories e 22 cerotes Paris of Children Igance ! was an -Separate A Leader thin to satisfied di se levisingua. De There is to a come din nam nam de Come to Cutt cables &

to the contract of d with a parameter The same of the sa A. S. Despend 186. 1987 anns 4. PERCENTAGE ME CE'S: du Ponto CA. Fort de agr THE PROPERTY IN THE PROPERTY IN Terraine de

Sales do : Lavage History & Study Side On wy

TO CONTRACTION OF

# Etranger

Les négociations de Moscou et la politique extérieure soviétique

### M. Gorbatchev et M. Shultz ne sont pas parvenus à s'entendre sur la date d'un sommet

MOSCOU

Le littérature

de notre envoyé spécial

En vingt-quatre heures, l'atmo-sphère a radicalement changé. Jeudi oir, après une première journée de discussions, Américains et Soviétiques faisaient assaut d'optimisme. Vendredi dans la soirée, il planait sur Moscou comme un air d'après Reykjavik » et la grande négocia-tion soviéto-américaine sur les armo-ments aucléaires paraissait bel et bien en panne. De part et d'autre, bien sur, on veut préserver l'avenir, on assure que tout est encore possi-ble et M. Gorbatchev est toujours bie et m. Gronner anx Etats-prêt, dit-il. à se rendre anx Etats-Unis. Et, de fait, on verra que des progrès sur certains chapitres ont eté féalisés.

Il reste qu'un objectif essentiel de ces conversations – fixer la date du

ces conversations — liker in train du prochain rendez-vous entre MM. Reagan et Gorbatchev — n'a pu être atteint. Pire, aucun calendrier de rechaige n'est avancé et si on convient de part et d'autre qu'il navad et à on convient de part et d'autre qu'il faut se revoir, nul ne sait quand et à quel niveau, exception faite des experts qui continueront à travailler

Que s'est-il passé ? S'agissant de l'organisation un MM. Shuhz et Chevardnadze ont MM. Shuhz et Chevardnadze ont an cours de donné vendredi soir, au cours de donné venoreur eva, tives, des versions différentes et qui. tives, des versions pursonnadictoires, sans être vraiment contradictoires, sans etre viannem conductions evolutions envi rement à ce que nous avions enviremem a ce que nous avions envisagé à Washington (au mois de septembre), nous n'avons pas-fixé de date (...) Le secrétaire général ne se sent pas à l'aise («comfortable») pour se rendre à Washington », a dit M. Shukz.

#### Un scénario bien compromis

Le ministre soviétique a été un : - avec M. Shultz le mois dernier, le - scénario » suivant avait été mis au point: le président Reagan devait rencontrer une première fois cet automne M. Gorbatchev, non seule-ment pour signer l'accord sur l'éli-mination des missiles de portée mination use mais pour s'entendre intermédiaire, mais pour s'entendre - principalement - sur les grandes lignes de l'accord suivant portant à la fois sur une réduction de 50 % des armements stratégiques offensifs et sur « le régime du traité ABM », c'est-à-dire sur la non-militarisation de l'espace. La phose suivante »
devait être une visite à Moscou de M. Reagan « dans le premier quart de l'année prochaine », au cours de laquelle ce second accord - stratégique » devrait être signé. La réalisa-

compromise. Sur le fond, où en est-on?

1.1

المحادث والما

1

En ce qui concerne l'accord sur les missiles invermédiaires (INF) et de plus courte portée (SRINF), M. Chevardnadze est catégorique pour affirmer qu'il sera signé « sans aucun doute ». Des « formules » ont été trouvées pour « le très délicat » problème des Pershing-1 A situés en RFA; un calendrier a été mis au point pour l'élimination des missiles, de même que pour les procédures qui la régiront et les échanges d'informations concernant ce type d'armes. « Faute de temps », les détails des mesures de vérification n'out pu être précisés mais tout pourrait être réglé par les experts dans un délai de « deux à trois

M. Shultz ne dit pas autre chose quand il assirme que sur les INF:
nous sommes virtuellement au bout du chemin . à quelques détails » près concernant des pro-blèmes de vérification. De l'avis d'observateurs étrangers, il s'agirait principalement de vérifier l'élimination des vecteurs dans les pays tiers, non de s'assurer d'une éventuelle destruction des ogives - ce qui sou-lèverait des difficultés plus sérieuses. Pour faire bon poids, M. Gorbatchev propose un mora-toire sur la fabrication et les essais de ce type d'armes ainsi que l'inter-tuption pour un an des travaux du

pour les installations similaires de l'OTAN en Ecosse). Sur ce premier sujet, toutefois, un point n'est pas entièrement clair: l'accord sur les missiles de portée intermédiaire pourra-t-il être signé (quand et par qui ?) en l'absence de rogrès sur d'autres chapitres ? On retrouve vaguement l'idée du « paquet » avancée après Reykjavik, le paquet prenant cette fois, comme dit un diplomate occidental, la

forme d'un «salami» dont chaque tranche conditionnerait la suivante. Sur les armements stratégiques offensifs, il n'y a pas de contradiction fondamentale entre les positions soviétique et américaine. De part et d'autre, on veut aller vers une réduc-tion de 50% de ces types d'armements, comme cela avait été envisagé à Reykjavik. M. Gorbatchev a même avancé à ce sujet « des propo-sitions nouvelles », dont M. Shultz a pris acte et que M. Chevardnadze a explicitées. Le chef du Kremin a suggéré des plafonds par catégories d'armes qui se rapprochent des posi-tions américaines : 3 000 à 3 300 têtes nucléaires pour les mis siles internontinentaux (ICBM), 1 800 à 2 000 pour ceux qui peuvent être lancés à partir de sous-marius, 800 à 900 pour les missiles de croi-

sière aéroportés. Le secrétaire

d'Etat américain ne s'est pas pro-noncé sur ce sujet qui doit faire l'objet d'examens par les experts. Pour les armements dans l'espace, c'est là que le bât blesse, comme à Reykjavik. M. Chevard-nadze a rappelé les propositions avancées en septembre à Washing ton et qui portent principalement sur l'interprétation du traité ABM de 1972. Nous avons proposé, d'une part, a-t-il dit, que ce traité soit respecté pendant une période de dix ans; d'autre part, de définir « les paramètres » des engins qui pourraient être expérimentés . dans des conditions de laboratoire . Sans enfreindre les dispositions du traité ABM. . Malheureusement, la delégation américaine ne s'est pas mond'une manière constructive de la préservation du traité ABM. »

M. Shultz, quelques instants plus tôt, n'avait pas dit, sur le fond, autre chose: « Nous ne voyons pas encore, déclarait-il, de quelle mantère nos positions peuvent vraiment se rapprocher » (sur la question des armements dans l'espace). Et d'ajouter Le président est fortement convaincu que nous devons faire tout ce que nous pouvons nout voil si nous sommes capables de nous défendre contre des missiles balisti-

Le secrétaire d'Etat a mis plu sieurs fois l'accent sur le côté a études a des travant en cours aux Etats-Unis sur la défense dans l'espace. Il a rappelé qu'une réduc-

aines, peul-être un peu plus ». tion de 50 % des armements stratégiques laisserait à peu près ces der-niers au niveau où ils étaient au ment où fut conclu le traité

> Il a insisté à plusieurs reprises sur la - sécurité - que pourrait apporter une désease essicace contre les missiles balistiques et sur la « résolu-tion » du président Reagan de ne pas céder sur ce sujet.

Comme à Reykjavik, en somme, la - guerre des étoiles - fait obstacle à un accord plus général. M. Gorbatchev a adressé au président Rea-gan une lettre qui résume ses propositions. M. Shultz déclare · attendre radar de Krasnoiarsk (étant entendu que les Etats-Unis en feraient autant le sacteur » : M. Chevardnadze. la

Le débat devient à ce point technique qu'il faut bien se poser quel-ques questions sur la volonté – et la capacité - politique de chacune des deux parties d'aller plus loin. Jusqu'où M. Reagan veut-il aller en affirmant que son projet de « guerre des étoiles » n'est pas négociable? Côté soviétique, M. Gorbatchev a-til les mains tout à fait libres ? Ou'il veuille avancer ne fait guère de

Il n'en est pas moins certain, à la lecture même de certains articles de presse, que ses conceptions en matière de sécurité n'entraînent pas l'adhésion de tout le monde. Liqui der les missiles intermédiaires signi-ficrait pour l'URSS renoncer à un avantage théorique de quatre contre un, même si l'on admet que les SS-20 ne répondaient pas, il y a près de dix ans, à une nécessité absolue.

Pour quelle contrepartie? Si cer-

tains, à Moscou, tiennent à poser les

questions en ces termes, les discus-

sions sur la réduction des armements

risquent d'entrer dans une phase

Des autres sujets, il n'a été question que de façon accessoire, même si M. Shultz affirme avoir donné la priorité à la question des droits de l'homme. Aucun progrès, a-t-il pré-cisé, n'a été enregistré sur le Proche-Orient, les deux parties sont d'accord pour que la résolution 598 de l'ONU soit appliquée dans la guerre Iran-Irak, mais M. Chevard-

nadze a vivement dénoncé . la

concentration de forces militaires

dans le Golfe dont les conséquences

ALAIN JACOB.

#### -Varsovie s'attend que le secrétaire du PC propose un « nouvel ordre européen » à l'occasion des fêtes de la Révolution

de notre envoyé spécial

Les milieux dirigeants polonais s'attendent que M. Gorbatchev propose l'établissement d'un nouvel ordre européen », en donnant le coup d'envoi, le monies du soixante-dixième anni-

versaire de la révolution d'Octo-

Qualifiées d'« offre histori-QUE > DOUVENT OUVIN UN E NOUveau chapitre de l'histoire de l'humanité s, les propositions que s'apprêterait à faire le secrétaire général soviétique suscitent une certaine inquiétude à Varsovie. On y craint que si cette coccasion > n'était pas saisie par l'Ouest, M. Gorbatchev ne se etrouve en difficulté, aussi que le secrétaire général ne fasse des suggestions précises sur une évolution du statut de Berlin ou même des relations entre les

Il s'agit là d'une crainte constante de la Pologne, qui se

sent d'autant plus en sécurité dans ses frontières actuelles que la division de l'Allemagne reste solide. On redoute également de voir la RDA devenir, au sain du pacte de Varsovie l'interlocuteur

Quant à la stabilité du pouvoir

de M. Gorbatchev - dont le discours n'aurait pas été approuvé à l'unanimité par le bureau politique, - elle est ardemment souhaitée à Varsovie. La nouvelle orientation soviétique laisse au général Jaruzelski plus de marge de manœuvre pour gérer la com-plexité de la situation polonaise. draient en effet bien et s'entretiendraient souvent au téléphone. Signe de cette relation privilégiée tenant au « rôle de pionnier » que la Pologne aurait joué dans la « perestroïka », c'est au premier secrétaire du POUP qu'aurait été réservé l'honneur de prendre le 2 novembre la parole, immédiatement après M. Gorbatchev.

### M. Reagan se déclare décu

(Suite de la première page.)

Tout le monde à présent sait fabriquer des armes nucléaires, explique en substance M. Reagan, et même si on se met d'accord pour les éliminer, l'IDS servirait de garantie contre l'initiative d'un . fou, contre un chantage nucléaire ». « C'est un peu comme lorsque après la première guerre mondiale, on a interdit l'usage du gaz; tout le monde a conservé ses masques à gaz. =

M. Gorbatchev n'essaie-t-il pas de tirer avantage des difficultés qu'éprouve le président américain au Congrès, en particulier à propos de PIDS? - Nous avons depuis longiemps le sentiment que l'Union soviétique est très bien informée des agissements de notre Congrès (...) et de fait, je dois dire que certaines des propositions qui émanent de notre propre Congrès ressemblent à ce que pourraient dire des gens assis du côté soviétique de la table de négociations. »

M. Reagan ajoutera à la lin de l'entretien qu'il n'a aucune idée du contenu de la lettre que doit lui envoyer M. Gorbatchev. Mais il préfere voir le bon côté des choses : - Je viens d'apprendre qu'il va m'envoyer une lettre; d'un autre côté, lui-même et sa femme ont très gracieusement envoyé des fleurs à ma femme à l'hôpital. Alors, nous ne sommes pas exactement en train de nous montrer les dents en grognant. »

#### Les turbulences de Wall Street

En réponse à une question sur la sécurité de l'Europe, M. Reagan avait auparavant déclaré: « Nous savons tous que l'URSS a une supériorité sur l'OTAN en matière d'armes conventionnelles. Et je n'abandonnerai jamais, nous n'abandonnerons jamais, nos alliés sur ce point (...). Avant de nous débarrasser des armes nucléaires, il faudra redresser ce déséquilibre. •

VARSOVIE

de notre envoyé spécial

nant que le général Jaruzelski ne puisse se prévaloir, au soir du vote,

d'un mandat populaire qui fera de lui le premier dirigeant d'un pays de

La première question demande en effet aux Polonais s'ils sont en faveur de la pleine réalisation du

programme d'assainissement radi-

al de l'économie polonaise présenté

à la Diète - et qui vise à améliorer

les conditions de vie de la population

- « sachant que cela requerra une

période difficile de changements

rapides de deux à trois ans ». Cette

l'Est à s'être fait plébisciter.

A propos des fortes turbulences que ces déclarations optimistes rapde Wall Street, M. Reagan a rappelé que la brutale chure des cours est « pour une part une correction attendue depuis longtemps, le réajustement d'un marché surévalué », mais que la baisse a été

accentuée par le sentiment que « le congrès et nous-mêmes étions incapables de nous attaquer en commun notre déficit budgétaire, qui s'accroit depuis longtemps ». Le président américain affirme M. Reagan cite quelques autres éléégalement que l'exécutif a sait tout ments d'explication : la crainte d'un manque de liquidités (auquel la Réserve Fédérale a aussitôt remétaux d'intérêt. Mais il constate que toujours nourrir l'espoir que ses prole marché s'est calmé (vendredi a en chaines rencontres avec les responeffet été le premier jour de quasi sta- sables du Congrès permettront de hilité). Surtont M. Reagan tient à rappe-

ler que l'économie américaine est » plus soine que jamais », « le pourcentage de la population au travail est le plus élevé de notre histoire. Nous avons ramené l'inflation d'un montant à deux chiffres à un niveau facilement maitrisable. Les taux d'intérêt balssent, notre productivité

M. Reagan s'attache aussi à écarter le spectre d'une récession semblable à celle de 1929 (plusieurs remarque que si les autres bourses commentateurs ont déjà souligné ont été entraînées par la baisse de

pellent celles du président républicain Hoover au début de la grande crise). Il indique en particulier qu'il opposera son veto à tout projet protectionniste voté par le Congrès. En 1929, de telles dispositions furent prises, tandis que la Réserve Fédérale restreignait les crédits, rappelle M. Reagan, pour assurer que ces erreurs ne seront pas répétées.

ce qu'il pouvait pour tenter de réduire le déficit budgetaire en trouver upe solution. Au passage, il reproche au Congrès d'avoir luimême fixé des objectifs de réduction du déficit trop peu ambitieux, et il ne semble pas exclure la possibilité d'aller au-delà des 23 milliards de dollars, qui sont en tout état de cause imposés par la loi Gramm-Rudman-Hollings.

Par ailleurs. M. Reagan se félicite du bon fonctionnement de l'accord du Louvre, qui est . d'une très grande importance pour la stabilité des parités monétaires », et il

Wall Street, - il n'y a eu aucun signe de panique de la part des gouvernements de nos partenaires commerciaux ».

#### Les représailles contre l'Iran

En réponse à une question sur le Golfe, M. Reagan a justifié en ces termes sa politique de représailles aux attaques trantennes: - Nous avons eu le sentiment que si nous ne répondions pas, ils frapperaient à exerçons des représailles, ils peuvent se sentir obligés de frapper une nouvelle fois, mais où est la-différence? Peut-on rester là sans réagir? - M. Reagan considère aussi que l'Iran ne peut pas franchir cer-taines limites dans ses actions contre des objectifs américains, car ce pays est en guerre et ne peut se permettre de combattre sur deux fronts.

M. Reagan dit aussi qu'il n'estime. pas souhaitable une réforme du système politique américain, bien qu'il conduise souvent à un conflit entre les présidents et le Congrès. . Noire système est bon - assure M. Reagan, même s'il regrette que les électeurs persistent à élire des représentants même temps que des présidents républicains. Et il insiste sur l'importance du droit de veto présidentiel, dont il a usé souvent et dont, dit-il, il continuera à user pour préserver le système.

On aurait aussi aimé demander à cet homme, qui paraissait jusqu'à une époque récente, béni des dieux, ce qu'il ressent au moment où la fortune semble définitivement l'abandonner, où presque rien ne lui réussit plus. M. Reagan semblait tout disposé à parler plus longuemps. Mais le président des Etats-Unis n'est pas maître de son emploi du temps, réglé à la minute près.

JAN KRAUZE.

### Echange d'amabilités

tien de vendredi 23 octobre entre MM. Shuitz et Gorbatchev, révélés par l'agence Tass, en disent long sur l'ambiance dans laquelle s'est dérouiée la rencontre du Kremlin. Le secrétaire général du PC soviétique, à propos des problèmes de « confiance », a an effet jugé utile de protester contre la publication à Washington d'un document sur « les activités visant à garantir l'influence soviétique : rapport sur les mesures et la propagande active 1986-1987 », dont il attribus la responsabilité au département d'Etat, au Pentagone et à la CIA. Fort de cet imple, M. Gorbatchev a reproché à la direction américaine de « cultiver à l'égard de l'Union soviétique l'image de l'ennami ».

Quelques détails sur l'entre-

M. Shultz, selon d'autres sources, aurait répliqué en rappelant que les services soviétiques s'étaient permis d'accuser les Etats-Unis d'être responsables de l'extension du SIDA. On voit

Ou'un échange de ce genre ait eu lieu dans une conversation où

l'on discutait de la réduction du danger nucléaire laisse rêveur sur l'état d'esprit qui règne au Kremlin et sur le climat réel des relations soviéto-américaines. M. Gorbatchev a cependant l'entente : « li est temps, a-t-il dit, que les buildozers américains se joignant à ceux de l'URSS pour déblayer le chemin. >

Sorti du Kremlin vers 15 h 30, M. Shultz est brièvement passé à la résidence de l'ambassadeur américain, puis il s'est enfermé conférence de presse du secrétaire d'Etat a commencé avec deux heures de retard sur

Les deux hommes se sont-ils Byrés à une ultime tentative pour réparer les pots cassés et renouer avec le « scénario » dont ils étaient préalablement convenus? On avait un peu l'impression, vendredi soir, à Moscou, que l'échec ne dépendait pas d'eux.

#### POLOGNE: avant le référendum du 29 novembre

### Le dilemme de l'opposition

50 %, dit-on) qu'implique la sup-pression des subventions. Mais il ne serait pas moins diffi-

cile de répondre « non », tant Les Polonais ont maintenant cinq l'accord est unanime - du FMI à semaines pour décider s'ils répon-dront par oui, non, l'abstention ou Solidarité, en passant par le pouvoir et l'Eglise - sur la nécessité de un refus de vote aux deux questions décentraliser l'économie et de la qui leur seront posées au référen-dum du-29 novembre prochain. A dynamiser par un recours accru à l'initiative individuelle et privée. voir les formulations adoptées, le vendredi 23 octobre, par le Sejm (le Parlement), il serait pourtant éton-

Ouant à la seconde question, elle ne peut appeier aucune réserve puisqu'il s'agit de savoir si le pays est en faveur d'un modèle polonais de démocratisation profonde de la vie politique ayant pour objectif le renforcement de l'autogestion, l'élargissement des drois des citoyens et l'accroissement de leur

participation à la gestion du pays », Le couplage de ces deux questions reflète une évolution de taille des autorités, qui admettent aujourd'hui ce que l'opposition proclame depuis dix ans : le bes d'accompagner tout effort de réforme économique d'une réforme réserve fait allusion aux importantes augmentations de prix (plus de refermé sur les dirigeants de Solida-

rité, qui ne peuvent pas pius donner pour consigne de boycotter des réformes, que d'accorder un blanc-seing à l'homme qui a dissous le pre-mier syndicat indépendant d'un pays communiste et refuse toujours de le laisser reprendre ses activités.

Pour l'opposition, le dilemme est d'autant plus grand qu'elle a peine

- comme en fait l'ensemble du pays

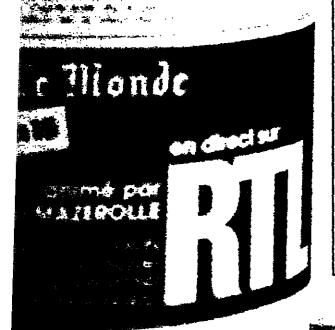
- à apprécier la réelle portée des
propositions du gouvernement. A
part le démartage de la réforme économique avec la nette réduction de la taille du gouvernement central à laquelle la Diète a procédé vendredi, rien d'absolument tangible ne s'est encore profilé. La longue histoire des réformes avortées aidant, chacun reste donc sceptique, partagé entre la crainte de se faire flouer et la tentation de jouer le jeu, au scul risque de n'y pas perdre grand-chose

On relève, dans les longs commentaires accompagnant les deux questions, que les secteurs public et privé bénéficieront de « conditions égales » ; qu'il sera mis fin aux monopoles ; que la concurrence sera .encouragée et respectée; que - la supériorité des instances représentatives sur les instances administratives » sera renforcée; que les « citoyens » auront un plus grand rôle dans la présentation des candidats aux élections; que chacun -- membre ou non du parti - - aura des - chances égales - d'accéder aux responsabilités de la fonction

publique; que les communes seront financièrement autonomes et que les · limitations - au droit d'association, surtout, seront - supprimées -C'est beaucoup, cela pourrait être capital, mais le vague des formules trouble et chacun ponctue de quand? . . . jusqu'ou? . . . coment? - chacune des propositions du pouvoir.

Beaucoup de choses changent cependant, car la Pologne entre dans un mois de débats sur les réformes qui lui sont indispensables. Ce n'est pas la démocratic, mais ce type de jeu politique n'est certainement pas caractéristique non plus d'un Etat totalitaire sur de ses fondements et immobile.

BERNARD GUETTA.



The second of

the same

The state of the same

Marie Marie Committee of the Committee o

- 10 3 F. L.

The second The state of the s

The second of The state of the s

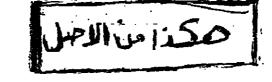
職 養 東神 (4) 4 4 4 4 4

Berger Berger

AND THE PARTY OF THE PARTY.

The second second

Maria de la companiona dela companiona dela companiona dela companiona dela companiona dela



### Les « rencontres familiales » sont suspendues

Tous les samedis depuis le 26 sep-

kilomètres par des véhicules hétéro-

clites affrétés pour transporter des

milliers de Nicaragnayens séparés

par la guerre souvent depuis trois ou

quatre ans, parfois davantage. Les

haut-parleurs installés par les auto-

rités sandinistes diffusent des mes-

sages émouvants de gens simples -

la plupart sont des paysans -

demandant l'aide de Dieu pour

retrouver telle ou telle personne.

Le ministre koweitien du pétrole,

cheikh Ali al Khalifa al Sabah, a

indiqué après l'attaque de jeudi que

l'Irak continuait à exploiter dans la

zone neutre une quantité de pétrole

résiduelle d'un contrat passé par

Bagdad avec Ryad et Koweit.

L'hebdomadaire spécialisé Middle

East Economic Survey avait indiqué

le 5 octobre que ce contrat n'avait pas été reconduit et affirmé que les

livraisons de pétrole saoudien et koweïtien, estimées à 310 000 barils

mois de septembre. Cheikh Ali a

Koweit ne prendrait jamais la déci-

sion de ne pas renouveler l'accord « pour satisfaire un tiers », faisant

Au cours de son allocation du

vendredi, M. Rafsandjani n'a pas

explicitement reconnu que l'Iran

avait tiré les missiles qui, en une

semaine, ont touché deux pétroliers

dans les eaux koweitiennes puis le

terminal off-shore de Mina-al-

Ahmadi, mais il a annoncé que le

conflit était entré dans le stade

d'« attaques contre toutes les instal-

lations et les ressources pétrolières

de la région ». Pour mieux illustrer

ces propos, une vedette rapide ira-

nienne a « mitraillé », ce samedi à

l'aube. le Prosper Venture-L. un

pétrolier battant pavillon panaméen,

dans le sud du Golfe, au large de

Pour sa part, la presse koweï-

tienne, contrôlée par le gouverne-

ment, a accusé, vendredi, les pays

arabes de passivité après la mise

hors d'usage du terminal off-shore.

La solidarité en parole ne suffit

pas -, titre Al Qabas, tandis que Al

Raī ai Aam accuse les pays arabes

de ne se défendre qu'à coups de

« communiques et de résolutions ».

menés par avion à Djibouti, où

l'escadre belge fait escale cette

semaine, ont constaté, par ail-

leurs, qu'il se passait des choses

étranges au sein de cette flottille

qui doit, en principe, participer

aux opérations de déminage des

eaux internationales, L'un des

deux dragueurs de mines belges,

le *Breydel,* a ainsi heurté, sans

faire de blessé, le navire de sou-

tien logistique, le Zinnia, au

cours d'une « manceuvra » en

mer Rouge. Seion la presse

belge, e ils s'amusaient à s'épe-

Les icumalistes ont découvert

également que le moral des deux

cent soixante-quinze marins

embarqués dans cette aventure

était au plus bas. Ces hommes,

qui s'étaient portés volontaires,

se plaignent de la chaleur, de la

promiscuité, du manque de pré-

paratifs et des problèmes de

communication avec leurs

familles. Selon la presse belge, le

doute s'est installé dans l'esprit

des marins et on parle de plus en

plus à Bruxelles d'une formule

elégente destinée à maintenir

l'escadre loin de la zone dange-

reuse, à l'abri des cétacés et des

mines semées par les pasdarans.

ronner gentiment 3.

- (AFP, Reuter, AP.)

Les malheurs de l'escadre belge

référence aux menaces iraniennes.

*encore été reconduit* », mais que

Certains repartirent bredouilles.

**Proche-Orient** 

M. Rafsandjani propose aux Etats-Unis

et à leurs alliés du Golfe

trois options pour désamorcer la crise

jeudi 22 octobre, la « suspension » des rencontres hebdomadaires qui permettaient, depuis un mois et demi, à des milliers de Nicaraguayens exilés au Costa-Rica de passer quelques heures avec leur famille au poste frontière de Penas-Blancas. Managua a pris cette décision à la suite d'un inci-

LAS MANOS de notre correspondant en Amérique centrale

Combien sont-ils au poste frontière de Las Manos? - Cinquante mille environ », répondent les autorités sandinistes. Trois fois plus que la semaine précédente. Le chisfre est sans aucun doute exagéré, mais la foule est impressionnante sur ce bout de route en pleine nature, où les Nicaraguayens viennent passer la journée avec les membres de leur famille réfugiés au Honduras.

Le président du parlement ira-

nien, l'hodjatoleslam Hachemi Raf-

sandjani, a offert trois « solutions »

an Koweit à l'Arabie saoudite, aux

Etats-Linis et à leurs alliés occiden-

taux pour désarmorcer la crise du

Golfe. Parlant lors de la prière du

vendredi 23 octobre, à l'université

de Téhéran, vingt-quatre heures

après le tir d'un missile contre le ter-

minal pétrolier off-shore koweftien

de Mina-al-Ahmadi, il a affirmé que

Téhéran était prêt à mettre un terme

aux attaques visant les installations

pétrolières et les navires dans le Golfe, si les Etats-Unis et les pays

« Sinon, a-t-il menacé, nous pour-

suivrons nos attaques grâce aux

nombreux projectiles invisibles »

L'hodiatoleslam Rafsandjani, qui

parlait en tenant à la main un fusil

automatique, a énuméré les trois

options possibles pour ramener la

paix dans le Golfe. « Les alliés de

l'Irak, s'est-il écrié, doivent soit

empêcher ce pays d'attaquer des

pétroliers iraniens dans les eaux du

Golfe, soit désigner l'agresseur dans la guerre entre Bagdad et Téhéran,

soit cesser toute aide sinancière et

L'Iran accuse l'Arabie saoudite et

le Kowelt d'aider financièrement

Bagdad, notamment en lui permet-

tant d'exploiter du pétrole dans la

zone neutre entre les deux pays, Il

affirme, en outre, que le Koweit

laisse les forces irakiennes emprun-

ter son espace aérien et ses eaux ter-

ritoriales. Au lendemain de la mise

hors d'usage temporaire du terminal

de Mina-al-Ahmadi, le seul où peu-

vent charger les super-pétroliers de

500 000 tonnes, le message iranien

s'adresse manifestement d'abord au

Les histoires sur la marine

belge viennent de s'enrichir d'un

nouvel épisode tragi-comique qui

a, du moins, le mérite d'être véri-

dique. Le ministère belge de la

le commandant en second d'un

des dragueurs de mines avait

organisé en Méditerranée un

exercice de tir à la mitrailleuse

sur... des dauphins. L'officier res-

ponsable de l'incident, qui a sou-

levé une vive émotion en Belgi-

que, a été relevé de ses fonctions

Cette affaire, qui vient d'être

révélée par la presse balge, sus-

cite d'autant plus d'embarras à

Bruxelles qu'elle éclate au

moment où la marine américaine

annoncait du'elle avait trans-

porté dans le Golfe cinq dauphins

spécialement entraînés à la

recherche des mines. Un commu-

niqué officiel publié à ce sujet à

Washington affirme que e les

deuphins ont été envoyés auprès

de la force navale du Proche-

Orient à la requête de son com-

mandant, afin de fournir un

moyen de surveillance et de

détection sous-marines ». Le

Pentagone précise que du per-

sonnel spécialisé a aussi été

dépèché au Golfe pour s'« occu-

per de la santé et du bien-être

et rappelé à Bruxelles.

fense nationale a reconnu que

roliers du Golfe obten

l'Irak un engagement similaire.

dent survenu dimanche dernier: six cent trentequatre Nicaraguayens, pour la plupart des jeunes fuyant le service militaire, ont profité de l'occasion pour demander l'asile politique au Costa-Rica. Une cinquième rencontre familiale à la frontière avec le Honduras devait cependant avoir lieu samedi au poste de Las Manos.

Dans les bureaux de la douane nicaraguayenne, des couples dansent tembre, la petite route de Las an son d'un orchestre venu pour Manos est bloquée sur plusieurs l'occasion. Des familles pique-niquent sous les calciers qui bordent la route. Les marchands ambulants vendent tout ce qu'il est impossible de trouver au Nicaragua : du dentifrice, du papier hygienique, des

Des petits groupes de militaires des deux pays discutent le coup. Un pen plus loin, des « contras » distribuent ouvertement des tracts dénonçant « la campagne psychologique menée par le gouvernement sandi-niste pour démoraliser » les rebelles. « Il faudrait être naif, affirme un tract, pour croire que les sandinistes, qui sont des communistes avoués, sont devenus démocrates du jour au lendemain. Ils veulent nous désarmer pour se maintenir au pouvoir éternelle-

#### La méfiance reste forte

Selon Managua, les rencontres familiales de Las Manos devaient s'inscrire dans l'esprit des accords de paix signés le 7 août à Guatemala par les présidents des cinq pays d'Amérique centrale. Le gouvernement sandiniste espérait convaincre les quelque cent mille Nicara guayens expatriés au Honduras (dont environ vingt-sept mille vivent dans les camps du Haut Commissariat aux réfugiés des Nations unies) de rentrer chez eux ou, à tout le moins, de ne plus aider la Contra. Des affiches montrant le président par jour, avaient cessé au début du Ortega serrant la main de son principal adversaire, le cardinal Obando, confirmé que le contrat n'avait « pas devaient convaincre les exilés que les temps avaient changé.

Les formalités sont minimes pour obtenir un sauf-conduit. Pas une seule question sur les activités nassées ou futures de ces réfugiés qui ont souvent collaboré avec la Contra. Mais la méliance reste très forte à l'égard du régime : la Contra. qui est très présente dans cette partie du Honduras, exploite habilement cette méfiance.

Les arguments de la Contra semblent, pour l'instant, plus efficaces que les garanties offertes par Managua, puisque quelques dizaines d'exilés à peine ont accepté de profi-ter de l'amnistie décrétée par le gou-

BERTRAND DE LA GRANGE.

#### VENEZUELA

#### Echec des discussions sur un cessez-le-fen an Salvador

Caraças, ~ Les négociations sus un cessez-le-feu au Salvador, entamées, le mercredi 21 octobre à Caracas, entre les représentants de la guérilla et du gouvernement, se sont achevées vendredi sans qu'un accord puisse être trouvé. Le dialogue n'est cependant pas rompu et de nouvelles discussions doivent avoir lieu à Mexico du 30 octobre au 4 novembre, avant l'expiration, le 7 novembre, du délai fixé par le plan de paix pour l'Amérique centrale signé au mois d'août à Guatemala

par cinq chefs d'Etat de l'isthme. Le désaccord tient essentiellement à des questions de procédure. Le gouvernement sonhaite négocier les modalités d'un cessez-le-fen, alors que les rebelles exigent de discuter simultanément des autres aspects du plan de paix concernant l'amnistie et le processus de démo-

Le président Jose Napoleon Duarte, actuellement en visite officielle en Italie, a exprimé sa · tristesse - devant l'échec des pourparlers en accusant la guérilla de vouloir gagner du temps et de ne pas souhaîter réellement la paix ».
 (AFP, Reuter.)

BRÉSIL : augmentation de

110 % de la solde des militaires. - Le président Jose Samey a ordonné, le vendredi 23 octobre, une augmentation de 110 % de la solde des militaires au lendernain d'une mutineria, rapidament circonscrite, dans une unité de province. Cette décision constitue un désaveu du ministre de l'économie. M. Luiz Carlos Bresser Perreira, qui ne souhaitait accorder aux militaires qu'une

augmentation de 10 %. - (AFP.)

#### Le conflit cambodgien

#### La rencontre Sihanouk-Hun Sen devrait avoir lieu en France

A l'issue de la visite privée qu'il effectue actuellement dans la région parisienne, le prince Siha-nouk doit se rendre à Pékin, le 28 octobre, où il séjournera brièvement avant de regagner sa rési-dence de Pyongyang. Il devrait revenir en France le 11 novembre pour y rencontrer M. Hun Sen, premier ministre de Phnom-Penh.

La date et le lieu de ces entretiens - première tentative sérieuse de régler le conslit cambodgien n'ont pas encore été fixés. Il est possible, cependant, qu'ils se tien-nent après le congrès du PC français, prévu du 2 au 6 décembre et auguel M. Hun Sen pourrait être invité.

Le prince Sihanouk est donc toujours décidé, selon de bonnes sources, à poursuivre son entreprise en dépit des réserves, assez surprenantes, émises par la Roumanie. La semaine dernière, en effet, le prince a été reçu par le président Ceau-sescu, lequel s'était entremis, par le passé, entre Hanol et l'ancien

A l'issue de cette visite, le prince Sihanouk a adressé à son file, le prince Ranaridh, un message lui indiquant que M. Ceauseson lui avait demandé de renoncer à rencontrer M. Hun Sen. S'alignant, apparemment, sur la position chinoise, le président roumain lui aurait dit, toujours selon le même passage, que le Vietnam devait procéder au retrait de ses troupes du Cambodge « en même temps et non après la formation d'un gouverne-ment quadripartite de réconciliation nationale du Cambodge ».

Ce revirement roumain signifie, entre autres choses, qu'une rencon-tre Sihanouk-Hun Sen ne pourra pas avoir lieu en Roumanie, contrairement à ce qui avait été un moment envisagé. Mais il semble avoir eu pour effet de conforter le prince dans sa conviction qu'il ne

doit pas temporiser dans la recher-che d'un règlement politique. Entre-temps, de toute façon, les Français semblent s'être décidés à lui faciliter la täche, tout en se gardant d'intervenir dans le processus ainsi engagé. A Paris, la tiédeur affichée à l'égard de l'initiative de paix du prince Sihanouk encore en septembre - lors de son premier séjour privé en France - ne semble

#### Concertation franco-indonésienne

français approuve aujourd'hui l'initiative du prince, mais il va renforcer sa concertration, à ce sujet, avec l'Indonésie, porte-parole l'Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ASEAN), le groupe de six Etats non communis soutiennent la résistance khmère.

Le 9 novembre, soit deux jours avant le retour du prince Silvanouk en France, M. Jean-Bernard Raimond recevra, au Quai d'Orsay, le chef de la diplomatie indonési lequel a déjà proposé qu'une « réu-nion informelle » entre Cambod giens se réunisse, le cas échéant, à Djakarta. M. Didier Bariani, secrétaire d'Etat aux affaires étrangères lors d'une visite en Indonésie, s'était déjà entretem en juillet du dossier cambodgien avec M. Mochat Kusumaatmadja, ministre indonésien des affaires étrangères. Apparemment, à moins d'un revi-

rement de dernière heure de Phnom-Penh et de Hanoï, Paris et Djakarta s'appréteat à coordonner leurs efforts pour faciliter l'amorce d'un dialogue. L'affaire semble bien engagée, même quand il ne s'agit que d'un début et que de nombreux obstacles se dressent encore sur le emin de la paix.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

#### CORÉE DU NORD

#### Plus fort que Jésus-Christ?

Dieu est-il coréen ? La question méritait d'être posée quand le révérend Moon s'affirmait successeur de Jésus-Christ. Mais aujourd'hui, les Nord-Coréens officielle de Pyongyang vient de proclamer que le camarade Kim II Jong II — fils du maréchal Kim II Sung, « dirigeant respecté et bien eimé » — était supérieur au

L'agence affirme ainsi qu'en décembre dernier, à Sécut, des pasteurs protestants audconéens se sont réunis et que l'un d'entre eux a déclaré que « le Nord e bêû le paradis sur terre cù tout le mande est égale-ment prospère. Le clei auque nous aspirons d'aller, nous autres clercs, après notre mort, est déjà devenu une réalité au Nord. En vérité (Kim Jong II) est un grand homme qui a créé un paradis que même Jésus-Chris ne peut nous donner a.

Un autre pasteur aurait déclaré qu'en 1984, lors d'inondations catastrophiques, « nous avons prié Disu de nous envoyer Seul le président Kim Il Sung et M. Kim Jong II nous ant envoye riz, ciment... Ils sont les vérite bles seuveurs de notre peuple ».

• CORÉE DU SUD : bombe incendiaire contre M. Roh Taewoo. - Un engin incendiaire a explosé, le samedi 24 octobre, à quelques mêtres de la voiture qui transportait le candidet du pouvoir à la présidence, M. Roh Tae-woo, à Taegu, dans le sud-est du pays. M. Roh, sorti indemne de l'incident. s'est rendu immédiatement dans un gymnase, où il devait prononcer un discours. Plusieurs centaines d'étudiants, qui protestaient contre sa visite dans la ville dont il est originaire, ont lancé de nombreux engins incendiaires, avant d'être dispersés par la police à l'aide de gaz lacrymo-gènes. Sept personnes ont été arrê-tées. — (Reuter.)

#### **Burkina-Faso** Une région militaire

#### en dissidence Contrairement à ce qui avait été

annoncé à Ouagedougou (le Monde du 24 octobre), le capitaine Boukari Kaboré, commandant de la 3° région militaire du Burkina-Faso, dans la zone centre-ouest du pays, ne s'est pas rallié au nouveau régime. « Je ne peux pas me morfondre

devant l'assassinat du camarada Thomas Sankara et soutenir celui qui l'a tué », a déclaré le capitaine Kaboré au cours d'un entretien accordé à son domicile de Koudougou à un groupe de journalistes étrangers. Il s'est montré particulièrement déterminé et critique à l'encontre des nouveaux dirigeants du pays.

Cet officier commande un peu plus de quatre cents hommes du bataillon d'infanterie aéroportée (BIA), retran chés à Koudougou. Toutefois, selon lui, une grande partie de l'armée burkinabé, forte d'environ sept mille cinq cents hommes, reste sur la réserve. « Tous les commandants partagent mon point de vue, mais ils ont peur de se prononcer », a-t-il dit. € Je laisse chacun avec sa conscience. Si je dois mourir demain. je préfère mourir digne », a conclu le capitaine Kaboré.

Les nombreux officiers et soldats qui assistaient à cet entretien ont également fait part de leur détermi-nation et ont affirmé qu'ils étaient prêts à descendre sur Ouagadougou ₹ si on touchait au peuple ».` (AFP.)

#### Espagne

#### Des membres du GAL comparaissent

#### pour le meurtre d'un Français

Cinq membres présumés du GAL groupe paramilitaire clandestin qui lutte contre les nationalistes basques, ont comparu le vendredi 23 octobre à Madrid devant le tribunal charge des affaires de terrorisme pour le meurtre du Français Robert Caplanne. Cet électricien de trente-sept ans avait été abattu à la sortie d'un bar de Biarritz, le 24 décembre 1985, après avoir été identifié par erreur, à partir de photograph comme un sympathisant de l'ETA. Le GAL est jugé responsable d'une vingtaine de meurtres commis sur le temtoire français entre octobre 1983 et

février 1986. Quatre des inculpés, âgés de vingt-trois à vingt-cinq ans, sont revenus, des l'ouverture du procès, sur leurs déclarations antérieures

#### reconnaissant leur culpabilité et leur appartenance au GAL ils affirment être victimes d'un montage policier et s'être rendus au Pays basque français, au moment des faits, seulement pour réaliser un « travail d'informa-

tion » sur l'ETA.

Le cinquième inculpé, M. Miquel Guttierrez, se trouve actue dans une prison de Bangkok, où il a été condamné à la prison à vie pour trafic de drogue, après avoir fui l'Espagne peu après le démantèle-ment du commando. Il aurait été l'intermédiaire entre ce dernier et la police. – (APP.)

#### Ouganda La visite privée

# du président Museveni

A l'occasion d'une visite privée de x jours en France (le Monde du 24 octobre), le président de l'Ouganda, M. Yoweri Museveni, a eu un entretien d'une heure avec M. François Mitterrand, vendredi 23 octobre, à l'Elysée.

Ce séjour du président ougandais à Paris permet aux hôtes français d'exprimer leur souci de rétablir des relations normales avec Kampala après cinq années de quasi-brouille due aux violations des droits de l'homme dans le pays, indique t-on de source française.

Cette normalisation pourrait se traduire par l'octroi d'une aide financière dans les prochains mois: Après une rencontre avec M. Jean-Bernard Raimond, M. Museveni devait assister, samedi matin, à une présentation

 AUTRICHE: nouvelle pièce
su dossier Waldheim. — Le Congrès juit mondial a publié, le vendredi 23 octobre, la déposition d'un ancien cartographe de l'armée alla-mande, le sargent Markus Hatner, qui avait affirmé en 1947 devant un tribunal yougoslave non seulement que M. Waldheim se trouveit bien dans les Balkans en 1943, mais qu'il y était le r numéro zrois » des services de renseignement du groupe E de la Wehrmacht. Ce r numéro trois » se retrouve au bas de nombreux messages expédiés à l'époque par les services de renseignement de l'armée aliemande dans les Baikans. (AFP, Reuter.)

. BELGIQUE : vote de confiance au gouvernement de transition. — La Chambre des députés belge a vota, le vendredi 23 octobre dans la soirée, le motion de confience présentée par le gouvernement de transition formé mercradi

#### Vanuatu

#### **Nouvelle expulsion** de diplomates français

Le Vanuatu a demandé, le vendredi 23 octobre, le rappel de deux nouveaux diplomates français, estiment que leur présence était devenue inutile en raison de la réduction de l'aide française. Au début d'octobre, à la suite de l'expulsion de deux diplomates français, dont l'ambassedeur, M. Crépin-Leblond, Paris avait annoncé une diminution de l'aide francaise à l'ancien condominium franco-britannique qui, depuis son indépendance en 1980, a pris la tête de la contestation entifrançaise dans le Pacifique (le Monde du 3 octobre). D'un montant de 86 millions de francs en 1986, cette aide avait été ramenée à 52 millions de francs en 1987, et ne devrait être que d'une trentains de millions de francs er

M. Crépin-Leblond avait été accusé d'avoir financé la campagne d'un parti d'opposition francophone, une allegation catégoriquement démentia par Paris. La rappel de deux nouveaux diplomates français, réciamé par la Vahuatu, ne devrait laisser que deux diplomates français en poste à Port-Vila Quatre-vingtcox enseignants et coopérants fran-çais sont encore présents au Vanuatu, la population francophone ntant 40 % des cent trente mille habitants de l'archipel. De source informée à Paris; on n'exclut pas une nouvelle évaluation à la baisse de l'aide française la princise de l'aide française. La princi pale pomme de discorde entre Port-Vila et Paris porta, aujourd'hui, sur la

per M. Wilfried Martens. Le premier ministre, doit faire adopter au plus vite par le Parlement un projet de révision de la Constitution visent à accroître l'autonomie des trois communautés linguistiques francophone, germanophone et flamande. Dès que ce projet, dont il a presenté vendredi les grandes lignes, sera voté, les deux Chambres seront dissoutes et des élections législatives anticipées auront lieu, vraisemblablement la 13 décembre. - (AFP, Router.)

PAYS-BAS: M. Joop den Uvi atteint d'une timeur au cervesu. - Dans un communiqué publié le vendredi 23 octobre, l'hôpital universitaire d'Amsterdam a annoncé que M. Joop den Uyl, ancien premier ministre socialiste de 1973 à 1977, était attent d'une « affection mailgne » au carveau. Agé de sociante huit ans, M. den Uyl avait quitté, en 1986, la direction du Parti sociel démocrate néerlandais, - (AFP )

# braconnes

perdie patiente & Property of the second gammittett de l'emis THE HALLS SHOULD FREET, E'137 M de france de Berditten de 5.1 % Jame price THE LA SOCI of the section of the last See St. De St. De See

The of Paris, and of Larrenties. Le Paris

Profession expense 70.1 file a section 23 cm Territor Jones Table The state of the second Lieus Sarri et sett DE LICTUITE DE STATE OF THE CANADA

. .

Market of the second Section to dept and an provincial times and The second second second boto, en substante El The particular of the particul

Berge ' Suiseaff This Co. I love the first 2 17 5 25 24 W The allegander, M. Person Mare de parente la monte à Par James a prince to mor Cut to 1-18th straight de graciale A Contraction of the said

Transcript des sons productions FA CAME COLUMN TO THE COLUMN TO THE CAME OF THE CAME O COURRIERE (PM)

200 a 13 Drétidenne The Season State of the The state of the s Name (932, à Comme Grate Annual Control of the Control

Shanouk-Hun Sen

E was seen as long.

Statements

1

1 (2022)

TO THE PERSON

THE PERSON

arrient ja 200

2012/09/02

the bless of the

ar runga di

」: 本生で

singration of the

p = 50 1745 175

---

1000000

1 1 1 T

- Same

 $e^{-i\omega t}e^{it\Delta t}$ 

A STATE OF THE STA

 $q = 8 \cdot 2^{d-2}$ 

, en 957

Contract of the last of the la

THE PARTY OF THE P

Call Car gar.

A TRAVERS LE MONDE

**開発性の表示**であった。

"stark to sain

a combred and

# **Politique**

Le budget de l'agriculture à l'Assemblée nationale

### La gauche, les barristes et l'extrême droite braconnent sur la chasse gardée de M. Chirac

L'Assemblée nationale a adopté, le vendredi 23 octobre, le budget du ministère de l'agriculture et le budget annexe des prestations sociales agricoles. Le premier, d'un montant de 34 927,5 milions de francs, est en augmentation de 5,1 % par rapport à l'année précédente, et représente 2,9 % de l'ensemble des dépenses de l'Etat. Le second est de 70 200 milions de 10 200 milions d est de 70 300 millions, soit une augmentation de 3,7 %. Les députés du RPR et de l'UDF ont approuvé l'un et l'autre, tout en rédukant comballant réduisant symboliquement les crédits de l'agriculture. Le PS, le PC et le Front national out voté

En confiant le ministère de l'agri-culture à M. François Guillaume, culture à M. François Guillaume, dirigeant syndical, M. Jacques Chirac espérait conforter le fief qu'il avait su se bâtir dans le monde rural. Le résultat n'a pas été à la hauteur des espérances. Peut-être parce que les espoirs qu'avait fait naître l'entrée au gouvernement du président de la FNSEA étaient si grands qu'ils ne pouvaient qu'engendrer la qu'ils ne pouvaient qu'engendrer la désillusion. L'opposition et les barristes tentent de profiter de ces déceptions. Garde-chasse sur le terri-toire RPR, M. Guillaume ne peut plus empêcher ses adversaires de plus empecaer ses adversaires de braconner sur ses terres. La discus-sion du budget de l'agriculture au Palais-Bourbon l'a clairement mon-tré. Les communistes s'en sont, une fois encore, pris à la politique euro-péenne. Le Front national a misen cause la politique agricule misen cause la politique agricole menée depuis 1960. Les socialistes s'effor-cent, en s'appuyant sur les ratages de l'action gouvernementale, de pren-dre pied dans un milieu professionnel qui ne leur est guère favorable, singulièrement depuis qu'ils ont exercé le pouvoir. Même les bar-ristes ont profité de l'occasion pour faire entendre, plus fort qu'ailleurs, leur différence.

Pour se venger des avanies que lui fait subir le président de la FNSEA, l'ancien ministre socialiste,

M. Henri Nallet (PS, Yonne), n'a attendu que dix-huit mois. « Les fées étaient rassemblées autour de vorre berceau ministériel», a-t-il lancé avec une ironie l'éroce à son succes-seur : « Bon technicien de l'agriculture (...), carrière professionnelle brillantissime dans les organisa-tions agricoles (...), détermination politique sans faille dans vos critiques de l'action du gouvernement socialiste (...), un premier ministre qui vous a toujours donné rai-son (...) jamais un ministre de l'agriculture n'a eu la tâche aussi giologies proposes

aisée que vous. » Pourtant, remarque M. Naliet, les agriculteurs sont « décus et amers » car « rien de fondamental n'a été modifié dans leur situation », car il y a « un manque de cohérence entre le discours et l'action », car il y a une « absence de perspectives claires et stables ».

et stables 🛼

Le braconnage barriste ne peut être que plus discret. Mais dans son rapport au nom de la commission de la production, M. Alain Mayond (UDF, Rhône), juge le budget « trop timoré ». Il ne répond pas « suffisament aux préoccupations du monde agricole », estime-t-ll. M. François d'Ambert (UDF) M. François d'Aubert (UDF. Mayenne), intervenant sur les dépenses en capital, au nom de la commission des finances, considère que - ce budget prépare l'avenir ». Mais il est aussi critique. Ainsi à propos des quotas laitiers, il remarque que « les modifications successives de la réglementation », il fait que des pénalirés n'aient « toujours pas été prélevées », laissent à penser que la règle ne sera pas appliquée pour la campagne en cours, d'autant que la coincidence de la fin de la campagne laitière et du début de la campagne pour l'élection présiden-tielle accrédite l'idée qu'il ne pourra pas y avoir de pénalités en 1988 ». Aussi « les producteurs qui ont respecté leurs quotas s'estiment

Au RPR, la solidarité commande. Ainsi, M. Jean-Louis Goasduff (RPR, Finistère) s'est félicité de ce que le budget «rétablisse enfin la légitume considération que l'agricul-ture est en droit d'attendre . Mais à travers les forts nombreuses questions posées par des membres de ce groupe, les attentes inquiètes des agriculteurs ont clairement percé.

agriculteurs onl clairement percé.

Ces attentes portent sur : les quotas laitiers, plus que jamais ; la nécessité de trouver de nouveaux débouchés pour les productions agricoles, qui conduit tous les élus de droite à placer de grands espoirs dans la production d'éthanol pour l'essence (à ce sujet M. Cuillaume a dit qu'îl se - faisait fort - d'obtenir « des aides pour favoriser l'utilisation des céréales pour la production d'éthanol » ) : la crainte que la limid'éthanol ») ; la crainte que la limi-tation de production ne soit étendue à d'autres produits que le lait, crainte que le ministre a voulu dissiper : « Il n'y aura pas de quotas sur les céréales tant que nous aurons la responsabilité de ce ministère » ; le poids de l'impôt sur le foncier non bâti qui, là aussi, conduit tous les élus de droite à demander une réforme de la fiscalité locale; la diminution des crédius de recherche, sévèrement critiquée par M. Cointat et par M. Jean-Yves Le Deaut (PS, Meurthe-et-Moselle), alors que M. Guillaume se défend en expliquant que seules baissent les sommes consacrées à l'INRA, qui relève du ministère de la recherche, hors de sa propre responsabilité; le drame de la désertification du monde rural, car,

#### L'enseignement

comme le dit M. Cointat. - on peut prévoir une diminution progressive des surfaces cultivées - et donc une

réappartition - des friches, cette

lèpre du paysage ..

Par deux fois, le gouvernement a été battu. D'abord à propos de la situation des éleveurs, dont la gravité a été soulignée par tout le monde. M. Jean Briane (UDF, Aveyron) a demandé que soient réduits de 80 millions de france les crédits prévus pour le recensement général de l'agriculture, et que cette somme soit consacrée à des prêts aux éle-veurs. M. Guillanme eut beau explipar - la conférence annuelle agri-cole -, dont - à entendre le ministre le Parlement doit se contenter d'entériner les décisions, les amis CDS de M. Briane se sont associés au FN et au PS pour faire approuver son amendement. Seul le RPR s'y est

opposé. La droite fut en revanche unanime pour demander que l'angmentation de la subvention versée à l'enseignement privée soit plus forte que pré-vue. D'après une loi de 1984, elle devrait être équivalente an coût par élève de l'enseignement public, soit 12 000 francs; elle n'est que de 1 200 francs, et le gouvernement ne prévoit de la porter à 4000 francs, qu'à partir du 1º octobre 1988. Pour que cela soit fait des le le octo-bre 1987, la droite manime (la gauche ne votant pas) a voté un amende-ment retirant les crédits nécessaires

au budget des offices de produits. Les préoccupations immédiates l'ont ainsi emporté dans la discussion. Pourtant, il est des choix importants à faire pour l'avenir. Les socialistes reprochent justement au ministre de ne pas faire un choix. Est-ce parce que sa majorité n'est pas arrivée an terme de sa propre réflexion? Ainsi, M. Cointat affirme que « les priorités ne sont plus les produits nécessaires à la vie, mais le sort des hommes et l'occupation harmonieuse de l'espace ».

Pour lui, « cette évolution com-mande d'abandonner progressive-ment la notion de rendement maximum à l'unité de surface au profit de celle de prix de revient mini-

Au contraire, M. d'Aubert affirme que « la modernisation des exploitations constitue l'unique réponse à l'apreté de la concurrence internationale », mais que la « cohé-rence entre le discours économique et le discours social » implique de prévoir • un plan de modernisation accompagné d'un important volet social », comparable à ce qui est fait quand les grandes entreprises indus-trielles doivent réduire leurs effecpartie, voire la totalité » du produit de la vente du Crédit agricole.

Le projet de loi de modernisation de l'agriculture annoncé par M. Guillaume pour cette session parlementaire pourrait être l'occasion de cette mise au point. Ce qu'en a dit le ministre ne le laisse pas présager. La proximité des élections ne permet pas - là non plus - des grands choix engageant l'avenir.

THIERRY BRÉHIER.

#### M. Barre en campagne

#### Le laboureur dans la ville nouvelle

Dire que les labours vont encore durer six mois I Vendredi matin, à l'heure où il fait bon prendre connaissance de l'actualité internationale dans son bureau, M. Raymond Barre attend son chauffeur sur un trottoir du boulevard Saint-Germain, à Paris, le Herald Tribune pas encore replié à la main. « Actuellement, dit l'un de ses conseillers, il n'y a que la Bourse qui l'intéresse. > Mais ce matin, loin des marchés financiers, M. Barre est assigné à labourage : deux nouvelle, à Cergy-Pontoise (Val-d'Oise). Assez sillonné la France profonde et dépeuplée, estima son état-major, il est temps de

Voilà donc le laboureur bientôt à pied d'œuvre, à la gare SNCF de Cergy-Seint-Christophe, illuminée d'affiches bleues « Barre confiance » (le président du syndicat de l'agglomération nou-velle, M. Christian Gourmelen, est barriste). Presque un pèlerinage : cette gare, rappelle genti-ment le président du conseil général, M. Pierre Salvi, a été construite grâce à un arbitrage de M. Barre, alors à Matignon. « Ah oui, j'ai débloqué les crédits ? s'étonne l'ancien premier ministre. C'est réconfortant de sions sont appréciés par la population. »

#### «C'est joli»

Le cortège gagne la maison du quartier et sa ludothèque (prêt de jeux pour enfants). « Très sympathique votre ludothèque », félicite M. Raymond Barre. Puis la résidence pour personnes âgées, où un responsable se plaint de la baisse de l'aide personnalisée au logement. « Il faut que l'Etat ne soit pas trop pauvre », compatit le visiteur. Une ancienne Versaillaise tient à faire part à M. Barre de son opinior positive sur Cergy. *∢ C'est bien,* s'intéresse-t-il. Vous pouvez comparer la ville royale et la ville nouvelle. » N'étaient les pouces qui, lorsqu'il croise les mains, se précipitent furieusement l'un sur l'autre, M. Barre est, à son habitude. *∢ tranquille comme Bap*tiste ». La rue de l'Abondance déserte. Du café, qui lui ne l'est pas, de nombreuses paires

propression en sens inverse. Sur le perron de son magasin, une dame, qui a déjà sorti la main de sa poche, l'y replonge, vexés. M. Barre n'est pas de ces candidats, ni même de ces noncandidats qui serrent tout ce qui

Mais le député de Lyon, qui, dit-on dans sa suite, « a du goût pour l'architecture », est aussi venu visiter l'ensemble architec-Bofill, un théâtre en demi-lune d'appartements à colonnes et, à fenêtres chapeautent le fronton « C'est très joli, juge-t-il, il y a une allure. » Les fenêtres s'étagent sur deux appartements? ∢ C'est extraordinaire »,

En compagnie d'une trentaine d'élus locaux et de journalistes, M. Barre rend ensuite visite à M. Pouvreau-Dujardin, qui tient la boucherie de la place du Mar-ché et qui habite au rez-dechaussée de cet immeuble monu mental. « C'est la preuve qu'on peut faire de beaux logements ». dit-il, en appréciant particulière ment les colonnes du salon. ∉ Dans mon île natale, les ma sons sont à véranda et à colonnes >, rappelle-t-il. « Remercions encore nos hôtes » (disparus derrière les photographes), suggère, avec à propos, l'un de ses collaborateurs.

M. Barre devra encore visiter un restaurant laotien, tenu par une famille d'anciens réfugiés, et de larges fauilles se salade sans donner matière à photographies croustillantes puis s'adresser aux personnalités départe-mentales à l'hôtel de villa. Selon hui, Cergy a réussi le « tour de force » de concilier ville nouvelle et € qualité de la vie ». € J'espère que, dans l'avenir, grâce à l'action conjointe des responsables locaux, départementaux et de l'Etat, il sera possible de faire face aux problèmes du vingt et unième siècle », conclut-il dans un consensus général. Le labourage s'achève. « Barre, dit M. Francois Froment-Meurisse. adjoint au maire de Montmo-CDS, c'est l'anti-Chirac. C'est une éthique de la politique. >

CORINE LESNES.

#### M. Fabius et M. Le Pen à Vienne (Isère)

#### Revue de détails...

LYON de notre correspondant régional

MM. Fabius et Le Pen sont allés, le vendredi 23 octobre, à la rencontre des habitants d'une même agglomération, le premier à Vienne (Isère), le second à quelques kilomètres de là, à Pont-Evêque. L'unité de temps était quesi parfaite, l'unité de lieu presque respectée dans les deux salles des fêtes de deux cités voi-

Les socialistes auraient-ils décidé de « marquer » la président du Front national ? Non, a récondu en substance l'ancien premier ministre, invité par la maire, ancien président de l'Assemblée nationale. M. Louis Mermaz. Ils s'agissait pour M. Fabius de « jouer sur le terrain des valeurs et sur le terrain concret ».

Pour l'affluence, M. Fabius l'a emporté : un millier de personnes à Vienne, à peine la moitié à Pontplus simple est de procéder à un rapprochement des interventions de l'un et de l'autre, étant précisé que M. Fabius s'est appuyé sur un texte rédigé, relu, compé, annoté,

alors que M. Le Pen a joué au jeu des questions-réponses face à des sympathisants attablés pour un diner politique. Il s'agit donc de procéder à une revue de € détais »...

M. Fabius : « Notre culture s'enrichit d'apports multiples. On nous propose comme modèle le vase clos : mais un peuple qui vivrait en vase clos tout simple-

M. Le Pen : «Je suis le seul candidat national, c'est-è-dire de l'identité nationale, de la préférence nationale, du territoire national, de l'indépendance nationale et du patrimoine national. »

M. Fabius : « Nous résigner devant les images de la famine et du sous-développement ? Il n'en est pas question. >

M. Le Pen : « Il y a une hiérerchie naturelle des sentiments qui nous fait aimer plutôt notre prochain que notre lointain. »

M. Fabius : « Je suis fier d'avoir appartenu à un gouvernement qui, romoant avec la barbarie, a abrogé la peine capitale. »

M. Le Pen : « Il faudrait créer une prison dans une terre australe pour ceux qui auraient le chance d'échapper à la peine capitale. que, j'espère, nous rétablirons. »

M. Fabius : « Il faut éviter l'exclusion et favoriser la dignité, tel est le sens de notre proposimum (...). L'Etat n'a pas le droit de se désintéresser du sort des plus malheureux. >

M. Le Pen (en réponse à une puestion sur les handicapés physiques) : « Pour la solidarité nationale. il v a un budget social qui doit être réservé aux soins des

M. Fabius : «S'attaquer aux discriminations sociales et finan cières dont les femmes sont vic times, c'est œuvrer pour la

M. Le Pen : « Il faut accorder aux femmes qui le souhaitent un revenu maternel. Ainsi, des emplois seront fibérés. »

M. Fabius : «Parce que nous connaissons le rôle d'émancipation de l'école, nous placons l'éducation et la formation au premier rang de nos priorités. M. Le Pen : «Il faut lutter

contre l'incapacité de nos jeunes gens et de nos jeunes filles (...) et leur donner une formation intellectuelle et morale, a

CLAUDE RÉGENT.

#### A la cour d'assises de Nouméa

### Pourquoi les gendarmes d'Hienghène avaient-ils été désarmés?

NOUMÉA

de notre correspondent

La sixième journée du procès des anteurs de la fusillade de Hienghène (Nouvelle-Calédonie), au cours de laquelle dix indépendantistes mélanésiens avaient été tués, le 5 décembre 1984, a été marquée, le samedi 24 octobre, par la déposition du colonel Marchasson, ancien patron de la gendarmerie territoriale. La veille, plusieurs gendarmes qui étaient en poste à Hienghène au moment des faits avaient parlé du - climat insurrectionnel - de l'époque, d'« état de guerre » et de « l'impuissance » de leur brigade.

Le colonel Marchasson préfère parler d'un « état pré-insurrectionnel ». Il rappelle que jusqu'à cette époque aucun gen-darme n'avait été blessé par arme à feu. La défense l'a interrogé sur le fait que les gendarmes de Hien-ghène aient été désarmés. On a longuement discuté de l'instruction adressée par un capitaine le 21 novembre 1984 à cette brigade : · Sur ordre du chef de corps, je retire les grenades, les fusilsmitrailleurs et les munitions... N'opposez aucune résistance en cas d'obstruction d'éléments du FLNKS. .

Machiavélisme des autorités dans afin de neutraliser la gendarmerie et

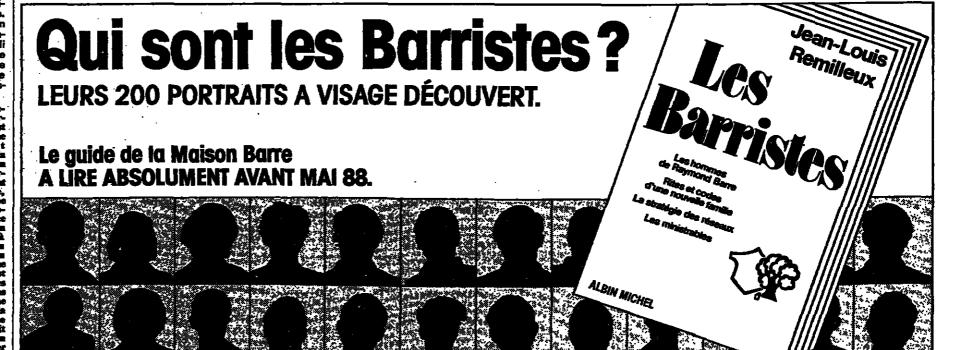
de laisser le champ libre au FLNKS? Le colonel Marchasson fournit une explication plus prosaique : « Tout avait commencé à Thio, lorsque trois cents militants FLNKS avoient investi la brigade et récupéré toutes les armes. Nous nous sommes alors rendu compte que nous étions dans l'incapacité de renforcer la sécurité de certaines brigades isolées. Pour éviter que l'affaire de Thio ne se renouvelle, nous avons décide de récupérer l'armement des brigades non protégées par des pelotons de gendarmes mobiles. » D'ailleurs, dès l'arrivée des renforts. l'armement fut restitué

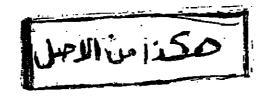
à la brigade de Hienghène. FRÉDÉRIC BOBIN.

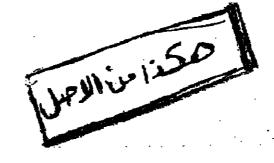
• M. COURRIÈRE (PS) président du conseil général de l'Aude. M. Raymond Courrière, ancien secrétaire d'Etat aux rapatriés, sénateur socialiste, a été élu lundi 19 octobre à la présidence de l'assemblée départementale de l'Aude, en remplacement de M. Robert Capdeville (PS), démissionnaire pour raison de santé.

M. Hooset Capoenie u 57, desinasionnaire pour raison de santé.

[Né le 23 août 1932, à CauneCahardès (Ande), M. Raymond Courrière, Recacié en droit, notaire, est
conseiller général du caston d'Alzoume
(Ande) depuis 1967. Suppléant
d'Antoine Gayrand, député (PS) de la
prensière circonscription de l'Ande en
mira 1973, M. Costrière voit sa carrière politique prendre un tournant
décisif lors du décès de son père,
Antoine Courrière, président du groupe
socialiste du Sénat, surveun le 20 septembre 1974. Après avoir remplacé ce
dernier à la mairie de sa ville natale, en
octobra, il lui succède au Sénat à
Poccasion d'un scrutin purtiel, en
décembre 1974. Rééla en 1980 au
Palais du Luxembourg, il abandoume
son siège en mai 1981, lorsqu'il est
nommé secrétaire d'Etat chargé des
rapatriés. Il détient ce portefenille sous
tous les gouvernements de la ganche
jusqu'en mars 1986. A la sante de la
déunission, le 15 juillet 1986, de
M. Pierre Bastié, sénateur qui avait
remploé M. Courrière lors de sou
entrée au gouvernement, ce dernier
retrouve son mandat sénatorial le
28 septembre 1986.]







# **Politique**

### Le communiqué du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, le vendredi 23 octobre, au palais de l'Elysée, sous la présidence de M. François Mitterrand. An terme des travaux, le service de presse du premier ministre a publié un communi-qué, dout voici des extraits :

#### LA TEMPÊTE DANS L'OUEST **DE LA FRANCE**

Le ministre de l'intérieur a rendu compte au conseil des ministres des dommages considérables provoqués par la tempête, d'une intensité exceptionnelle, qui a sévi dans la nuit du 15 au 16 octobre sur six départements de la Bretagne et de la Basse-Normandie (Côtes-du-Nord, Finistère, Morbihan, Ille-et-Vilaine, Manche et Calvados). Le ministre a rendu hommage à l'action des sapeurs-pompiers, des employés municipaux, des agents de l'EDF, de la SNCF et des autres services publics, qui se sont mobilisés de façon exemplaire pour venir en aide aux personnes et rétablir les communications et les réseaux.

L'état de catastrophe naturelle a été constaté dans les six départements concernés, en vue de l'application de la loi du 13 juillet 1982 relative à l'indemnisation des victimes de catastrophes naturelles. Ces mêmes départements ont été déclarés zone sinistrée, au titre de la loi du 10 juillet 1964 organisant un régime de garantie contre les calamités agricoles. Le gouvernement a décidé de mettre en œuvre la solidarité nationale dans la cadre du fonds d'aide aux victimes des sinistres et calamités publics, pour faire face aux situations les plus difficiles que le bilan en cours d'établissement ne manquera pas de révéler et qui ne pourront trouver leur solution dans l'application de ces deux

#### L'UNIFICATION **DES MARCHÉS A TERME**

Le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation et le ministre délégué chargé du commerce, de l'artisanat et des services, ont présenté au conseil des ministres un projet de loi modifiant la loi du 28 mars 1885 sur les marchés à terme. Ce projet de loi complète les réformes engagées pour saire de Paris une grande place financière internationale.

• Un nouvel administrateur à Wallis-et-Futuna. - Au conseil des ministres, le vendredi 23 octobre, M. Gérard Lambotte, sous-préfet, saire adicint de la République de Pointe-à-Pitre, a été nommé préfet, administrateur supérieur des îles

[Né le 11 octobre 1936 à Reims, docteur ès sciences économiques et licencié en droit, M. Gérard Lambotte est pro-fesseur de droit et d'économie politique à l'Ecole supérieure de commerce de Reims en 1963, commissaire de police en 1965. Attaché au cabinet de Chrisen 1965. Attaché au cabinet de Christian Fouchet, ministre de l'intérieur en 1967, il occupe les mémes fonctions anprès de M. Raymond Marcellin en 1968. Chef du cabinet de M. Bernard Poss, secrétaire d'Etat à l'agriculture en 1969, il est, ensuite, directeur du cabinet du préfet du Lot (1971), sous-préfet de Figeac (1972), de Brigoles (1974), de Villeneuvo-sur-Lot (1977), directeur du cabinet du commissaire de la République des Pays de Loire (1984). Il avait été nommé commissaire adjoint de la République de Pointe-à-Pitre le 12 septembre 1986.]

Le marché à terme des marchandises sera réani avec le marché à terme des instruments financiers sous l'autorité d'un Conseil du marché à terme. Les professionnels agréés des marchés à terme de marchandises, auront accès de plein droit au compartiment marchandises du marché.

Pour leur part, les adhérents du marché à terme d'instruments financiers pourront intervenir sur les contrats de marchandises. La fiscalité applicable aux contrats à terme sur marchandises sera harmonisée avec le régime en vigueur sur le marché à terme des instruments financiers.

#### **CANTONALES**

Le ministre de l'intérieur a présenté au conseil des ministres un projet de loi relatif aux élections cantonales. Les élections cantonales, permettant de renouveler les conseillers généraux élus en mars 1982, doivent, normalement, avoir lieu en mars 1988. Or il n'apparaît pas souhaitable que l'organisation de cette consultation entre en concurrence avec

celle de l'élection présidentielle, dont le premier tour interviendra le 24 avril. En conséquence, le projet de loi prévoit de reporter les élections cantonales en proro-geant jusqu'en octobre 1988 le mandat des conseillers généraux intéressés. Il prévoit, en outre, par dérogation aux dispositions du code électoral, qui fixent à six ans la durée du mandat des conseillers généraux, que le mandat des conseillers élus en octobre 1988 prendra fin en mars 1994.

• NOMINATIONS. - Au conseil des ministres, le vendredi 23 octobre, sur proposition du garde des sceaux, ministre de la justice, M. Jean-Pierre Puissochet, conseiller d'Etat, à été main-tenu en position de détachement de longue durée pour exercer les fonctions de directeur des affaires juridiques auprès du ministre des affaires étrangères ; M. Yves Gal-mot, conseiller d'Etat, a été maintenu en position de détachement de longue durée et mis à la disposition du ministre des affaires étrangères, pour exercer les fonctions de juge près la cour de jus-tice des Communautés euro-

#### Pauvreté

#### M. Mitterrand plaide pour un revenu minimal

Après la communication, en conseil des ministres, le vendredi 23 octobre, de M. Adrien Zeller, secrétaire d'Etat chargé de la sécurité sociale, sur le plan d'action du gouvernement contre la panvreté et la précarité (lire ci-dessous), le pré-sident de la République, indiquait-on à l'Elysée, a estimé, en approu-vant les mesures prises, qu'il sera nécessaire pour tout gouvernement, à l'avenir, de réfléchir aux conditions de mise en place d'un revenu

minimal pour les plus défavorisés, accompagné de mesures permettant leur insertion effective dans la

M. Alain Juppé, qui rendait compte des travaux du conseil des ministres, a déclaré que le dispositif de compléments locaux de res-sources est « plus approprié que les dispositifs d'assistance archaïques connus sous le nom de « revenu

#### LIVRES POLITIQUES par André Laurens

N dernière analyse, la seule cohabitation qui importe est celle des Français entre eux. Maurice Duverger s'interroge sur la meilleure s'interroge sur la meilleure manière de la rendre la plus harmorières de la rendre la plus harmorières possible. Dans une 
étude qui examine, d'un œil critique, les récentes évolutions de 
notre système politique, il tente 
de séparer le bon grain de l'ivraie, 
de repérer les voies dans lesquelles il faudrait progresser, par 
rapport à celle qu'il serait préférable d'émer. ble d'éviter.

L'expérience de conabitation au sommet de l'Etat lui paraît, par exemple, « empoisonnée » par l'ambiguité qu'introduit dans la fonction d'arbitrage du président de la République la capacité qu'il a de se représenter. Aussi Maurice Duverger préconise t-il, plu-tôt que de réduire le mandat présidentiel à cinq ans, de ne pas autoriser son renouvellement. Il recommande d'étendre le contrôle de la constitutionnalité des lois, de redonner vie au débat pariamentaire — c'est technique-ment possible, — et il dénonce, avec autant de verve que de force, la tentation de rechercher dans le marécage du centrisme un € compromis démocratique ».

« Le pire défaut du centrisme, écrit-il, tient à l'aliénation des citoyens. Une fois établie, la coali-tion des modérés devient indéracinable. » Maurice Duverger a une autre hantise qui est le mode d'élection à la représentation proportionnelle, que la gauche avait réintroduit dans nos mœurs politiques en revenant au pouvoir, mais que la nouvelle majorité parle-mentaire a supprimé. « En rétablissant la proportionnelle, avertit-il, le président socialiste méconnaîtrait l'intérêt national. »

S'il s'agit de trouver un compromis démocratique, qui respecterait mieux les droits de « l'autre moitié du pays », Meu-rice Duverger pense que l'expé-rience de la cohabitation a ouvert une voie, car « elle a présenté les avantages du centrisme sans en avoir les inconvénients ». Elle a la droite et la gauche n'étaient plus séparées par un abime ». Dès lors, la bipolarisation permet, avec le jeu de l'alternance, « de gouverner au centre », ce qui est très différent de « gouverner par

le centre ». La première voie « rend leur chance aux modérés de chaque moitié parce que la victoire de leur camp dépend d'eux » tandis que la seconde, fondée sur une alliance du centre, est, en fait, paralysée par ses contradictions

### **Nouvelles** de la démocratie

internes et incapable de

Avec une stimulante énergie Maurice Duverger propose, sur le plan institutionnel, un ensemble de choix politiques destinés à conforter les bases d'un nouveau consensus, de telle sorte que « checune des deux moitiés du pays devient un peu l'aiguillon de l'autre, en même temps que son garde-fou ».

Si au-delà de cette réflexion sur la conjoncture nationale, on souhaite mieux connaître le fonctionnement des systèmes démocratiques, on se plongera avec profit dans un petit manuel des-tiné aux étudients mais qui, par se concision et sa facilité d'accès, peut s'ouvrir à un public plus large. L'auteur, Le Mong Nguyen, confronte les typologies démocra tiques dans le temps et dans l'espace en mettant en lumière leurs différences, leurs avantages

aux valeurs communes dont elles

S TOURSUILES de

wsse sortie

ನ ನಿರ್ಣ

2.5

... 25

. . . 618

المراجعة

二、中央中国 (1)

The second second

The second second

The state of the s

かった おお

Parties of Sense

The contracted the

i kanness

and the second s

Test of testablished

La Hote,

er erigit

No. of Figure

्रम् । चंद्राक

ent : Hand

er wonder det

gran er en 🍻

and the deligation

🚽 🥶 💬 भीकि

カルエン学師 🐙

· I CAPP

... September

: = z angle

··· rout

7 7 10 10 10

See 100 de vina

the service des Th

e our du bind an

And Pierre Indiana The Part Or sport and

LEMONDE OF MA

Sactic ci-contre at

And Voted devente la

City day

A ST COMMON NAMED COACHE ME

hu, de q

MAIDER:

BUCK

MICIPER

... Sulfe .

0.00

1. .a 469

Encore un petit effort : si l'on veut approfondir l'analyse comparative, il suffit de se procurer l'étude d'Yves Mény sur la pratique démocratique aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en Italie et en Allemagne fédérale et, évidemment, en France. Ce n'est pas, nous dit l'auteur, un « manuel-cathéchisme » ni une série de monographies ressemblées pour la circonstance. Yves Mény éta-bit sa comparaison à partir des éléments constitutifs de la démocratie : Les partis, les valeurs reliieuses, les minorités, les perticu-xismes, les groupes d'intérêt, les conditions de l'expression électorale, les circuits de la représentativité, les juridictions du domaine politique, les collecti-vités infra-étatiques. C'est dire la richesse de cette approche trans-

Elle a le mérite de montrer la permanence des contradictions et autres problèmes de la démarche démocratique, lorsque, par exem-ple, elle prend le risque de trop peser sur les destins individuels en voulent faire le bonheur de tous, lorsqu'elle schoppe sur l'intégration des immigrés, ceux qui restent, comme dit l'auteur, « aux portes du palais », lorsqu'elle est tentée de se replier sur la nation dans un environne ment de plus en plus supra-national. Même pour ceux qui ont la chance de la vivre, même lorsqu'elle est un cadeau de l'hietoire, la démocratie reste une

★ La Cokabitation des Français, par Maurice Duverger, PUF, 250 p.,

cratiques, par Le Mong Nguyen, Ledrappier, 167 p., 129 F. reguyen, Ledrappier, 167 p., 129 F.

† Politique comparée. Les démocraties : États-Unis. France, Grande Bretagne, Italie. RFA. par Yves Mény, Montchrestien, 537 p., 160 F.

\* Le Nouveau Président, par Olivier Duhamel et Jérôme Jaffré. Seuil, 294 p., 89 F.

### L'extension des « compléments locaux de ressources »

Le bilan présenté en conseil des ministres, vendredi 23 octobre, par M. Adrien Zeller, secrétaire d'Etat chargé de l'action sociale, fait apparaître qu'en 1987, les fonds d'impayés de loyer ont été étendus à l'ensemble des départements, et que les fonds d'aide au relogement et de garantie (permettant aux plus démunis d'obtenir un logement) ont couvert une cinquantaine de départements. La capacité des centres d'hébergement a été portée à 38 000 places.

Au total, 321 millions de francs ont été attribués pour l'aide d'urgence, auxquels s'ajoute l'équi-valent de 200 millions de francs de surplus alimentaires fournis par la CEE et les crédits destinés aux compléments locaux de ressources - (80 millions de francs pour l'Etat, 123 millions pour les

départements).

Pour 1988, 300 millions de francs sont inscrits dans le projet de loi de finances, mais les dépassements de crédits permettront d'aller jusqu'à 469 millions. L'objectif est notamment d'étendre à la totalité du territoire les fonds d'aide au relogement ; quant aux fonds d'impayés de loyer, leur dotation sera doublée, passant à 60 millions de francs.

A la fin de l'année 1987, soixantedix-huit départements auront signé des conventions avec l'Etat pour l'attribution des « compléments locaux de ressources - (en échange d'un travail à temps partiel et d'une formation) : cela devrait permettre de couvrir 20 000 personnes : selon

le ministère des affaires sociales, le chiffre réel actuel serait entre 8 000 et 10 000 contre 5 250 début août. Pour tenir compte des critiques, le versement de l'allocation, qui n'était prévu que pendant six mois, pourra être prolongé d'autant. La condition de résidence exigée (deux ans dans le département) pourra être réduite ou supprimée par les conseils géné-

### Des bénéficiaires

- Deux mille francs par mois et une converture sociale pour ceux qui n'ont rien, c'est possible partout en France. C'est un objectif, c'est mon objectif et c'est une nécessité, a déclaré M. Zeller, après le conseil des ministres. Tous les départements sont appelés à s'engager dans cette direction avec l'Etat. » Neuf départements seulement ont refusé de signer une convention. Selon le secrétaire d'Etat, d'autres mesures récentes vont permettre de « resser-rer les mailles » de la protection sociale : suppression du délai de carence de trois mois entre le verse-ment de l'allocation de fin de droits et de l'allocation de solidarité; allongement du versement de l'assurance veuvage pour les veuves de plus de cinquante ans, et réforme des aides personnelles au logement.

Qui reçoit les « compléments locaux de ressources», et comment fonctionne le système? Seion une enquête menée par la direction de

l'action sociale du ministère des affaires sociales, au mois d'août, les bénéficiaires sont plutôt jeunes 56 % ont entre vingt-cinq et trente cinq ans, et 32 % entre trente-cinq et quarante-cinq ans. Phénomène qui n'est pas surprenant, 47 % vivaient

Les collectivités locales qui assu-raient ce « complément de ressources » ont eu quelquefois du mai à fournir la «contrepartie» de travail nécessaire, notamment parce qu'elles sont déjà mobilisées pour autres formules comme les TUC. En effet ce sont encore elles qui fournissent le plus gros (56 %) des travaux, avant les établissements publics et les associations. D'autre part, six départements seulement ont réussi à mettre sur pied les formations nécessaires, alors que 58 % des bénéficiaires n'avaient aucun diplôme, aucune formation réelle. Il semble en particulier que les respon sables locaux aiem du mai à finan-cer ces formations. Enfin, le suivi social des bénéficiaires n'est pas toujours bien assuré.

D'autres critiques sont formulées : elles visent en particulier des pratiques trop restrictives : beau-coup de demandes « sont rejetées en raison de l'existence dans le ménage de ressources parfois très minimes, parfois même appartenant à un tiers qui héberge charitablement une personne sans aucun revenu »; cela s'ajoute à la nécessité de résider depuis deux ans dans le départe-

Pratique de dégustation

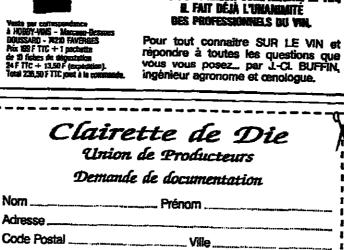
# et leurs inconvenients per rapport CLASSE PRÉPARATOIRE d'octobre à luin. Depuis 1967, la première préparation à tous les examens d'entrée à Sc. po. Doc. Le Monde ser minitel VVF : PARTIR DEMAIN

136 destinations pour vos loisirs 36.15 TAPEZ LEMONDE puis VVF

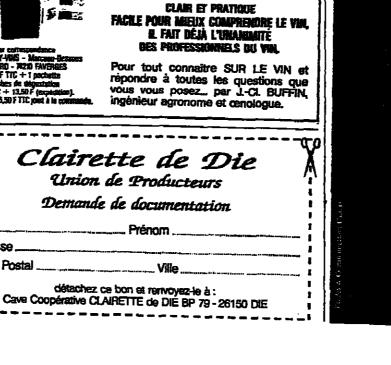
F. & J. RIGAL

<b>LOT</b>	MEILLEUK
	"Aujourd'hai, le Gahers doit être exemplaire. Être le pre- mier vignoble de cette appel- lation ne suifit pas. Il faut se surpasser. Pour élever un Châ- teau Saint-Didier Pamae et un Prieuré de Cenae, la science de l'unologue s'ajoute à l'acquis d'une tradition. C'est ce savoir faire qui donne à nos vins lesa identité et justifie le prestige de Cabore. E et J. Rigil. Parnae, Lot.

### **ABONNEMENT SPÉCIAL** LE MONDE DU Pour avoir tous les numéros du concours avec les questions et toutes les vignettes de participation, abonnez-vous au Monde du numéro daté 13 octobre au numéro daté 30 novembre 1987, au prix spécial de 190 F (pour l'étranger, nous consulter). ABONNEMENT LE MONDE DUVIN ment à renvoyer accompagné de votre réglement à : des abonnements, BP 50709, 75422 Paris cedex 09 on par MINITEL 36.15 LEMONDE puis ABO. Le Monde L'abonnement sera servi avet effet rétroactif.



LE VIN:



# Société

#### JUSTICE

DUES MY André Laurens

Nouvelles

de la

emocratic ==

The second of th

The state of the s

Le Monde

WYF : PARTIR DEMAN

F. & J. RIGAL

Les poursuites de M. Jacques Chirac contre l'AFP

#### Fausse sortie et « fausses nouvelles »

Le comportement des forces de l'ordre lors des manifestation étndiantes de décembre 1986 a fait l'objet de nombreux articles de presse. Une commission d'enquête parlementaire s'est elle-même penchée sur les méthodes utilisées par certains policiers. Mais si la justice s'est intéressée à quelquesuns de ces abus, elle a été systématiquement saisie des erreurs ayant pu être commises par des journalistes dans la relation des

Un reportage de TF1 a aisi donné lieu à des poursuites judi-ciaires. Et, vendredi 23 octobre, deux journalistes de l'Agence France Presse, M. Pierre Femily. chef du service des informations générales et M. Michel Bon, ancien accrédité à la présecture de police, ainsi que M. Henri Pigeat alors président du conseil d'administration de l'agence comparaissaient devant la dixseptième Chambre correctionnelle de Paris pour répondre des délits de « dissantion » et de « diffusion de fausses nou-

Ces poursuites faisaient référence à la fin d'un dépêche diffu-sée le 7 décembre 1986 qui affu-mait : « Un journaliste de l'AFP a personnellement vu samedi soir devant l'Hôtel de Ville, peu avant le déclenchement des incidents un groupe de jeunes gens casqués sortir de la mairie de Paris pour aller rejoindre la manifestation sans être le moins du monde inquiêtés par les cordons de CRS et gendarmes mobiles qui entouraient étroitement le bâtiment. S'agissait-il de policiers en civil chargés de repérer les casseurs ou

En regardant le reportage de TF1 sur les manifestatios, M. Michel Bon s'était souvenu que la veille, alors qu'il ne travail-lait pas, il avait vu devant l'Hôtel de Ville, un groupe d'hommes casqués, dont certains appartenaient aux renseignements généraux, franchir facilement les barrages. Il informait aussitôt son chef de service et à la dépêche de synthèse évoquant le reportage, on ajouta son témoignage. A cela près qu'au lieu d'être - devant - la mairie, le groupe suspect était présenté comme s'il venait d'en « sortir ».. La présence du groupe n'est pas contestée mais c'est la seule information de cette « sortie » qui conduisit M. Jacques Chirac à engager des poursuites,

en tant que maire de Paris. Devant ses juges, son avocat, Me Jean-Yves Cavallini, a écarté la négligence on le quiproquo pour voir une sorte de complot. A ses yeux, il s'agit d'« une volonté délibérée de mare» par la diffusion de fausses nouvelles et « prétendre que des provocateurs casqués sortaient de la mairie est diffamatoire ». Cet avis a été partagé par M. Marc Domingo, substitut du procureur de la République qui se livra pourtant à une longue démonstration juridique pour conclure que M. Pigeat ne pouvait être considéré comme un directeur de publication en raison du statut très particulier de

#### < M. Chirac n'est pas le concierge »

Le président de l'agence, nommé depuis au secrétariat général du gouvernement étant mis hors de cause, le magistrat se retourna vers les journalistes. M. Bon aurait agi par « mauvaise foi » et M. Fenilly aurait choisi ses mots avec soin car « à travers la mairie de Paris, c'est M. Chirac qui se trouvait dési-

Dès l'ouverture des débats, M. Bon s'était étonné d'être pour-suivi alors qu'il n'était pas l'auteur

corvice et le me trouvais sur le noim de quitter l'agence » a expliqué le ait pu mal s'exprimer lors de l'entretien téléphonique avec son chef de service, il a souligné que s'il avait lui-même rédigé, il n'aurait pas employé les mêmes termes.

De son côté, M. Feuilly a affirmé qu'il n'était pas l'unique rédacteur de l'article écrit collectivement à partir des informations recueillies.

« Il n'y avait aucune intention de nuire. Si M. Chirac a été offensé, je le conçois et lui présente mes excuses. - Son défenseur, Me Kiejman s'est montré surpris par le pro-cédé utilisé car, depuis 1968, il semble que la poursuite pour « diffusion de fausses nouvelles - n'ait pas laissé de traces dans les annales judiciaires. En réalité, pour l'avocat, ce procès s'inscrit dans un contexte politique. « Le tribunal ne peut pas accueillir la plainte du maire pour faire plaisir au premier ministre. Il a également mis en garde les magistrats sur les conséquences d'une poursnite destinée . à inciter la presse à l'auto-censure et à mettre les journalistes dans un état d'inquiétude perpétuelle. Dans cette même logique, Mº Françoise Cotta, défenseur de M. Bon, a demandé que l'on ne se serve pas de son client en le sanctionnant pour créer une forme de journalisme au « garde à vous ».

Chargé de conclure, Me Philippe Solal, défenseur de l'ancien président de l'Agence France-Presse absent à l'audience, a créé la sur-prise en refusant la perche tendue par le parquet. «Si M. Pigeat était là, il serait bien marri d'être de la sorte mis sur la touche. » Et tout en revendiquant la responsabilité des dépêches de l'agence, l'avocat plaida pour les journalistes : «Ce n'est pas de l'atteinte à l'honneur ou à la considération de dire que quelques jeunes gens, policiers ou pas, passent par la porte de l'Hôtel de Ville. M. Chirac n'est pas le concierge de la mairie. » Jugement

MAURICE PEYROT.

#### L'affaire Chaumet

#### Une plainte des Verts pour exercice illégal de la profession de banquier...

cette « affaire ». Les écologistes parisiens, réunis au sein de l'association les Verts-Paris Ecologie, ont pourtant décidé d'intervenir dans le dossier Chaumet. Excédé par ce qu'il considère comme les blocages actuels de la justice - en particulier du parquet, - le président de cette association, M. Jean-Louis Vidal, a déposé, la vendredi 23 octobre, auprès de M. Alain Sauret, doyen des juges d'instruction du tribunal de grande instance de Paris, une plainte avec constitution de partie civile pour « exercice illégal de la profession de banquier» et pour complicité de cet exercice. Il vise ainsi directement les frères Chaumet, les loailliers de la place Vendôme, d'une part, M. Albin Chaiandon, garde des sceaux, d'autre part. Ayent acquis une action de la banque récomment privatisée, le Crédit commercial de France, les écoloaistes estiment, en effet, être en droit de se porter partie civile, à titre de « propriétaires » d'une grande banque française.

Les Verts s'étonnent, en fait, que personne n'y ait songé avant eux. Les frères Chaumet céraient des comptes courants rémunérés - de soixantequatorze clients, au moins, et exerçaient cette activité de manière habituelle. Malgré le communiqué du secrétariat général du comité de la réglementation bancaire, publié le 14 octobre dernier (le Monde du 16 octobre), de nombreux experts financiers continuent de penser qu'il y avait bien « exercice illégal de la profession de

On ne les attendait pas dans banquier». C'est aussi l'avis des Verts parisiens qui estiment, en outre, que, comme ancien banquier, M. Albin Chalandon, qui avait un compte rémunéré chez les frères Chaumet, ne pouvait ionorer le caractère illégal de l'activité des joailliers et que, dans ces conditions, il était com-

> La commission bancaire, qui assure la surveillance des banques, aurait pu se porter partie civile. La loi bancaire du 24 janvier 1984 indique bien, dans son article 85, que, en cas d'infraction au monopole des opérations de banque, « la commission bancaire est habilitée à se constituer partie civile à toutes les étapes de la procédure ». Cette commission est très dépendante du gouvernement du fait de sa composition. Elle est présidée par le gouverneur de la Banque de France, nommé en conseil des ministres - actuellement M. Jacques de La Rosière - et comprend, en outre, la directeur du Trésor - M. Jean-Claude Trichet, ancien directeur de cabinet de M. Edouard Balladur. - et quatre autres membres, nommés par le ministre de l'économie. S'appuyant sur la mise au point du secrétariat général du comité de la réglementation bancaire, la commission bancaire

intervenue sur ce dossier. pu se porter partie civile pour concurrence illicite. Si plusieurs aucune n'a invoqué la concurrence déloyale que leur auraient faite les frères Chaumet. Consta

n'est donc pas, jusqu'à présent,

tant la carence complète du parquet, de la commission bancaire de jouer les procureurs privés, de devenir « les collaborateurs

En tant qu'actionnaires du Crédit commercial de France, ils estiment avoir subi un préjudice du fait des agissements des

#### Une situation ambignë

La plainte des écologistes pourrait mettre à nouveau M. Chalandon dans une position délicate. Une fois qu'il aura enregistré la plainte, M. Alain Sauret devra se tourner vers le procureur de la République. Ce dernier décidera des suites à donner. Or il décend directement du carde des sceaux. Si, dans une seconde étape, un juge est désigné pour instruire l'affaire, il ne pourra éviter, compte tenu de la plainte des écologistes, d'entendre le ministre de la justice. Mais le code de procédure pénale indique, dans son article 652, que ∢ le premier ministre et les autres membres du gouvernement ne peuvent être entendus comme témoins qu'après autorisation du conseil des ministres sur le rapport du garde des sceaux, ministre de la justice ».

les Verts pourrait donc - si elle aboutit - faire ressortir à nouveau la situation ambiqué dans laquelle se trouve le ministre de la justice, M. Albin Chalandon.

# GRAND CONCOURS

# LE MONDE DU VIN



#### QUESTION Nº 15

Laquelle de ces AOC de vins blancs ne peut être commercialisée en « primeur » et vendue à partir du troisième jeudi de novembre?

- Bourgogne?
- Mâcon-Villages?
- Muscadet?
- Sancerre ?

#### OUESTION No 16

Le mois de septembre des Très Riches Heures du duc de Berry montre une scène de vendange. Aujourd'hui, de quelle appellation contrôlée s'agit-il?

#### **POUR VOUS AIDER:** L'INDICE RTL

Écoutez RTL chaque jour du lundi au samedi : ă 10 heures Jean-Pierre Imbach vous dévoile l'indice RTL. Ou tapez sur votre Minitel 36.15 code LEMONDE ou RTL pour retrouver ces indices.

#### POUR PARTICIPER

Découpez la vignette ci-contre et conservez-là précieusement. Vous devrez la coller sur le bulletin-réponse diffusé dans le Monde à l'issue des 48 questions. Vous y noterez également chacune de vos réponses.

### **TOUS LES JOURS DANS**



et de la SOPEXĂ

#### 600 PRIX EN JEU.

• Des caves exceptionnelles composées des vins les plus prestigieux.

Des sélections de nombreux grands crus.

• Des week-ends Relais et Châteaux en France et à l'étranger.



1ª PRIX : 12 CRUS PRESTIGIEUX Château Lafite-Rothschild 1982 Pauillac (12 b.)

Château Margaux 1982 Margaux (12 b.). Château Latour 1982 Panillac (12 b.). Chāteau Haut-Brion 1982 Graves (12 b.). Château Mouton-Rothschild 1982

Pauilfac (12 b.). Château d'Yquem 1980 Sauternes (12 b.). Château Pétrus 1983 Pomerol (12 b.). Château Cheval Blanc 1982 St-Émilion (12 b.).

Château Ausone 1982 St-Émilion (12 b.). Montrachet Marquis de la Guiche 1985 (12 b.). Chambertin Trapet 1983 (12 b.). Romanée-Conti 1983 (6 magnims).

**10 CRUS PRESTIGIEUX.** Château Lafite-Rothschild Panillac 1982 (12 b.). Château Margaux 1982 Margaux (12 b.). Château Latour 1982 Pauillac (12 b.). Chateau Haut-Brion 1982 Graves (12 b.). Château d'Yquem 1980 Sauternes (12 b.). Château Cheval Blanc 1982 St-Émilion (12 b.). Château Ausone 1982 St-Émilion (12 b.).

Montrachet Marquis de la Guiche 1985 (12 b.). Chambertin Trapet 1983 (12 b.).

3º PRIX: **8 CRUS PRESTIGIEUX.** 

Champagne Krug cuvée 1979

Chāteau Lafite-Rothschild 1982 Pauillac (12 b.). Chateau Margaux 1982 Margaux (12 b.). Château Cheval Blanc 1982 St-Émilion (12 b.). Champagne Bollinger RD 1976 (12 b.). Chateauneuf-du-Pape Dom. Beaucastel 1985 (12 b.). Côte-Rôtie Guy Bernard 1985

(12 b.). Clos de Vougeot Noellat 1983 (12 b.). 1983 (12 b.).

4º PRIX: **6 CRUS PRESTIGIEUX** Château Haut-Brion 1982 Graves Château Latour 1982 Pauillac (12 b.). Chambertin Clos de Bèze Jadot

1983 (12 b.). Alsace Gewürztraminer grand cru Altenberg vendanges tardives 1983 Deiss (12 b.).

Clos de Nouvs 1959 Ermitage De Vallouit 1983 (12 b.).

DU 5° AU 9° PRIX. Château Haut-Brion 1982 Graves (12 b.).

Chinon Baronnie Madeleine 1983 Couly-Dutheil (12 b.). Bandol Domaine de Pibarnon 1985 (12 b.). Sancerre Clos de la Pernère 1986

(12 b.). DU 10° AU 14° PRIX

12 Bourgogne Clos de Vougeot Noellat 1983. 12 Coteaux du Layon Ch. Montbenault 1985. 12 Anjou Brissac Domaine Char-bottières 1986.

Coteaux du Languedoc Domaine Langlade 1985. DU 15º AU 26º PRIX. 12 séjours Relais et Châteaux pour

DU 27° AU 97° PRIX. 71 week-ends Relais et Châteaux pour 2 personnes en France.

2 personnes à l'étranger.

DU 98° AU 500° PRIX. 12 bouteilles de grands vins de France.

DU 501° AU 600° PRIX. Le Guide Hachette des Vins de France 1988 (864 pages, 5600 millésimes goulés par 400 dégustateurs). Le livre du cinquantenaire de l'INAO: l'AOC.

#### Un avertissement de la CNIL à cinq établissements bancaires

Après avoir été saisie par des particuliers, la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL) a adressé le 20 octobre un avertissement à cinq établissements bancaires. Certains de ces établissements faute de procédures de contrôle suffisantes, ou à la suite d'erreurs humaines, out confondu leurs clients avec des homonymes faisant l'objet d'une interdiction bancaire. Des informations confidentielles ont par ailleurs été transmises à des tiers non autorisés. Le fait que des plaintes de même nature soient en cours d'instruction à la CNIL laisse penser qu'il ne s'agit pas d'un

bre un avertissement à cinq établissements bancaires : le Crédit industriel et commercial, le Crédit lyonnais, la Société générale, la Caisse d'épargne de Paris et la Caisse régionale de Crédit agricole de l'Ile-de-France. Si la saisine de la CNIL est fréquente dans le domaine bancaire - cent vingt fois environ depuis 1982 - c'est, estime le rap-portaient sur · l'exercice du droit d'accès, l'utilisation de fichiers à des fins de prospection commerciale ou la collecte d'informations par voie de questionnaire ».

#### « Contrôle trop superficiel >

C'est de bien autre chose qu'il s'agit aujourd'hui, principalement de la non-vérification des données transmises par la Banque de France. Ces données - bien que l'existence d'homonymes y soit signalée conduisent des banques à refuser des chéquiers à leurs clients en les confondant avec des homonymes, faisant, eux, l'objet d'une interdiction bancaire. Plus encore, à cette occasion, contestant l'attitude de la banque, ces clients ont eu accès à des informations très précises concernant leurs homonymes, leur état civil complet, la cause et la durée de leur interdiction bancaire.

Le directeur d'une agence de la Société générale a expliqué à la mère d'une jeune fille qui voulait retirer le chéquier de cette dernière (elle dispose d'une procuration) que sa fille faisait l'objet d'une interdiction bancaire. La jeune fille n'ayant jamais émis de chèques, la situation était fort étrange. Votre fille est-elle

Après examen du rapport rédigé par M= Yvette Chassagne, la Commission nationale de l'informatique et des libertés a adressé le 20 octobre de l'informatique et des libertés a adressé le 20 octobre le s'agissait en fait que nom, s'est permis de demander le banquier ? Il ne s'agissait en fait que d'une homonymie, pourtant régulièrement signalée par la Banque de

> A la Caisse d'Epargne de Paris (CEP), une confusion analogue due à un • contrôle trop superficiel » a conduit au blocage d'un livret A à la suite d'une saisie-arrêt signifiée par huissier. Cette saisie visait en fait un homonyme, client d'une autre banque située dans les mêmes locaux. Le service juridique de la CEP - n'a effectué, dit le rapport, aucune investigation supplémentaire et a procédé au blocage du compte ».

A la caisse régionale de Crédit agricole de l'Ile-de-France, un client avait émis plusieurs chèques sans provision. En plus de la procédure normale, un document où figuraient l'état civil, la provision et les coordonnées bancaires du titulaire du compte non approvisionné a été transmis au « bénésiciaire » des chèques. Il s'agissait d'un compte-joint du client et de sa femme. Des informations concernant cette dernière ont été, elles aussi, indûment trans-

La CNIL, compte tenu du « nombre peu important - d'incidents portés à sa connaissance, et de leur caractère accidentel » a décidé de différer la transmission de ces dossiers au parquet. Mais son avertissevivement du non-respect par les établissements bancaires des directives émises par la Banque de France, - susceptible de mettre en cause le système -, la CNIL n'exclut pas à l'avenir de . demander la mise en œuvre d'une nouvelle procédure d'interrogation des sichiers centraux gérés par la Banque de

AGATHE LOGEART.

Antoine Recco devait se rétracter

le 7 octobre 1982. Cependant, plu-

sieurs témoignages demeurent. Les uns attestent d'abord que l'accusé,

aux mois d'été, invitait volontiers

des touristes à bord de son bateau

pour des parties de pêche à la lan-

gouste. D'autres, plus précis, rappor-

tent que les deux victimes furent

bien embarquées par Antoine Recco et un employé de ce dernier, présent

à bord, a même déclaré qu'il avait

vu son patron jeter à la mer les corps

des jeunes filles étranglées. Entre

ces témoignages il existe pourtant

des variantes et des contradictions

qui permettent à la défense de les

De même sont contraires les

témoins dits de moralité. Les uns

présentent un Recco travailleur et

irréprochable, les autres voient en

lui un . dragueur . de touristes et un

Accusé du meurtre de deux jeunes filles

#### Antoine Recco est rejugé aux assises de Paris

Détenu depuis le 14 août 1982, accusé du meurtre de deux jeunes touristes disparues le 28 septembre 1981 à Propriano (Corse-du-Sud), Antoine Recco, âgé aujourd'hui de cinquante-huit ans, comparaît depuis le 23 octobre devant la cour d'assises de Paris. Celle-ci doit le juger après qu'eut été annulé pour vice de forme par la chambre criminelle de la Cour de cassation l'arrêt qu'avait rendu le 7 juin 1986 la cour d'assises de la Corse-du-Sud condamnant pour ces mêmes faits Antoine Recco à la réclusion criminelle à perpétuité.

Cette décision avait été l'épilogue - momentané - d'une audience qui avait duré cinq jours et au cours de laquelle Antoine Recco avait limité sa défense à cette réponse leitmotiv à toutes les questions : « Je ne

Cependant, si l'ancien pêcheur de Propriano nie les crimes qui lui sont reprochés et se présente en victime de la gendarmerie et de la magistrature, il avait, le 14 août 1982, avoué pendant sa garde à vue et ensuite devant le juge d'instruction avoir étranglé et jeté à la mer, dans le golfe de Valinco, Isabelle Gauchon et Geneviève Clément, deux jeunes filles de vingt ans venues passer ensemble en Corse leurs vacances d'été 1981, en se déplaçant sur une

Antoine Recco est l'ainé d'une famille de onze enfants et le frère de Joseph Thomas Recco, qui fut condamné à la réclusion perpétuelle en 1960 pour le meurtre d'un garde maritime et à la même peine en 1983 pour deux triples meurtres commis l'un dans un grand magasin de Béziers, l'autre à Carqueiranne Le procès que la cour d'assises de Paris, présidée par M. Maurice

Colomb, a la charge de recommen cer, doit s'achever le 29 octobre.

■ Paul Varasse condamné à dix-huit ans de réclusion criminelle. – La cour d'assises de Seineet-Mame a condamné, vendredì 23 octobre, Paul Varasse à une peine de dix-huit ans de réclusion criminelle pour le meurtre du commissaire de police Bertrand Jutgé, le 15 janvier 1985 à Roissy-en-Brie. La cour n'a pes retenu la notion de préméditation et c'est vannage de paréméditation et s'est prononcée pour la thèse de l'homicide volontaire. L'avocat gameral, M. Frédéric Campi, s'appuyant, lui, sur la thèse de la préméditation et donc de l'assassinat, avait requis la réclusion criminelle à perpétuité. l'homicide volontaire. L'avocat géné-

• Arrestation de Dominique Gutknecht. - Considéré comme le malfaiteur détenu le plus dangereux de la maison d'arrêt de Besançon (Doubs), Dominique Gutknecht, vingthuit ans, qui s'était évadé le 29 août dernier de cet établissement (le Monde du 1º septembre), a été arrêté, vendredi après-midi 23 octobre, au Chambon-Feugerolles, dans la bantieue de Saint-Etienne (Loire). II venait de commettre, seul, une attaque à main armée dans une banque de

#### RELIGIONS

#### Une juive au couvent

### La conversion de Mère Myriam

Intelligence et séduction, elle a tout pour elle. Née, en 1949, d'une riche famille hongroise, Tunde Szentes débarque à Paris en 1968. Elle passe brillamment un doctorat de philosophie à la Sorbonne et une licence de théclogie à l'université catholique de Fribourg (Suisse). Pianiste, elle fait aussi de la peinture. En septembre 1982, à Rimont (Loire). près du séminaire traditionnel des Frères de Saint-Jean, elle fonde la Communauté des Petites Sœurs de l'Immaculée, destinée à accueillir des « filles paumées ».

Cinq ans après, c'est l'échec. Sœur Catherine Szentes, aujourd'hui appelée Mère Myriam des Petites Sœurs d'Israël, fille de l'immaculée médiatrice de toutes grâces, laisse éclater sa colère contre l'Eglise qui, par l'intermé-diaire de l'Officialité (tribunal ecclésiastique) du diocèse de Lyon, vient de condamner son action. « L'Eglise catholique, dit-elle, est devenue une Eglise de guerre. Pour elle j'ai trois défauts : je suis une sale juive, une immigrée et une socialiste. »

Que s'est-il passé entre 1982 et 1987 ? Au cours d'un voyage à Jérusalem, en 1983, un jour de prière au Mur du Temple, Tünde se sent, dit-elle, « attirée du côté des femmes juives » et quitte le groupe des pèlerins chrétiens. « J'ai aimé Israël comme un exilé retrouvent sa patrie». Au même

à Vatican II

moment, se mère hongroise lui révèle qu'elles sont juives toutes les deux et qu'elle avait fait baptiser sa fille à huit jours, par crainte

Cette révélation bouleverse la vie de la religieuse. Elle consulte des rabbins, fréquente un groupe de loubavitch et décide de places sa congrégation, qu'elle démé-nage de Rimont à Saint-Jodard. sous le signe d'une « double fidélité » au judaïsme de son origine et au christianisme de son baptême. Elle introduit dens se communauté les prières juives, les règles alimentaires de la Kashrout, suit le rituel du sabbat. Elle change le vêtent de châles de femmes iuives orthodoxes. Elle-même porte l'étoile de David.

#### « Outrances verbales >

Plus ou moins bien tolérée par Mgr Le Bourgeois, alors évêque d'Autun, cette situation aurait sans la «trahison» de Diane de Talencé qui, en 1985, claque la porte de la communauté, en accusant Mère Myriam de pression psychologique et même physique sur ses sœurs. En rupture avec sa famille, Diane faisait partie de la douzaine de jeunes filles recueillies par la moniale. A son initia-

introduisent un recours devant les L'enquête de l'Official, le Père

Jacques Vernay, va durer plus d'un an. Son rapport comprend six cents pages. Il tente de sortir l'affaire des « outrances verbales », qu'elle soulève et récuse, en particulier, toute accusation d'antisémitisme dont aurait pu être victime la supérieure. Le Pèrè Vernay n'a pas de preuves, mais seulement une « forte présomotion > des violences dont on accuse Mère Myriam. Il souligne de la vénération portée par les jeunes sosurs à leur supérieure : ndance des filles à l'égard de leur mère est certaine et dument établie. Son autorité et assez contraignante pour être considérée comme abusive et de nature à porter atteinte à leur liberté spirituelle. »

L'agrément accordé ad experimentum à la communauté par Mgr Le Bourgeois lui a été retiré. Les Petites sœurs d'Israel n'ont plus d'existence pour l'Eglise. Leur supérieure a démissionné le 14 octobre, mais ses compagnes lui tressent déjà la couronne du martyre. Elles dénoncent « les persécutions éhontées que Mère Myriam supporterait en silence, mais dont la violence l'avait menée aux portes de la mort. »

HENRI TINCO.

#### L'épiscopat français DEFENSE estime que Mgr Lefebvre devrait se soumettre

REPERES

SIDA

au Brésii

La première réaction officielle de l'épiscopat français au dialogue engagé entre le Vatican et Mgr Lefebvre est venue, le vendredi 23 octobre, du Père Jean-Michel di Falco, secrétaire général adjoint et porte-parole de l'épiscopat. « On ne peut qu'être satisfait du dialogue en cours », a-t-il déclaré. Des solutions pourraient, selon lui, être trouvées sans difficulté = aux questions touchant à la discipline de l'Eglise. comme le futur statut canonique de la Fraternité Saint-Pie X de Mgr Lefebyre, la célébration de la se en latin de saint Pie V ou l'avenir des prêtres ordonnés à Econe. Mais les points de doctrine sont plus importants que ces ques-tions juridiques, a ajouté le Père di Faico. Selon des évêques de France, tout accord avec le Vatican devrait être subordonné à l'acceptation par Mgr Lefebvre des textes du concile Vatican II. - Eux aussi font partie de la tradition catholique, a insisté le porte-parole, er c'est beaucoup

plus grave et important qu'une que relle de latin.

Tempête

Renforts pour

les zones sinistrées

Le ministère de l'intérieur a dépê-

ché d'importants moyens en

hommes et en matériel vers les départements de l'Ouest sinistrés

par la tempête qui a eu lieu dans la nuit du 15 au 16 octobre. Mille hommes mis à disposition par les services de la Sécurité civile et per le

dirigés avec cing colonnes de

sinistrées. Les pertes s'élèversient à

deux milliards de francs pour les exploitants de la forêt bretonne, et à

25 millions pour les entreprises de pêche et de cultures maritimes (lire

. page 6 les décisions du conseil des ministres).

Deux personnes sont mortes ven-dredi 23 octobre, parmi les onze qui

avaient été gravement irradiées fin septembre à Goiania (Bresil), par du

Gabriella Ferreira, épouse du ferrail-

leur chez qui avait été ouverte la cap-

sule de césium trouvée dans les

décombres d'un institut de radiothé-

rapie, et de sa fille âcée de six ans.

L'état de deux autres personnes est

considére comme désespéré. Parmi les autres victimes, l'une a été ampu-

tée d'un bras, une autre devra sans

doute l'être des deux mains. Au

total, 244 personnes ont été plus ou

moins gravement contaminées dans

cet accident, le plus grave jamais

Les recherches continuent pour

retrouver le césium, dont 60 grammes seulement sur les 100

que contenait la capsule ont été

survenu hors d'un centre nucle

ium-137. Il s'agit de Maria-

Catastrophe

Deux morts

à Goiania

### M. Giraud redéfinit les missions des avions nucléaires Mirage-2000

Le ministre de la défense, navigation et d'armement, qui hi M. André Giraud, a décidé de rendre plus polyvalents les Mirage-2000 N qui étaient destinés, initialement, à l'emport d'un missile à tête nucléaire. Certains de ces Mirage -2000 N seront rendus capables d'accomplir des missions autres que nucléaires. Cette décision de M. Giraud apparaît dans la note d'information que M. Arthur Paecht, député UDF du Var, a rédigée en préparation au rapport de la commission des finances de l'Assemblée nationale sur le projet de budget militaire pour 1988.

Au départ, il avait été prévu de commander jusqu'à cent douze Mirage-2000 N qui sont, grosso modo, l'équivalent, sur le plan tech-nologique, des F-III américains ou des Tornado germano-italo-britanniques. Le Mirage-2000 N se différencie du Mirage-2000 de défense aérienne par son système de

Contamination criminelle

Des toxicomanes brésiliens se

sachent contaminés par le virus du SIDA ont délibérément tenté de

transmettre le virus au plus grand

nombre de personnes possible. Ces

droqués de la ville de Florianopolis

(Etat de Santa-Catarina), en majorité

des adolescentes, visaient plus parti-

culièrement les personnalités locales

Le groupe utilisait des seringues

chait de nombreux partenaires

sexuels. La police brésilienne compte

convoquer « des personnalités

connues a de la ville afin de leur faire

passer des examens et des tests médicaux. -- (AFP.)

Arts et métiers

au CNAM

Un nouveau directeur

M. Raymond Saint-Paul a été

nommé, jeudi 22 octobre, directeur

du Conservatoire national des arts et

métiers (CNAM), en remplacemen

de M. Jean-René Saurel, qui occupen

ces fonctions depuis 1981. Agé de soixante ans, M. Saint-Paul est doc-

teur en sciences économiques et en

droit, licencié às lattres et diplômé de

l'Institut d'études politiques de Paris.

Chargé de cours à l'université de

droit et de sciences économiques de

Caen, il était directeur des études et

recherches à l'institut technique de

prévision économique et sociale du CNAM depuis 1963 et directeur du

département de sciences économi-

ques et sociales de l'Institut national

des sciences appliquées (INSA) de

infectées pour se droguer et rec

permet d'emporter, à très basse altitude et à grande vitesse (plus de 1 000 kilomètres à l'heure), un missile air-sol à movenn l'ASMP, comme le fait déjà le Mirage-4 L'ASMP est un missile qui

passe deux fois la vitesse du son et i est doté d'une arme nucléaire de 200 à 300 kilomètres (entre dix et quinze fois la puissance de la bombe d'Hiroshima). Selon qu'il est tiré d'un Mirage-2000 N à basse ou à haute altitude, l'ASMP parcourt après son lancement par l'avion, des distances variant entre 100 et 300 kilomètres.

Cette arme thermonucléaire a été onçue pour s'attaquer à des objec tifs (bases aériennes, camps, concen trations ememies, nœuds de commu-nications, PC ou dépôts) dits du denxième échelon, c'est-à-dire dans profondeur du territoire adverse en situation de réserve des force

de première ligne.

Avions et missiles compris, le programme des cent douze Mirage2000 N était évalué à environ 37 milliards de francs.

Dans sa note d'information parle-mentaire, M. Paecht révèle que M. Girand vient de redéfinir le rôle des Mirage-2000 N. Un premier escadron de quinze avions commen-cera à prendre l'alerte nucléaire, en pillet 1988, à Luxeuil (Haute-Saone), seion la définition antéricure. Un second escadron suivra. Progressivement, ils remplaceront, les Mirage-3E et les Jaguar jusqu'à l'entrée en service opérationnel des premiers Rafale prévus pour juillet

#### Nominations militaires

Sur la proposition du ministre de la défense, M. André Giraud, le conseil des ministres du vendredi 23 octobre a approuvé les promo-tions et nominations suivantes :

• MARINE. - Sont promus vice-amiral, le contre-amiral Régis Merveilleux du Vignaux; contre-amiral, les capitaines de vaisseau Michel Debray et Pierre Bonnot (nommé au secrétariat général de la défense nationale).

• ARMEMENT. - Est promu ingénieur général de deuxième classe, l'ingénieur en chef Michel

• SERVICE DE SANTÉ. - Est promu pharmacien chimiste général inspecteur, le pharmacien chimiste général Jacques Laboure, nommé inspecteur technique des services pharmaceutiques et chimiques des armées. Est promu pharmacien chimiste général, le pharmacien chimiste chef des services de classe normale Jean Treadec.

Sont nommés : inspecteur général du service de santé des armées, le médecin général inspecteur Charles Hiltenbrand ; directeur du service de santé du 2 corps d'armée et des forces françaises en République fédérale d'Allemagne, le médécin général inspecteur Maurice Froman-

Participant à la course La Baule-Dakar

> Le navigateur **Daniel Gilard** a disparu en mer

Le navigateur français Daniel Gilard, skipper du catamaran Jes-Services-V, a disparu en mer, vendredi 23 octobre au large des Açores, lors de la deuxième étape de la course à la voile La Baule-Dakar.

Navignast par une mer forte avec des creux de six à sept metres et un vent soufflant à plus de trente nœuds, Daniel Gilard était à l'avant de son multicaque, occupé à mancenvrer les voiles, lorsque, désé quilibré, il fut entraîné à la mer. Il était 12 h 45. Son coéquipier, Hal-vard Mabire n'avait rien vu. Alené par un cri, il a aussitôt fait demi-tour, largué le radeau pneumatique de sauvetage et déclerché sa balise

Jusqu'à la nuit tombée, les recherches sont restées vaines. L'espoir de retrouver Daniel Gilard, vêtu d'un lourd ciré et de bottes lors de sa chute dans la mer démontée, était quasiment abandonné samedi matin.

Récent vainqueur de la Course de l'Europe, ce Nantais de trente-huit ans, père d'un garçon de trois ans, était un marin expérimenté. En vingt ans, il avait traversé l'Atlantique à vingi-trois reprises, dont sept fois en solitaire. Apprécié dans le monde de la voile pour son talent, sa gentillesse et sa discrétion, Daniel Gilard s'était révélé en 1977 en remportant la mini-transat.

Cette année, il était le favori de Le Baule-Dakar à bord de Jet-Services. Avant le départ, il avait confié qu'il n'exploiterait son voilier qu'à 70 % de ses possibilités, car, disait-il, «le bateau n'a famais été testé par grosse mer». Long de 22,80 mètres, doté d'un mât aile pouvant supporter un spinnaker de 610 mètres carrés, Jet-Services est le multicoque le plus puissant pour l'équipage - engage dans la

Gilard et Mabire avaient prévu d'être « prudents jusqu'aux Açores pour lacher les chevaux ensuite ». Ce scénario avait été contrarié des le prologue par une dérive brisée qui avait considérablement retardé Jet- Services, lancé depuis lors dans une épuisante course-poursuite. L'épilogue est survenu avant les Açores Identique par sa cruanté à ceux que consurent Alain Colas, Loic Caradec et Jacques de Roux.

#### Soixante-quatre athlètes français signent un engagement contre le dopage

A l'initiative de Stéphane Caris-tan, récemment chargé de la rédaction de la « charte du sportif de haut niveau » par la commission consultative de la lutte contre le dopage, soixante-quatre athlètes français ont signé un manifeste dans lequel ils déclarent solennellement qu'ils « n'ont jamais pris et ne prendront jamais volontairement de produits interdits pour quelque but que ce soit « et qu'ils « sont prêts, quels qu'en soient l'endroit et le moment, à satisfaire à tout contrôle décidé par les instances fédérales et internationales et en accepteront les conséquences médicales et juridi-Ce texte a été publié, samedi

24 octobre, sous forme de pages de publicité financées par la BNP, sponsor de la Fédération française d'athlétisme, dans les quotidiens sportifs le Sport et l'Equipe.

Il fait écho au débat sur le dopage déclenché par les procès de Laon et de Tours sur les trafics d'ampliétamines dans le milien du cyclisme l'information selon laquelle Jeannie Longo aurait été déclarée « positive » lors d'un contrôle après son record du monde du 3 kilomètres à Colorado-Springs, et surtout l' affaire Carmen Hodos », entraineur du CSM Clamart et chargée de mission à la FFA, accusée par l'Equipe Magazine de donner des produits dopants à ses athlètes. Selon M. Robert Bobin, président de la FFA, ce dernier dossier e est instruit, discrètement mais fermement, par la Fédération ».

. GYMMASTIQUE: les championnats du monde. — Classée treizième à l'issue des épreuves par équipes, vendred 23 octobre, à Rotterdant, l'équipe de France féminine ne s'est pas qualifiée pour les Jeux olympiques de Sécul, où seuls les douze premiers du Mondial peuvent

Water Children Contract of the second 1.05.00

No. of moderne 12-30 · Second secondarile.

ters aver grevente plus d'un Treated to the state of the sta Barre du Marce Car Marie Control of the TO MALE OF STREET BASE March and the cent and STREET TOTAL STREET OF TERRITOR & LOS SERCEION OF

Collection

Samt Centine Patrick & 2003 accountable the 10 a menten photogram agrigators de l'ad

mes erdeniertett u egura movem d'ab Certorant in Grand regions och tillen. G 1278 Dette 1000 and Secur en France all rangi epratives DAS 100 tes, to still a CLETTE . SOFTER OF 1 fermen auch e

muranto majagati time. Carrottia 4 no inte a, primine par 🙀 Renger-Patro, to, audi la monda est base qui 🗐 Salement a intetufat

MODE

SCHOOL OF LAND

Oceand on dit qu'elle and plice feminine d'un cotta e sacte de l'autre, on a taté, sur la mode de l'été fa name temps on s'a since lais d'etre cupiés par les lais de createurs brondisse ite, jettent tes calemen de tra and au feu et les looks se s te Om an avente tine anime # me is ciking . To serme al de ma fille . Mozs geométrique, moint

2 finglise, ica volumes of tes concern s'appinent de la veterne per la veterne per la veterne per la concern de la concerna met du dedant, en puille, en suite. Rue chacus decide da salem and ha ballomme de chamin, de sale Se seeme pour de bon mi soues <sup>an co</sup>up de cœus,

in his s'embarquem pour l'Addition de les l'actions Magles données aurification), étables de les pays (Heiman Lang Bases) de le desdrei aurichies). den of Sonia Rykini Kanan

Course Dorothée Bis (le su the le trapère le general de la familie de gentil, le gentil, le panie

Saffet Ganister retor Second a la case digas

UN FILM DE .. LOUISMAI



# Culture

Company of the state of the sta -Allerman deposits as a second The same of the sa The second secon

Mark Service The second second Tribles Services The state of the s The section of the se The second secon West to be And American pro-The second secon Baranta of the second A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH And the second s HAME TO SERVE The second second second The state of the state of The second second the dilay of the Control Angele Control The second secon The state of the s The state of the s -A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH Marian de la reservacione de la companya del companya del companya de la companya · 6344 4 : EC 1988. The same of the sa

The self of the self-

A THE STREET

The Paris

1 747

to an electrical state

Contain the A Public Park

Carlo and Later

50 ( 20 ) 1 27**02**5

ト (##6)(A) (## # **祖**古

Edit Polit Design

11 11/2

200

to the feet and

7.3073

or or other

YITE TE

HE

10

5.0

್ಕ್ರಾಂಟ್ರಿಕ್

1 15 5

: الشارية المرازين

Standard E 3 Me

haran a alama

Make to missions Mirage-Minage-Mont

Application of the contract of

after & demander of Person

THE RESERVE OF THE PERSON OF T

The same of the sa

The state of the s

(Madad) = 1.5 (m) April 10 (m) (m) (m)

The second second

The second second second second

Bridge Stranger

HE THE THE

The second secon The Print of the P 

Mark 13:3m 1 The Property of the Party of th

COMPANY TO THE PARTY OF

100

Charles to the second

· ARES

MUSÉES

Entretien avec Alain Sayag

### Photographie et art moderne

Quelle est la place. le budget, le statut, de la photographie au Musée d'art modeme ? Alain Sayag, qui en est responsable. s'explique.

Après avoir présenté plus d'une centaine d'expositions en huit ans et édité vingt-trois publications, la pho-tographie avait peu à peu disparu des activités du Musée d'art moderne. Installée provisoirement dans l'espace où siégeait autrefois la librairie, elle a fait cet été un éblouissant retour avec « Onter-bridge » (voir le Monde du 9 juillet) que suivront « Dubrenil » (novembre, « Joseph Sudek : Pra-gue» (janvier) et « Images d'une guerre 1914-1918 » (été 1988). La présentation d'une sélection de deux

ans d'acquisition du cabinet de la photographic offre l'occasion d'une mise au point avec Alain Sayag, pas-sionné par le dix-neuvième siècle, et, depnis 1981, conservateur pour la photographie.

-- Quelle est géographiquement la place de la photo à Beambourg et pourquoi a-t-elle été absente ces derniers temps ?

- Le Musée national d'art moderne n'est pas le seul endroit où la photographie est présente au Cen-tre Pompidou. D'autres lieux l'accueillent. C'est le cas de la galerie du Forum, commune à tous les départements, qui nous est prêtée une ou deux fois l'an. Un de nos problèmes fut la perte de l'espace où est installée l'actuelle librairie qui nous était réservé et n'a pas été remplacé. Le musée s'agrandira en 1988 de 2000 mètres carrés environ. Il est

acquis que nos collections photographiques qui se sont considérable-ment accrués y seront présentées de facon permanente.

- En relation avec Orsay et la Bibliothèque nationale, vous menez une politique active d'acquisition. Quel est votre budget et sur quels critères arrêtez-rous vos choix ?

- Notre budget bénéficie de l'augmentation globale d'acquisition du musée. Il est actuellement de 27 millions. Nous n'avons pas de budget spécifique, mais nous disposons d'un seuil minimum qui est passé de 0,5% à 5%. Soit, environ, 2 millions pour cette année. Ce qui est considérable et exceptionnel. Quant aux critères, ils sont en prioprité historiques et dépendent des autres collections de l'État, A savoir, nour le vingtième siècle, la BN et le Font national d'art contemporain. Bien sûr, on rêve tonjours d'une collection idéale. Mais cello-ci dépend de la disponibilité des œuvres sur le marché. Contrairement à ce qu'on croit, les tirages en bon état des grands photographes sont rarissimes. Et très coûteux. Entre un « tirage moderne » de 4500 F et un vintage » (éprenve originale tirée par l'auteur), le prix peux centupler.

» Nous cherchons surtout à acquérir des œuvres représentatives d'artistes de toutes nationalités, vivant en France, entre les deux guerres. Nous comptons rectifier ainsi l'histoire de la photographie telle que la décrivent les Américains. Enfin, nous nous intéressons aussi aux créateurs vivants.

- En quoi votre politique d'expositions se différencie-t-elle de celle d'autres institutions telle que le Centre national de la photo ou le Musée d'art moderne de la Ville de

- En tant que musée national, notre rôle est de montrer un aperçu historique minimal de la création photographique au vingtième siècle. Et de sa place dans l'art contempo-rain. Ce fut le cas du surréalisme, d'Outerbridge et bientôt de Weston. Il v a en aussi nombre d'expositions de photos de peintres comme Hockney an Ranschenberg. Celles-ci ont en pour objet de prouver que la photographie des plasticiens comp autant dans l'histoire de l'art que le reportage. C'est aussi vrai de la photographie anonyme qui est le vrai art populaire de notre époque. Notre souci constant est de montrer que la photographic est une composante intégrale de l'art de notre temps. A ce titre, notre position dissère de

- Quelle est votre attitude envers la jesme photographie fras-

celle du CNP ou du Musée de la

- Durant des années, grâce à la mezzanine, placée à l'entrée des collections permanentes, nous avons pu montrer à un tythme soutenu les jeunes photographes français et européens. Ce lieu n'existe plus. On pent donc croire à un retrait de notre part. Mais nous la poursuivons à travers nos acquisitions. Celles-ci sont un réal soutien. Et nous l'accordons autant à la photographie - plasticienne » qu'à la photographie · pure · . Pierre de Fenoyl et Christian Boltanski sont à mes yeux également importants.

- Qu'il s'agisse du nouveau daguerréotype ou du polaroid, tout ce qui touche à une recherche esthétique est potre domaine. Ce qui n'est pas le cas de la photographie appliquée. La mode et la publicité ne sont pas de notre compétence. Nous nous intéressons à la photographie, pas aux images. >

> Propos recueillis par PATRICK ROEGIERS.

#### THÉATRE

### Y'a bon les reprises

Y'a bon Bamboula, Elvire Jouvet 40, Derniers Chagrins, le Sous-sol: quatre spectacles créés en province et repris à Paris. Tant mieux.

Y's bon Bambouls, de Tilly. Mise en scène de l'auteur. Avec Hélène Surgère, Jean-Paul Roussillon et Marylin Even. Théâtre Paris-Villette. A 21 heures, du mardi au samedi. Matinée dimanche 16 h 30. Tél.: 42-02-02-68.

Créée lors du dernier Festival d'Avignon, la dernière plèce de Tilly, portraitiste impitoyable de la France profonde révélé par Charcuterie fine, a partagé la public et la critique. Ya bon Bamboula a pour héros des racistes avoués. Tilly les dénonce, impitoyablement. Cer-tains ont pensé qu'il eut mieux valu ne pas les dépeindre. Nous avons considéré ici que les nou-veaux monstres de Tilly posaient en temps et en heure des questions essentielles, d'autant qu'ils sont incamés par d'excellents comédiens. A vous de juger.

Elvire Jouvet 40, mise en scène de Brigitte Jacques. Avec Philippe Clévenot et Maria de Medeiros. Théâtre de l'Athénée. A 18 h 30, du mardi au samedi. Tél. : 47-42-67-27.

Des millions de téléspecta-teurs ont découvert le nom de Philippe Clévenot lors de la retransmision de la première Nuit des molières. Cet acteur talen-tueux était élu « meilleur comédien de l'année ». Très juste-ment. Une heure quinze durant, il endosse la défroque de Louis

ancien, car, nous dit-on, c'est Elec-

tre pleurant Agamemnon. Survient un homme (Bruno Sermone) -

Agamemnon, Œdipe, Périclès, pré-

cise le programme - en rouge, alors qu'elle était bleue. Il parle français

et l'on s'apprête à suivre un peu

Jouvet pour sept leçons du maî-tre consacrées à la seconde scène d'Elvire du Dom Juan de Molière entre le 14 février et le 21 septembre 1940. De la « drôle de querre » à l'occups allemande, la rencontre d'un homme et d'une femme, le théitre comme premier foyer de résistance. Elvire Jouvet 40 poursuit dans l'Europe entière une tournée à l'invitation des

plus grandes scènes. Demiers Chagrins, d'après Franz Kafka. Mise en scène de Rosemery Fournier. Avec Jean-Paul Viot, Joël Drown et Roland Schohn. Théâtre des Amandiers de Paris. Du mardi au samedi à 20 h 30. Tél. : 43-66-42-17.

Voilà une occasion d'attraper Vois une occasion d'attraper enfin ce serpent après lequel on court souvent en vain : le jeune théâtre, ou « la relève ». Spectacle ambitieux — « variété théâtrale » adaptée de récits de Kafka, — musical — partition convainquante de Joët Drouin, — Derniers Chagrins luit de l'or du music-hall et broie le noir de la coulisse. Mise en scène intelligente et nette, interprétation

bouleversante de Jean-Paul Viot. Le Sous-sol, adapté de Dos-toïevsky. Mise en scène d'Alain Courivaud. Avec Léa Gabriele et Xavier Clément. Théâtre du Tourtour. Du mardi au samedi, à 20 h 30. Tél. : 48-87-82-48.

Texte magnifique qui fut remarqué lors du Festival d'Avi-gnon 1986, le Sous-sol sort du ghetto du « off » pour une scène parisienne, une prostituée compatissante et un homme qui s'enfonce dans son enfer paranoique. Sans folklore un spectacie où se côtoient pudeur et sen-sibilité, rancœur et banalité.

OLIVIER SCHMITT.

#### Collection d'automne

L'Américain Paul Strand utilise la photographie comme un « pur » moyen d'observation. Célébrant la primauté de la matière (rocs, sites, façade), le mise à nu de formes simples résulte d'un regard impavide, qui se veut direct et dépouillé. Outre ta rare série réalisée durant son sejour en France en 1950, des vingt épreuves qui lui sont consacrées, la plus illustre est la Femme aveugle, marchande de journaux (N. Y., 1916) dont l'expression, un cell tourné vers l'intérieur, l'autre vers l'extérieur, symbolise idéglement les deux courants majeurs alors en

vité », pronée par l'Allemand Renger-Patzsch, auteur du livre Le monde est beau qui devait initialement s'intituler « les

grès, le modernisme de sa vision vise moins, par le rendu quasi mécanique du sujet (objets industriels, cristaux ou paysage), à interpréter le réel qu'à le représenter. A cette optique souscrit aussi le constructiviste hongrois Moholy-Nagy, enseignant au

Man Ray et de ses nombreux discipies français : Roger Parry, Dora Maar, Jean Painlevé. Man Ray, fasciné par les formes non figuratives, use des rayogrammes et autres manipulations pour suggérer l'invisible. Sculpté par la lumière, le su est porté à se quintescence per Laure-Albin Guillot, Brassai observe Paris la nuit et, jouant sur le réel, réussit en 1930 ce chef-d'œuvre sublime qu'est la Statue du maréchal Ney dans le brouillard.

\* « Deux ans d'acquisitions du cabinet de la photographie au Musée national d'art moderne», galerie du Forum, Centre Pompi-dou, jusqu'an 26 ectobre.

#### MUSIQUES

« Triptyque » au Centre Pompidou

### Xenakis venge Iphigénie

Au Centre Pompidou Euripide est adapté par Breyten Breytenbach dans une mise en scène de Dido Likoudis. Heureusement,

la musique de Xenakis est aussi au rendez-vous. Costumée à l'antique, une femme (Dido Likondis) entre dans la

qui monte par degrés, et l'on n'ose pas lui reprocher de le faire en grec

Yves Duteil à l'Olympia

En toute discrétion

Avec ses mélodies néo-classiques,

autrefois trouvait sa place, une France équilibrée entre la campagne

A l'Olympia où il fait sa rentrée,

Duteil ne se contente plus néan-moins des petits bonheurs perdus,

du pont de bois pour passer la rivière et des P'tites Casquettes. Dans des textes toujours de facture classique,

il évoque les « petits hommes verts venus des galaxies », la rumeur qui

« est un microbe » et « les enfants

La sincérité est hors de cause. Mais c'est écrit et chanté sans vague, sans tumulte, sans délire. Le drame d'Yves Duteil, c'est qu'il pourrait nous annoncer l'arrivée

dans la minute qui suit d'un cata-

ciyame sans que nous esquissions un

geste: parce que pris (ou endormis, au choix) par le charme désnet de ses tarentelles et la manière de dire les choses et les sentiments. En toute

CLAUDE FLÉOUTER.

du monde entier ».

★ Olympia, 20 h 30.

**VARIÉTÉS** 

et la ville.

Il s'apprête sculement, car, si le texte de Breyten Breytenbach est fait de mots et de phrases de tous les jours, l'enchaînement des idées est si embrouillé qu'on retient seulement, pénombre au fond de la scène. Elle d'une heure de monologue, quelques exhale sa douleur en une psalmodie

lieux communs sur l'amour paternel, la nécessité de la loi, etc. Quand vient, en guise de dénoueannonce à Iphigénie qu'il doit la sacrifier, on s'est tellement habitué à ne rien comprendre qu'on a du mal à se persuader de cette évidence ; l'auteur veut à présent nous émou-

voir avec les moyens les plus simples et les plus éternels. C'est par là qu'il aurait dû commencer; on aurait ri, peut-être, de sa naïveté, mais c'est le ses mots rencontrés au lycée chez Paul Fort, sa voix douce et son charme fragile, Yves Duteil appar-tient à un univers où tout le monde seul risque intéressant à courir aujourd'hui. Il est vrai que cette scène est directement tirée d'Euri-Restent le décor et les costumes harmonieux et sobres, antiques, sans

fausse honte, de Makhi Xenakis, les éclairages, virtuoses compte tenu des moyens modestes du lieu, de Joël Hourbeight et les œuvres de Xenakis qui ponctuent ce spectacle : Psappha, joué par Johan Faber et un extrait des Pléiades par les six jeunes percussionnistes, qui ont adopté ce patronyme; elles le justi-fient par la beauté rayonnante de leur exécution. Leur vigueur séduisante évoque celle des Bacchantes peintes par Gustave Moreau dans la Mort d'Orphée. Elles vengent ainsi le meurtre d'Iphigénie, et le public leur en sait gré, visiblement.

GÉRARD CONDÉ.

(1) Festival d'automne, Centre Pompidon, grande salle ; jusqu'an la novem-bre.

#### NOTES

#### Intégrale de Beethoven de l'Orchestre national

Un bon chef (Rudolf Barschaf), un bon orchestre (le National de France), l'intégrale des symphonies et concertos de Beethoven en huit séances, c'est une assurance sans ris que pour remplir le Théâtre des Champs-Elysées. Que dire de plus? Rien ne distinguait, jeudi, la Première Symphonie de mille autres copies conformes, sous la battue large et vigoureuse du chef russe.

Et Bruno-Leonardo Gelber a joué le Quatrième Concerto pour piano en sol maieur à sa manière sérieure. sympathique et irréprochable, mais dépourvue d'une idée ou d'une expression propre. Le public lui a fait un triomphe. Bon vent à cette intégrale. - J. L.

★ Prochains concerts: les 26, 29 octobre, les 6, 17, 21, 24 et 28 juin.

#### Irène Schweizer autour de minuit

Vingt et un ans qu'elle surprend. Au Festival de Comblain-la-Tour en août 1966 une jeune pianiste suisse a fait son apparition. Dans un style étrange, véhément, percussif, volu-bile, plus proche de Cecil Taylor en un sens que de Mary Lon Williams.
Question de sensibilité féminine.
Pour des raisons qu'il serait trop
long de développer, les femmes sont
rares dans le monde du jazz. Ou
alors, elles chantent. Le cas échéant, elles jouent des claviers avec entrain, félinité et charme bien sûr. Il arrive qu'elles se soient imposées comme Mary Lou Williams, mais cela reste une exception.

Depuis plus de vingt ans, Irène Schweizer est à elle seule un défi à cette ligne de partage et connaît un grand succès dans cette Europe du Nord qui a laissé librement se développer la free music. Quatre concerts d'Irène Schweizer (Carte blanche au Centre culturel suisse) représentent ici un petit événement. Du solo au trio, avec les meilleurs représentants du jeu qu'elle a contri-bué à lancer (Joelle Léandre, Pierre Favre ou Maggie Nichols).

\* Centre culturel suisse. Irène Schweizer avec Joëlle Léandre et Mag-gie Nichols (le 24 à 20 h 30) avec Rüdi-ger Cari et Günter Sommer le 25 à

Axé sur les figures de Paul Strand, Renger-Patzsch et Man Ray, l'ensemble des 85 œuvres sélectionnées parmi les 3 083 acquisitions du Musée, propose un aperçu historique de la création photographique des avant-gardes de l'entre-deuxguerres, en Europe et en Améri-

L'un est la « nouvelle objecti-

MODE

En opposition à cette aproche

bjective se situe l'éclectien

Le ton au naturel Quand on dit qu'elle est courte, détourne des basiques, les trans-galbée, l'éminine d'un côté, mascu-forme sans les déformer : la veste

tout dit sur la mode de l'été 1988. Et en même temps on n'a rien dit. Lassés d'être copiés par les industriels, les créateurs brouillent les pictes, jettent les cahiers de tendances au feu et les looks au milieu. Le « Oui m'aime me suive » a remlonge la rue. cé le diktat « Tu seras une bran-Les tonalités crémusculaires, la

chée, ma fille ». Moins géométrique, moins faite pour être vue de loin que de près, la mode s'individualise. La silhouette se fragilise, les volumes se fluidifient, les couleurs s'apaisent. Car après le vêtement-spectacle voici le étement-émotion. Après Christian Lacroix qui dédiait, en juillet, sa collection de couture à sa Camargue natale, chacun décide de suivre son petit bonhomme de chemin, de mettre en scène pour de bon un souvenir on un coup de cœur.

Les uns s'embarquent pour l'Afrique (tel Thierry Mugler avec ses robes à motifs scarification), retour-nent au pays (Helmut Lang tente de raviver le dridnel autrichien), les autres restent à Paris, en profitent pour faire du rangement et déballer les Best Of (Sonia Rykiel, Kenzo) ou étiquettent leurs malles à gros traits de marker.

Ici l'aliure Dorothée Bis (le rouge, le mini, le trapèze, le jupomé, le moulant), là, le a plus Paulin tu meurs - (le gentil, le pastel et

Jean-Paul Gaultier retourne astucieusement à la case départ,

> DEJA 1.000.000

DE SPECTATEURS

manteau, combinaison-pantalon. Le clin d'œil succède à l'éclat de rire, le vêtement ne provoque plus, ne se justifie plus, il se porte. Les mannequins cessent de faire le grand jeu, elles se promènent. Le podium pro-

souplesse des matières (tulie élasti-fié, maille stretch) rendent compte de cette nouvelle harmonie. - Après dix ans d'étriquage j'avais envie de formes naturelles », raconto-t-il. Sa mode est également une réaction à la résurgence de la couture dans le prêt-à-porter, aux volants, aux ruchers, aux bulles, aux bouilions, à ce qu'il appelle les « poupées gon-Pendant les collections, on a

remarqué que ceux qui n'avaient rien à dire mettaient des fleurs partout, garnissaient, juponnaient à qui mieux mieux. C'était pathétique. On repensait à Baby Jane. Loin, très loin, on s'enfuyait avec Marc Audibet, Rei Kawaqubo, Yohji Yama-moto, Issey Miyake. Avec lui, chaque drapé évoque un coup de vent immobile, chaque pari devient une évidence : un col dérape, une étole déployée disparaît, se fond dans la manche. Le vêtement invente des jeux avec le corps. De la mode? Oui, justement, parce qu'elle se fiche de savoir si elle est à la mode.

LAURENCE BENAML



Les filles de Martine Sitbon se boucient les cheveux au fer. Elles rêvent de Twiggy, portent des combinaisons trouées au nombril, des pantalons trompette qu'elles sanalent de gros ceinturons, des collents blancs et des ballerines vernies à bout carré. Un peu psychédéliqu un peu évaporées, elles osant les jacquettes orange et les chemises à huit jabots. De l'art par un artiste, des broderies ton sur ton dessinant des marguerites géantes, des citations discrètes et amoureuses.



. UN FILM DE \_ **LOUIS MALLE** 

revoir les enfants\_

LION D'OR -VENISE 87

### **SPECTACLES**

**NOUVEAUX** 

KOMACHI FUDEN, Maison des cultures du monde (45-44-72-30), sam. 20 h 30, dim. à 17 h. TRIPTYQUE, Centre Pompidon (42-77-12-33), sam. 20 h 30, dim. à 16 h. MA CHERE ROSE, Poche (45-48-92-97), sam. à 21 h. GUITRY, Blancs-Manteaux (48-87-

LE PRINCE ET LE MARCHAND, Atalante (46-06-11-90), 20 h 30. LA DESCENTE D'ORPHEE, Dejaze (42-74-20-50), sam. 17 h et 21 h, dim. à 15 h.

#### Le music-hall

BATACLAN (43-55-55-S6) (sam., dim.), 21 h : Ligue d'improvisation française. ATELIER, 21 h, dim. 15 h : le Récit de la servante Zerline. CAFÉ DE LA DANSE (48-05-57-22), sam. à 23 h : Haim Isaac. CASINO DE PARIS (40-16-12-46), 20 h 30 ; dim. 14 h et 17 h 30 : S. Lama. CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-94-97), sam., 21 h : Chansons françaises ; 22 h 30 : Chansons à la carte.

OLYMP1A (47-42-82-45), 20 h 30. mat. sam. 16 h. 20 h 30, dim. 17 h : Y. Duteil. PALAIS DES CONGRÈS (46-40-28-20).

dim, 16 h: C. Aznavour.

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93),
dim. 19 h: Piano Panier. PISCINE DELIGNY (45-44-72-30), sam. 20 h 30, dim. 15 h : Les marionnettes sur l'enu du Vietnam.

SPLENDID ST-MARTTN (42-08-21-93), sam. 22 h: Timsit. ZÉBRE (43-57-51-55). sam., 22 h 30 : Sergio de Pontoise.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h, dim. 15 h 30; Et vote la DEUX-ANES (46-06-10-26), 21 h, dim.

Les festivals

FESTIVAL D'AUTOMNE

CENTRE POMPIDOU, 20 h 30, dim Gatto; 20 h 30, dim. 15 h : Ruggero NANTERRE, Théâtre des Amandiers; 23, 24, 26, 20 h 30 : Platonov ; le 24,

CHEF-D'ŒUVRE."

**"UN PRODIGE DE** 

MISE EN SCÈNE.

**BOULEVERSANT, VERTIGINEUX...** 

**UN DIRECT AU CŒUR."** 

**LE POINT** 

"RIEN DE PLUS SECOUANT

**LE MATIN** 

"... SANS CONTESTE

LE MEILLEUR FILM QU'ON AIT

**FAIT SUR LE VIETNAM** 

**EN PARTICULIER ET** 

**SUR LA GUERRE EN GÉNÉRAL."** LIBÉRATION

**"LES MOTS SONT** 

**IMPUISSANTS A DÉCRIRE** 

UN TEL FILM."

7 A PARIS

Un film de Stanley Kubrick

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20 Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles (de 11 h à 21 h saut dimanches et jours fériés) servation et prix préférentiels avec la Carte Club

Samedi 24 – Dimanche 25 octobre

15 h : Penthésilée ; le 25, 17 h : Catherine AUBERVILLIERS, Théâtre de la Com-

# cinéma

moins de treize ans, (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*) aux moins de dix-huit ans,

La Cinémathèque CHAILLOT (47-04-24-24) SAMEDI 24 OCTOBRE 15 h. la Maison dans la dune ; 17 h. res-taurations : Tarakanova ; horamage à Cecil B. De Mille : 19 b. Kindling ; 21 h. Carmen.

DIMANCHE 25 OCTOBRE 15 h, Miquette et sa mère, de H.-G. Clouzot : 17 h, restaurations : Train de plaisir, de L. Joannon : hommage à Cecil plaisir, de L. Joannon; hommage à Cecil B. De Mille: 19 h. Chimmie Fadden Out West ; 21 h, Forfaiture ; Golden Chance.

> BEAUBOURG (42-78-35-57) SAMEDI 24 OCTOBRE

Hommage à H. Hawks: 15 h, The Ran-som of Red Chief (sketch extrait de la Sarabande des pantins)); Chèrie, je me sens rajeunir (v.a): 17 h, Les bommes pré-ferent les blondes (v.a.); 19 h, les Espions sur la Tamise, de Fritz Lang (v.a.); 21 h, Les Compes de la lune vanue après la pulsie les Contes de la lune vague après la pluie,

DIMANCHE 25 OCTOBRE Hommage à H. Hawks: 15 h, la Terre des pharaons; 21 h t5, Rio Bravo (v.o.); 17 h, la Terre, de Y. Chahine (v.o.s.t.f.); 19 h 15, l'Opéra des gueux (v.o.).

> BEAUBOURG (sulle Garagee) (42-78-37-29) Cycle de cinéma brisilles SAMEDI 24 OCTOBRE

14 h 30, Santuario; O Cangaceiro, de Lima Barreto; 17 h 30, Estorias da Rocinha, de José Mariani; Sargento Geta-lio, d'Hermano Penns; 20 h 30, Mémoires de prison, de Nelson Pereira dos Santos.

DIMANCHE 25 OCTOBRE 14 h 30, Mens Oito Anos, d'Humberto Mauro : Vidas Secas, de Nelson Pereira dos Santos : 17 h 30, Bahia de Todos es Santos, de Trignefrindo Neto : 20 h 30, Viramendo, de Geraldo Sarno : O Bandido da Luz Ver-melha, de Rogerio Sganzerla.

Les exclusivités

AGENT TROUBLE (Pr.): Elysées Lincohn, 8: (43-59-36-14); 7 Parmassiens, 14: (43-20-32-20).

LES AILES DU DÉSIR (All., v.o.): Gaumont Halles, 1\*: (40-26-12-12); Impérial, 2\*: (47-42-72-52); Saint-Andrédes-Arts, 6\*: (43-26-48-18); Colisée, 8\*: (43-59-29-46): Bastille, 11: (43-42-16-80); Escurial, 13\*: (47-2-8-04); 14-Juillet Beaugrenelle, 15\*: (45-75-79-79); v.o. et v.f.: Bienvenue Montparpasse, 15\*: (45-42-5-02); v.f.: Gaumont Opéra, 2\*: (47-42-60-33): Fauvette, 13\*: (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 13\*: (43-22-46-01); Pathé-Clichy, 18\*: (45-22-46-01).

JANTRIK (Ind., v.o.) ; F Cinéma, 11° (48-05-51-33) h. sp. L'AMI DE MON AMIE (Fr.): Gaumont Halles. 1er (40-26-12-12); Saint-Germain-des-Prés. 6r (42-22-87-23); Marignan, 8r (43-59-92-82); 3 Parnas-siens, 14r (43-20-30-19).

ANGEL HEART (\*) (A., v.o.): Lucernaire, 6\* (45-44-57-34); George V, 8\* (45-62-41-46).

(45-62-41-46).
L'APPCULTEUR (Fr.-Gr., v.o.): Templiers, 3\* (42-72-94-56), h. sp.
L'ARME · FATALE (A.) (\*): (v.o.)
Ermitage, 3\* (45-63-16-16); Parmassiens,
14\* (43-20-32-20); v.f.: Français, 9\* (47-70-33-88). AU-DELA DU SOUVENIR (Fr.) : Uto-pia, 5\* (43-26-84-65).

pia, 5: (43-26-84-65).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.):
Gaumont Halles, 1: (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2: (47-2-60-33); 14-Juillet
Odéon, 6: (43-25-59-33); 14-Juillet Parnasse, 6: (43-26-59-30); 14-Juillet Bastille, 11:
(43-57-90-81); Nanioa, 12: (43-4304-67); Fauvette, 13: (43-31-60-74);
Gaumont Alésia, 14: (43-27-84-50);
Miramar, 14: (43-20-89-52); Gaumont
Convention, 15: (48-28-42-27); 14Juillet Beaugrenelle, 15: (45-75-79-79);
Maillot, 17: (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

AUTOUR DE MINUIT (A., v.o.): Texn-

AUTOUR DE MINUIT (A., v.o.): Templiers, 3° (42-72-94-56).
LES BALEINES DU MOIS D'AOUT (Ang., v.o.): Ciné-Beaubourg, 3° (42-71-52-36).

52-36].

LA BAMBA (A., v.o.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57); UGC Danton, 6st (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6st (45-74-94-94); Normandie, 8st (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2st (42-36-83-93); UGC Montparusase, 6st (45-74-95-94); UGC Gobelins, 1st (43-43-44); Mistral, 14st (45-39-52-43); UGC Convention, 1st (45-74-93-40); Images, 18st (45-22-47-94); Secrétan, 19st (42-06-79-79).

BARFLY (A., v.o.): Forum Argen-Cel.

BARFLY (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1" (42-97-53-74): UGC Danton, & (42-25-10-30): UGC Rotonde, & (45-74-94-94): Ermitage, & (45-63-16-16). BASIL DÉTECTIVE PRIVÉ (A., v.f.) : Napoléon, 17 (42-67-63-42).

BIRDY (A., v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34). BOIRE ET DEBOIRES (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1" (42-33-42-36); Cino-ches Saint-Germain, 6" (46-33-10-82); Marignan, 8" (43-59-92-82); 7 Parmss-siens, 14" (43-20-32-20); v.f. Françsis, 9" (47-70-33-88); Montparmasse-Pathé, 14" (43-20-12-06).

LA BONNE ("") (IL, v.o.) : George V. 8\* (45-62-42-46) ; v.f. : Maxéville, 9\* (47-

(HAMBRE AVEC VUE (Brit., v.o.)
14-Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00).
CHAMP D'HONNEUR (Fr.): Gammont
Parnasse, 14 (43-35-30-40). CHANT DES SIRENES (Can.): Forum Orient-Express, 1\* (42-33-42-36); Saint-Germain Huchette, 5\* (46-33-63-20); Parnassiens, 1\* (43-20-32-20).

CROCODILE DUNDEE (A., v.o.) : Triomphe, 8' (45-62-45-76) : v.f. : Fran-çus, 9' (57-70-33-88). DANGEREUSE SOUS TOUS RAP-PORTS (A., v.o.) : Templiers, 3 (42-72-

LE DÉCLIN DE L'EMPIRE AMÉRI-

CAIN (Can.): Cinoches St-Germain, 64 (46-33-10-82).

LES DEUX CROCRODILES (FL) : Les Deux Crocrodiles (Ft.):
Forum Orient-Express, 1" (42-33-42-26); Rex. 2" (42-36-393); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6" (45-74-94-94); Ambassade, 8" (43-59-19-08); UGC Biarritz, 8" (45-62-20-46); Paramount-Opéra, 9" (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59); Fauvette, 13" (43-31-56-86); Galaxie, 13" (45-90-18-03); Convention St-Charles, 15" (45-79-33-00); Images, 18" (45-22-47-94).

DOWN BY LAW (A., v.a.) : Saint-André-des-Arts, 6 (43-26-48-18). LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.f.): Lumière, 9 (42-46-49-07).

ENVOUTES (\*) (A., v.a.): Forum Arcen-Ciel, 1 (42-97-53-74); v.f.: Maxisville, 9 (47-70-72-86).

ET LA FEMME CREA L'HOMME...

PARFAIT (A. v.o.) : Cnd-Beanbourg, 3 (42-71-52-36) ; Clumy-Palace, 5: (43-54-07-76) ; UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40) ; Bastille, 12 (43-42-16-80) ; vf. : UGC Montpartasse, 6 (45-74-94-94) ; UGC Bonlevard, 9 (45-74-94-50). EVIL DEAD 2 (A.) (\*) v.f. : Mazéville, 9 (47-70-72-86).

(47-10-12-80).

LA FAMULE (It., v.o.): Fortan Orient-Express, 1= (42-33-42-26); Latinii, 4= (42-78-47-86); Studio de la Harpe, 5= (44-34-25-52); Colisée, 8= (43-59-29-46); Montparnos, 14= (43-27-52-37); v.f.: Lumière, 9= (42-46-49-07).

VI.: Lumete, 9 (42-40-49-07).

FLAG (Fr.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); Rest, 2: (42-36-83-93); 14-Juillet Odéon, 6: (43-25-59-83); Marignan, 8: (43-59-92-82); UGC Normandie, 8: (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Montparnos, 14: (43-27-52-37).

LE FLIC DE REVERLY HILLS 2: (A.

LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2 (A., v.o.): Marignan, 8 (43-59-92-82); v.f.: Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Montparnos, 14: (43-27-52-37); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

Clichy, 18: (45-22-46-01).

LA FOLLE HESTOIRE DE L'ESPACE
(A. v.o.): Gaumont-Halles, 1« (40-2612-12); Gaumont-Opéra, 2» (47-4260-33); St-Michel, 5» (43-26-79-17);
Hautefeuille, 6» (46-33-79-38); Georgies
V, 8» (45-62-41-46); Marignan, 8» (4359-92-82); Gaumont-Parmasse, 14» (4335-30-40); 14 Jnillet-Beaugrenelle, 15»
(45-75-79-79); v.f.: Français, 5» (47-7033-88); Fauvette, 13» (43-27-84-50);
Gaumont-Alésia, 14» (43-27-84-50);

#### LES FILMS NOUVEAUX

FUCKING FERNAND. Film français de G. Mordillat. Forum Horizon, 1= (45-08-57-57); Res., 2= (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6= (45-74-94-94); UGC Odéon, 6-(45-74-94-94); UGC Odéon, 6-(42-23-10-30); UGC Normandie, 8-(45-63-16-16): Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31); UGC Boulevard, 9- (45-74-95-40); UGC gare de Lyon, 12- (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (43-36-23-44); Mis-tral, 14- (45-39-52-43); Montpar-nasse Pathé, 14- (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15- (45-79-33-00); UGC Convention, 15-(45-74-93-40); Images, 18- (45-22-47-94); Secrétan, 19- (42-06-79-79).

FULL METAL JACKET. Film américain de S. Kubrick. V.o.: Gau-mont Halles, 1" (40-26-12-12); 14-Juillet, 6" (43-25-59-83); Publicis mont rialies, i" (49-20-12-12); import rialies, 6' (43-25-59-83); Publicis Saint-Germain, 6' (42-22-72-80)\*; Pagode, 7' (47-05-12-13); Gaumont Champs-Elysées, 8' (43-59-04-67); Publicis Champs-Elysées, 8' (47-20-76-23); 14-Juillet-Bastille, 11' (43-57-90-81); Escarial, 13' (47-07-28-04); Gaumont-Alésia, 13' (43-27-84-50); Gaumont-Parnasse, 14' (43-35-30-40); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15' (45-75-79-79); V.f.: Gaumont-Opéra, 2' (47-42-60-33); Rex. 2' (42-36-83-93); Nation, 12' (43-43-60-7); UGC Gare de Lyon, 12' (43-43-01-59); Fauvette, 13' (43-31-60-74); Miramr, 14' (43-20-89-52); UGC Convention, 15' (45-74-93-40); Maillot, 17' (47-48-06-06); Pathé-Wepler, 18' 145-22-46-01).

LES INCORRUPTIBLES, Film américain de B. de Palma, V.o.: Forum

wepter, 18\*145-22-40-01).

LES INCORRUPTIBLES. Film américam do B. de Palma. Vo.: Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); UGC Danton, 6° (42-25-10-30); Georgo V, 8° (45-62-41-46); Marignan, 8° (43-59-92-82); UGC Bontevard, 9° (45-74-95-40); UGC Bontevard, 9° (45-74-95-40); UGC Bontevard, 9° (45-74-95-40); Bastille, 11° (43-42-16-80); Kinopanorama, 15° (43-06-50-50); Mayfair, 16° (45-25-27-06); V.f.: Grand Rex, 2° (42-68-39); UGC Montparmasse, 6° (45-74-94-94); St.-Lazare Pasquier, 8° (43-87-35-43); Paramonnti-Opéra, 9° (47-42-56-31); UGC Gore de Lyon, 12° (43-43-01-59); Galaxie, 13° (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13° (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13° (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13° (45-30-12-43); Mistral, 14° (45-79-33-00); Gaumont-Convention, 15° (48-28-42-27); Maillot, 17° (42-48-06-06); Images, 18° (45-22-47-94); Secretan, 19° (42-06-79-79); Gaumont-Gambetta, 20° (46-36-10-96).

mbetta, 20 (46-36-10-96). Gambetta, 20 (46-36-10-96).

REPENTIR. Film soviétique de T. Abouladze. V.o.; Forum Arc en Cirl. 1º (42-97-53-74); Cosmos, 6º (45-44-28-80); Triomphe, 8º (45-62-45-76); 14-Juillet Bastille, 11º (43-37-90-81); Gatumost. Parmasse, 14º (43-35-30-40); V.I.; Impérial, 2º (47-42-72-52); Galaxie, 13º, (45-80-18-03).

LA RIVIÈRE SALDVACE

LA RIVIÈRE SAUVAGE FILE chinois de W. Tranming, V.o. : Ctn6-Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) ; Ep6e de Bois, 5\* (43-37-57-47), Montparnos, 14<sup>a</sup> (43-27-52-37); Gaumont-Convention, 15<sup>a</sup> (48-28-42-27); Pathé-Wepler, 18<sup>a</sup> (45-22-46-01); Gaumont-Gambetta, 20<sup>a</sup> (46-36-10-96).

LE GRAND CHEMIN (Fr.) : George V. 8" (45-62-41-46) : Parnes

JEAN DE FLORETTE (Fr.): Tompliers. 2 (42-72-94-56), h. sp. LE JOURNAL D'UN FOU (Fr.): Forom Orient-Express, 1" (42-33-42-26); George V, 8" (45-62-41-46).

MACRETH (Fr., v. it.) : Studio des Urpulines, 5 (43-26-19-09). 15 (43-43-467); Fanvette, 13 (43-31-56-86); Montparnasse Pathé, 14 (43-20-12-06); Gammon Convention, 15 (48-23-42-27); 14-Juillet-Beaugreneile, 15 (45-75-79-79).

MAN ON FIRE (A, v.o.), George V, & MANON DES SOURCES (Fr.) : Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14). MELO (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-

MISSION (A., v.o.) : Chitelet-Victoria, 1° (45-08-94-14) ; Elysées-Lincoln, 8° (43-59-36-14). LE MOINE ET LA SORCIÈRE (Fr.) : Ciné-Beaubourg, 3º (42-71-52-36). MON CAS (Fr.), Luxembourg, 6 (46-33-

La MORT D'EMPEDOCLE (Fr.-All.): Luxembourg, 6- (46-33-97-77). MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit, v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82). NEUF SEMAINES ET DEMIE (Hong., v.o.): Triomphe, 8 (45-62-45-76).

Te NOM DE LA ROSE (Fr., v. angl.):
Trois Balzac, 8: (45-61-10-60). — V.F.:
Lumière, 9: (42-46-49-87); Latina, 4: (42-78-47-86). PLATOON (\*) (A, v.o.): George V, 8-(45-62-41-46). PREDATOR (\*) (A., v.o.) : UGC Ermitage, 3\* (45-63-16-16).

QUATRE AVENTURES DE RAI-NETTE ET MURABELLE (FL), Trois rarg, 6º (46-33-97-77). RADIO DAYS (A., v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07), Parmassions, 14 (43-20-32-20).

RAINING IN THE MOUNTAIN (Chine, v.o.) : Cluny-Palace, 5 (43-54-07-76). REQUIEM POUR UN MASSACRE (Sov., v.o.): Epéc-de-Bois, 5- (43-37-57-47):

LES SORCIERES D'EASTWICE (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); 14-hillet-Odéon, 6 (43-25-59-83); Bretagne, 6 (42-22-57-97); Biarritz, 3 (45-62-20-40); Ambassade, 2 (42-58-10-08) 8\* (43-59-19-08); 14-Juillet-Bestgrenelle, 15\* (45-75-79-79). - V.f.; Rex., 2\* (42-36-83-93); Gaumont-Opera, 2\* (47-36-83-93); Gaumont-Opera, 2 (47-42-60-33); UGC Montparname, 6 (45-74-94-94); Nation: 12 (43-43-04-67); UGC Gobelins, i3 (43-36-23-44); Gannont-Alésia, 14 (43-27-84-50); Pathé-Clichy, 18\* (45-22-46-01).

SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.) : 14-Juillet-Odéon, 6 (43-25-59-83); Ambassade, 8 (43-59-19-08); Miramar, 14 (43-20-89-52).

STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Utopin; 5 (43-26-84-65). TANDEM (Fr.) : Templiers, 3 (42-72-

TANT QU'IL Y AURA-DES FEMMES TANT QU'IL Y AURA-DES FEMMES
(Fr.): Gaumont-Halles, != (40-2612-12): Retagne, 6- (42-22-57-97);
Hantefenille, 6- (46-33-79-38); Ambassade, 3- (43-59-19-08); George-V, 8(45-62-41-46); Français, 9- (47-7033-88); Farveste, 13- (43-31-56-86);
Gaumont-Alésie, 14- (43-27-84-50);
Montparnasse-Pathé, 14- (43-20-12-06);
Gaumont-Convention, 15- (48-2842-27); Maillot, 17- (47-48-06-06);
Pathé-Clichy, 18- (45-22-46-01);
Gaumont-Gambette, 20- (46-36-10-96).

TRAVELLING AVANT (Fr.) - St-Aprile TRAVELLING AVANT (Fr.): St-André-des-Arts, 6 (43-26-80-25).

37-2 LE MATIN (Fr.) : Lucerzaire, 6-(45-44-57-34).

(45-44-57-34).

TUER N'EST PAS JOUER (Brit, v.o.):
Forum-Orient-Express, 1 = (42-33-42-26): UGC Danton, 6: (42-25-10-30):
Normandie, 8: (45-63-16-16): George V.
8: (45-62-41-46). V.F.: Rex. 2: (42-36-39): Moutpernasse-Path6, 14: (43-20-12-06): Paramount-Opéra, 9: (47-42-56-31): UGC Gare de Lyon, 12: (43-43-30-15-9): Galaxie, 13: (45-80-18-03): Mistral, 14: (45-33-52-43): Convention-Saim-Charles, 15: (45-79-33-00): UGC Convention, 15: (45-74-93-40): Path6-Clichy, 18: (45-22-46-01).

46-01).

LE VENTRE DE L'ARCHITECTE (Ang., v.o.): Ciné-Beanbourg, 3\* (42-71-52-36): UGC Odéon, 6\* (42-25-10-30): UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); 14-Justier-Bastille, 11\* (43-57-90-81); Parmassens, 14\* (43-20-30-19).

LA VIEILLE QUIMBOISFUSE ET LE MAJORDOME (Fr.): Studio 43: 9\* (47-70-63-40).

WHAT A FLASH (Fr.): Studio de la Harpe, 5\* (46-34-25-52).

WERTHER (Esp., v.o.): Latinz, 4 (42-78-47-86) h. spéc. LES YEUX NOIRS (IL-Sov., v.a.) : Ciné-

LES YEUX NOIRS (IL-Sov., v.d.): Ciné-Beaubourg, 3: (42-71-52-36): Saint-André-des-Arts, ér (43-26-48-18): UGC Odéon, 6: (42-25-10-30): UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94): Marignan, 8: (43-39-92-82): UGC Biarritz, 8: (45-62-20-40). V.f.: UGC Montparmasse, 6: (45-74-94-94): UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40). - V.f.: Sr.Lazarc Pesquier, 8: (43-87-35-43): UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44): Mistral, 14: (45-39-52-43): UGC Convention, 15: (48-28-42-27).

METAL JA CHARLIE DINGO (Fr.): Forum Orient-Express, 1º (42-33-42-36). COMÉDIE (Fr.): Forum Aroen-Ciel, 1= (42-97-53-74): Ambassade, 8= (43-59-19-08); Gaumoni-Parnasse, 14= (43-35-20-90) 1 WANNA BE YOUR DRILL

**ACTUELLEMENT** 

INSTRUCTOR'

Le Monde ser minite PARIS-PROVINCE

Tous les programmes. Toutes les salles. Tous les horaires. 36.15 TAPEZ LEMONDE



D.

STORES LINES SHOW CONTRACTOR

# Informations «services»

#### MÉTÉOROLOGIE

A BE STORY

Ta.

10 mg

া সাক্ষা হয় প্ৰভাৱ

431 · W

Court tod

ΥC .

· - 🖘

ነ ነ ም 🕾

-

to to the Nation

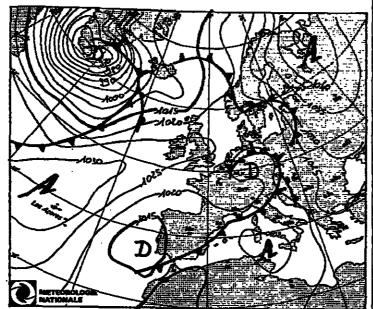
l L

**建筑** 使 加强。...

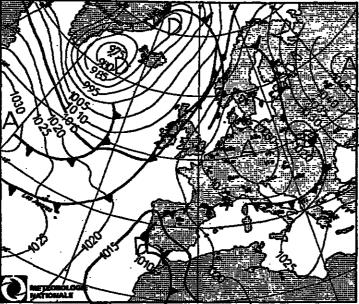
The Parks of the P

THE STORE ST.

SITUATION LE 24 OCTOBRE 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 26 OCTOBRE A 0 HEURE TU



Evolution probable du temps en France entre le samedi 24 octobre à 9 h TU et le dimanche 25 octobre à 24 h TU.

La perturbation pen active, qui se trouve sur l'est du pays aujourd'hui, continuera sa leute progression vers l'Europe de l'Est. Elle touchera encore demain matin les régions méridionales. Après son passage, le champ de pression remontera, protégeant ainsi une grande

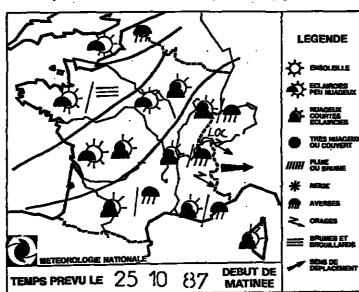
partic du pays. Cette mit, le ciel sera généralement nuagenz. On aura seulement quelques brumes sur le Centre et le littoral de la Manche demain matin.

En Manche orientale, quelques averses tomberont encore en début de journée, mais elles quitteront assez vite le nord du pays. De l'Aquitaine et des Pyrénées au

Massif Central, à la Corse, aux Aipes et à l'Alsace, les muages seront nombreux le matin. Ils donneront des ondées orageuses par endroits, principalement sur les Alpes, le Jura et les Vosges. A la mijournée, les quelques orages subsistant sur les Alpes du Nord ne turderont pas à

Les éclaireies, qui se développeront en conts de matinée sur la moitié nord, gagneront pen à peu tout le pays. On aura ainsi une après-midi bien ensoleillée. Le ciel sera voilé sur la moitié sud mais cela n'enlèvera rien à l'impression de beau temps.

La muit sera très fraiche sur le Nord-Ouest et les gelées ne seront pas rares. Dans l'après-midi, les températures atteindront des valeurs agréables pour la saison, variant de 12 à 14 degrés au nord, et de 14 à 21 degrés au sud.



	Dà 6	_			TOURS		10	3	В	LOS ANGE		_		
AJACCTO				N	TOULOUSE		18	7	C				7	
MARRITZ .			10	Ĉ	POINTEAP		33	24	Ð	MADRID .			9	
BORDEATIX			7	B	-		·cr	-		MARRAKE	CH	25	16	
MURGES .			6	В		<b>TRAN</b>			_	MEXICO .		25	10	
RUSUES		•••	5	Ď	ALGER			17	Ď	MILAN		16	12	
CAEN			3	N	AMSTERDA				B	MONTRÉA	L	4	2	
CHERNOIR		•••	8	ő	ATHÈNES .		21	13	D	MOSCOU .			-2	
CLERWONT		15	•	Ň	BANCKOK			27	N	NAIRON .			15	
		11	3	Ď	BARCELON			12	N	NEW-YOR			9	
DEJON		16	11	В	BELCOLADE			13	N	0520		8	6	
		11	"	B	BEST IN			.9	P	PALMA-DE			15	
LILLE		11	3	N	RUXELE		11	6	N	FERIN			2	
LIMOGES .		14	8	Ĉ	LE CAIRE .		26	18	D	RIODEIA			21	
LYON			13	Ň	COPENELAG	Œ	11	8	В	ROME			16	
MARSERLE			13	Ĉ	DAKAR		31	27	N				10 25	
NANCY		14	- :	Ď	DELHI	004 L 200		16	D	SINGAPOL			2	
NANTES		26	14	Ď	DIERRA			21	D	STOCKHO			-	
MCE		9	7	В	GENÊVE		11	5	В	SYDNEY .			18	
PARIS-MON			ź	Ň	HONGKON		27	26	С	TOKYO			14	
PAU			ıί	Ĉ	STANKEL		18	12	D	TUNES			15	
PERMINAN		لط 14	1,	B	FRESALES		19	31	N	VARSOVIE			7	
RENES		15	3	B	LISBONNE		18	12	Α	AEMIZE "			14	
STÉTIENNE Strasbolij		10	9	č	LONDRES .		12	5	D	VIENNE	******	12	10	
2 INVZENTE	u	JU					_					~		•
		$\overline{}$	_		ם	N	ı	C	•	P	T	- 1	*	•
A	<b>B</b>	•	_	•	_	cie	- 1			-1-1-		]		_
averse	ьгш	i	C011	el	ciel décagé	nuage		OFE	ge	pluie	tempê	10	nci	Ē

moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

#### **MOTS CROISÉS**

de magnétisme.

#### PROBLÈME Nº 4599 HORIZONTALEMENT

I. Travaillent parfois pour une bouchée de pain. Peut être évoqué dans un manvais pas. - II. Qui auront du mal à percer. Couche, en parlant vulgairement. - 111. Moulure sur une colonne. Sans changement. A découver de

DOUVEAUX IVDES 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 17 12 13 14 15 IV. Une grande sécheresse Apparaît. Eau. ~ V. Unité monétaire. Font du propre.

VI. Un homme fort Contribuent à faire une belle main. Traditions. - VII. Des provisions de bouche. Tour de reins. — VIII. D'un auxiliaire. N'est pas parmi les sor-. XII iants. - IX. Terme de méde-XIII XIV odeur de fro-

mage. - X. Utile quand on veut percer. Animal. – XI. Abréviation. Département. Ne peut être d'aucun secours pour ceux qui cherchent la lumière. - XII. Basse, à la ferme. Certaines réclament des sous. -XIII. Capable de rouler. Grande, au Brésil. Nom pour saint Philippe. -XIV. Ordre de départ. Qui revient périodiquement. Mieux que rien. – XV. Est parfois cathédrale. Un

#### **VERTICALEMENT**

1. Reste la bouche close quand il est en grève. Nom qu'on peut donner à un original. — 2. Vraiment bien mordue. Mûri au soleil de l'été. — Doit être solide pour des dan-seurs. Abîmer. — 4. Peut s'élever quand il y a la peste. On peut y mettre ce qui n'a pas été mangé. - 5. Difficulté. Fait un bond. Préposition. D'un auxiliaire. - 6. Fut une vraie sœur pour son époux. Un rire inquiétant. - 7. Morceau de verre. Mettra la gomme. Conjonction. -8. Direction. Sans valeur. Qui n'a donc pas pris son bain. - 9. Qui for-ment donc bloc. Période dont on se

souvient bien. - 10. Unis. Instrument de musique. - 11. Devant un total. Figure mythologique. A la peau dure quand il est de mer. – 12. Une tache sur un tissu. Frapper fort. - 13. Battue. Vraiment trop gentil. - 14. Parfois mortel quand on s'empoisonne. Travail de choix. A deux côtés. - 15. Roulent à terre. Est parfois pratiquée en groupe.

#### Solution du problème nº 4598 Horizontalement

I. Bonheur. - II. Adieu! Ers. III. Nef. Tapes. - IV. Quêteur. - V. Ur. Orties. - VI. Empeste. - VII. Toc. Elée. - VIII. Thé. Sic. -IX. Fécrie. Na! - X. Cornets. -XI. Lasse, Tee.

Verticalement 1. Banquet. Fil. - 2. Odeur. Ote. - 3. Nife. Echecs. - 4. Hé! Tom.

Eros. - 5. Euterpe. Ire. - 6. Autel. En. - 7. Reprises. Et. - 8. Ré. Eteinte. - 9. Assise. Case.

GUY BROUTY.

### Communication

Le conflit du doublage

### Poursuite de la grève malgré le recul du ministère

ont remporté, le vendredi 23 octo-bre, une première victoire. Le lundi précédent, les artistes-interprètes toutes organisations syndicales confondues – et la chambre syndi-cale patronale avaient déclenché un mouvement de grève illimitée risquant de perturber la sortie en salles des films étrangers et la diffusion à la télévision des séries américaines (le Monde du 21 octobre).

Les grévistes exigeaient, en pro-mier lieu, le maintien du décret du 18 janvier 1961 interdisant à tous les films étrangers doublés hors de France – films de la Communauté européenne mis à part - d'être proeuropeenne mis a part - u eure pro-jeté sur les écrans français. Décret que M. Léotard avait envisagé de supprimer pour faciliter l'accès du marché français aux entreprises de doublage québécoises.

Lors d'une ultime réunion de concertation, le ministère de la culture et de la communication a fait savoir que - la modification du décret de 1961 n'était pas d'actualité. Nous avions engagé des pour-parlers avec le Québec, assure-t-on Rue de Valois, mais rien n'avait été signé ». Si la volonté politique de trouver un terrain d'entente avec la

Les professionnels du doublage - belle province - n'est pas remise en cause, on estime aujourd'hui que les difficultés du cinéma et de la fiction audiovisuelle rendent impossible la satisfaction des revendications du Québec.

Ce geste d'apaisement ne peut toutefois mettre fin, à lui seul, au conflit. Les professionnels du doublage poursuivent en effet, parallèlement, leurs négociations avec l'ensemble des chaînes de télévision. De leur issue, affirme M™ Anie Balestra, membre de la coordination nationale, dépend la fin du mouvement de grève. »

Depuis 1978, en effet, un accord signé par les trois premières chaînes n'autorise TF 1, A 2 et FR 3 à ne diffuser ensemble que 42 heures annuelles de doublage québécois (environ 14 heures par chaîne). Si
TF 1, privatisée, semble prête à le
proroger, si Canal Plus, M 6 et la
Sept, la future chaîne culturelle,
paraissent décidées à le ratifier, l'attitude de la Cinq demeure beaucoup plus incertaine. Mais la chaîne de M. Hersant peut-elle se permettre de faire cavalier seul ?

P.-A. G.

#### Le nouveau service français de radiomessagerie

#### TDF s'associe avec Bell South

Bell South, l'une des sept sociétés holding de télécommunications nées du démantèlement du système Beli aux États-Unis en 1984, assurera la facturation et - l'assistanceclientèle - du nouveau service francais de radiomessagerie Operator. Ce service est lancé par TDF Radio services, une filiale de Télédiffusion de France présidée par M. Bernard Denis-Laroque.

Selon l'accord signé jeudi 22 octobre à Genève, les prestations de ser-

Alain GUEZ.

Que tons ceux qui l'ont connu et aimé

Sébastien LOSTE.

Michel TINOWSKY.

Communications diverses

- Cours publics du Mouvement uni

versel de la responsabilité scientifique Comprendre notre cerveau (dans l'état

le plus récent de la recherche), mer-credi 28 octobre, 18, 25 novembre, 2, 9,

16 décembre 1987, Sorbonne, amphi

Renseignements : Tél. : Murs 43-26-

- Treizième Salon du Dix au

Quinze, avec un hommage à Nicolas Malinas. Alice Martinez-Richter, invi-

tée d'honneur, mairie du IV<sup>e</sup> arrondisse-ment, 2, place Baudoyer, Paris-4<sup>e</sup>, du 25 octobre au 9 novembre 1987.

Soutenances de thèses

– Université Paris-III, le samed

24 octobre, à 13 h 30, salle Bourjac, Mar Fanny Reynaud, épouse Colonna:

Les paysans et le savoir. Histoire sociale des formes légitimes de trans-

mission culturelle dans l'Algéric

- Université Paris-IV, le samedi

24 octobre, à 14 heures, amphithéaire Quinet, 46, rue Saint-Jacques, M. Marc Baratin : « Histoire des théories linguis-

tiques : l'analyse syntaxique dans l'Anti-

- Université Paris-I, le lundi

26 octobre, à 15 heures, salle apparte-ment Decanal (centre Panthéon), Mª Françoise Schill: - La troisième conférence des Nations unies sur le droit

de la mer et le règlement des diffé-

- Université Paris-III, le mardi

27 octobre, à 13 h 30, salle Bourjac, M. Thaddée Karpeta: « La violence et

ses aspects dans six films américains des années 60 ».

- Université Paris-III, le mercredi
28 octobre, à 8 h 30, salle Bourjac,
M. Al Kafri Ismail : « La poétique
arabe contemporaine, Réflexions sur la
métrique et l'image »

- Jeudi 24 octobre 1985

- En ce 26 octobre 1987,

Souvenez-vous

connu, aimé et estimé

Descartes, à 18 h 15.

**Anniversaires** 

vices fournies par Bell South seront assurées par une filiale française — Datech — contrôlée à cent pour cent, en cours d'installation sur le Technopôle 2000, un parc de haute début des activités est prévu pour la mi-novembre. La nouvelle société devrait embaucher une vingtaine de salariés français dans l'année à

- TDF Radio services a opté pour une approche très pragmatique. déclare M. Denis-Laroque. en recherchant le partenaire le plus qualifié pour fournir les meilleurs services possible à nos clients. -Outre Bell South, la Société le journai téléphoné (SJT, du groupe Hersant) fournira les équipements d'interface, l'entreprise Ferma les logiciels, et Canal Plus son réseau de distribution.

Mais c'est bien sûr l'implantation sur le marché français de Bell South qui devrait le plus inquiéter la Direction générale des télécommu-nications (DGT) française, qui se voit concurrencée sur son propre terrain. Bell South, dont le siège est à Atlanta, en Géorgie, réalise un chif-fre d'affaires de 26 milliards de dollars environ et se développe au Royaume-Uni, en Chine, en Australie, en Inde et au Guatemala. Mais il se confirme que la France est bien l'une de ces deux cibles européennes de son expansion.

#### En Espagne Le groupe El Pais lance l'hebdomadaire

«El Globo»

Le groupe de presse espagnol Progressa, qui édite le quotidien El Pais, a publié le 9 octobre le premier numéro de l'heodomadaire

El Globo. Ce newsmagazine de deux cent trente pages, en quadrichromie, consacre sa première couverture à La société civile espagnole face à la modernité ». Dans son éditorial, le directeur, M. Eduardo San Martin, définit les objectifs du journal dans le mouvement plus général de la renaissance démocratique en

Espagne: "La défense intransigeante des libertés publiques et privées, l'affir-mation que la liberté est indivisible et que, par conséquent, la liberté de la presse est inefficace sans les autres ; la croyance profonde que le droit à l'information n'est pas le monopole des journalistes et de leurs publications ; la lutte pour le maintien de l'Espagne dans le groupe malheureusement réduit des nations libres. >

#### En Italie

#### Un supplément **hebdomadaire** pour « la Repubblica »

Venerdi di Repubblica, c'est le

titre du supplément hebdomadaire publié depuis le 16 octobre par le journal italien la Repubblica. Vendu chaque vendredi avec le quotidien, ce supplément en quadrichromie doit atteindre un tirage 🚉 d'an million d'exemplaires. Il concurrence directement Il Sette, le supplément du samedi édité par le

Sec. 134 3

#### Naissances - Le 28 octobre 1984, - Josephin DUSTER

Le Carnet du Monde

144 SPOHR-DUSTER, ont la ioie d'annoncer la naissance de

#### Joh. Frank Said.

à Damas, le 29 septembre 1987.

14, rue Ai-Hassan, Damas, Abou Roummaneh, BP 2237, Damas (Syrie). Décès

Olivier et Catherine Brient tion brutale de leur mère

#### Josée BRIENT-CLABAUX,

nue le 21 octobre 1987.

26 octobre au monument crématoire du cimetière du Père-Lachaise, où l'on se La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 26 octobre 1987, à 14 heures, en l'église Notre-Dame d'Anteuil, 1, rue Corot, Paris-16. réunira à 15 h 30. din du souvenir.

55, avenue Théophile-Gautier.

- Nous avons appris la mort de Aline COUTROT,

le 20 octobre 1987.

Itée en 1926, Aline Coutrot a été militante et responsable du soosiame féminin en France. Elle deviet en 1956 correntissaire international des Guides de France et, de 1963 à 1972, membre du Conité mondiel de l'Association reordiale des Guides et Erlaireuses, peritouitement chargée de la promotion du mouvement dans les pays en développement. De 1983 à 1972, elle tut vice-présidente des Guides de France. Spécialiste de l'Histoire contemporaine de l'Église et des mouvements de jeunesse christens, Aline Courtors et de maître de contrierece à tense. page et des mouvements de jaunes tiens. Aine Courot a été maître de confé l'institut d'études politiques de Page thanisme

• RESULTATS COMPLETS NEG 349 932,00 F 20 462,00 F 1 856.00 F 349.00 F 314,00 F Those des "7 Homins de la Chince" de Jaudi 22 Optobre 1987 : 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Le Monde

**ÉCONOMIE** 

 M= Jacques Ducamp et son fils David,
 M. Max Ducamp,
 M= Colette Klein et ses enfants. M. et M= Alain Coharde

et leurs fils, M. Philippe Ducamp, M. et M= Jean-François Droubay et leurs enfants, M. et M= Armand Brodel Et toute la famille

font part du décès de

M. Jacques DUCAMP, ingénieur des travaux géographiques de l'Etat,

leur époux, père, fils, frère, oncle, gen-

survenu le 20 octobre 1987, dans sa

quarante-deuxième année, à Paris. L'incinération aura lieu le lundi

Les cendres seront dispersées au jar-

72, rue Villiers-de-l'Isle-Adam, 75020 Paris.

- On nous prie d'annoncer le décès

Georges IAWORSKY.

survenu le 21 octobre 1987, des suites d'une longue maladie. èques auront lieu le 26 octo-

bre, à 9 h 15, au cimetière orthodo Sainte-Geneviève-des-Bois. De la part de La famille laworsky-Minard.

Pavillon Vigie-Beach. Monte-Carlo Beach, 06190 Roquebrune-Cap-Martin.

Le Père André STANG

,22 octobre 1987, à l'âge de quatre-vingt-

Ses funérailles seront célébrées le lundi 26 octobre, à 11 heures, en l'église conventuelle de l'Annonciation, 222, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008

De la part Du Père provincial des domis de la province de France,

Du Père prieur Et des religieuses du couvent de De sa famille.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

Le Monde

# Le Monde **REGIONS**

#### Comment soutenir l'activité locale ?

# Des départements dans l'aventure capitaliste

U moins une trentaine de départements font du « capital-risque » ou s'y préparent. Quelques-uns légalement, d'autres en contravention plus ou moins délibérée avec la loi ; les derniers, en attendant un hypothétique décret... L'article 48 de la loi du 2 mars 1982 interdit en effet aux départements de participer au capital d'une société commerciale ou de tout organisme à but lucratif, sauf décret en Conseil d'Etat.

Tout avait commencé tranquillement. Le 19 novembre 1985, un décret autorisait le département des Alpes-de-Haute-Provence et vingt-cinq petites communes alpines à entrer, pour 20,2 %, dans le capital de SAMENAR, une société de financement qui a déjà investi 2 millions de francs dans treize « petits projets régionaux » et contribué à la création de deux cents emplois nouveaux.

Le même jour, les départements de Meurthe-et-Moselle, de la Meuse, de la Moselle et des Vosoes obtenzient l'autorisation de participer au capital de l'ILP (Institut Iorrain de participation). Le 14 janvier 1987, ce fut au tour de l'Aude, du Gard, de l'Hérault, de la Lozère et des Pyrénées-Orientales de se voir accorder la bénédiction administrative pour entrer au capital de SORIDEC (Société régionale et interdépartementale de développement économi-

Depuis, rien : il semblait acquis que ces pionniers ne feraient pas école. Plus exactement, presque rien, car, en 1985, un rapport du commissariat général du Plan s'inquiétait que, « en douce », certains départements s'engagent dans l'aventure capitaliste et appelait de ces vœux un assouplissement de la réglementation. Bonne prémonition : la tentation est si forte que, du Var à l'Alsace en passant par le Loiret, les départements prennent des risques ou annoncent qu'ils vont en prendre.

« Nous sommes fermement décidés à créer, en septembre, un fonds commun de placement à risque pour investir dans la création et le développement des petites entreprises », assure M. Jacques Derosier, le président du conseil général du Nord. Même capital-risque créée en juin 1987 à l'initiative de la CCI du Var avec l'Union patronale, des banques, des chefs d'entreprise..., qui souhaite, comme SOFIMAC dans la Loire ou Loiret-Développement, s'ouvrir aux

D'autres préfèrent la discrétion et accueillent les collectivités par le biais d'associations-écrans ou avec la complicité d'organismes divers qui font du portage. Les montagnards du pays de Giono ont finalement fait école. Jusqu'en Alsace, où les départements du Bas-Rhin et du Haut-Rhin ont fait naître, en collaboration avec la Société de développement régional, le FRICE (Fonds régional d'intervention pour la création d'entreprises), une société d'économie mixte au capital de 5 millions de francs à laquelle ils ont accorté plus de la moitié de son pactole et qui se voue à financer les entreprises en créetion ou existant depuis moins de trois ans.

Qu'est ce qui fait courir les départements? L'agacement de ne pouvoir jouer, au même titre que les régions, le rôle de « grands développeurs » économiques; de se voir cantonner par les lois de décentralisation, au moins lorsqu'il s'agit d'aides directes, à intervenir en complément de leurs grandes sœurs ? Sans doute. D'autant plus que, ici et là, les régions plaident le non-interventionnisme économique et abandonnent les primes variées qu'elles peuvent distribuer. e il y a un paradoxe à donner de plus en plus de pouvoirs aux départe-ments et à ôter de leur vocation le développement économique », explique Eric Woerth, directeur de l'agence pour le développement de l'Oise, un sémillant HEC, qui est loin d'être hostile à la création d'une société de capital-risque départementale.

#### Intervenir sans intervenir

On peut aussi imaginer un scénario inversé ; les régions, asphyxiées par le financement des lycées et autres charges résultant des transferts de compétences décentralisateurs, suggèrent à « leurs » départements de prendre leur part du développement économique. Dans les deux cas, le résultat est équivalent : les départements sont et seront de plus en plus présents au côté des entreprises

La seconde raison de l'engouement tient plus, cette fois, à la nature du capital-risque et au fait que les « tours de table » associent fréquemment partenaires privés majoritaires et partenaires publics minoritaires. Les collectivités publiques ont, en effet, tout intérêt à déléguer la décision d'investir dans telles ou telles entreprises à des professionnels € apolitiques ». Elles y trouvent un curieux mélange d'efficacité. « Le département n'a pas vocation à être banquier ou chef d'entreprise », dit Jacques Derosier - et de volonté de se déresponsabili économiquement. « Avec le capital-risque, explique le dirigeant d'une société de financement en fonds propres à laquelle participent quatre départements, les collectivités interviennent sans intervenir elles peuvent ne capitaliser que les succès. » Le tout sur fond de désaffection apparente pour le redressement de ces canards boiteux qui, bien qu'engloutissant des sommes folles, ne parvenaient pas à maintenir l'emploi et, par là même, dévalorisaient les efforts publics.

Pour Roger Couture, directeur général des services du département de la Haute-Mame, qui, avec l'Aube, les Ardennes et la Haute-Marne, détient 13 % du capital de l'IRPAC (Institut régional de participation Ardenne-Champagne), « dorénavant, il faut aider les gens qui se développent, parier sur la création d'entreprises et générer des emplois

Autre avantage que procure le caractère collectif des sociétés de capital-risque : un effet de levier beaucoup plus important que celui provoqué par une subvention. « Le capital-risque, explique Jacques Derosier, permet d'obtenir un double effet de levier. Notre argent est relayé par celui de nos partenaires et l'apport en fonds propres permet à l'entreprise de

s'endetter. > Magie de la multiplication qui laisse réveur un haut fonctionnaire : son département a mis 400 000 francs dans une société de capitalrisque et deux entreprises du « pays » ont « récuperé », en moins d'un an, 800 000 francs...

#### Les besoins des PME

Mais l'essentiel n'est pas là, il est plutôt dans cette carence avérée des initiatives, des financements au profit des petites entreprises, des créateurs qui n'ont guère besoin pour démarrer de plus de 100 000 ou 200 000 francs. Les SDR (sociétés de développement régional) font fréqueniment figure d'accusé. « Nous avons créé SORIDEC, explique Dominique Renucci, son directeur, parce que SOD-LER (la SDR Languedoc-Roussillon), a intervensit pas en fonds propres et, lorsque c'était le cas, pas dans de petites entreprises. A sa décharge, il faut souligner que c'est une entreprise cotée, qui doit impérativement distribuer des dividendes et, par conséquent, limiter ses risques. Or l'intervention en création est la plus risquée. »

Ce constat ne noumit pas nécessairement l'ani-mosité : en 1986, SODLER et SORIDEC ont créé une filiale d'incénierie financière et technique pour les entreprises ; en Alsace, la SADE intervient dans le FRICE comme SODECO dans Loiret-Développement, et la SDR-Méditerranée dans SAMENAR.

Une étude de faisabilité réalisée par le conseil général de l'Oise définit clairement l'enjeu et les limites d'une société départementale: Parmi ses orientations obligées, il y a « tout d'abord les interventions au seul profit des projets départementaux et, ensuite, la spécialisation dans l'aide à la création d'entreprises. Il faut bien voir en effet que l'intervention pour la création d'entreprises est un domaine risqué où la concurrence est relativement faible, où l'on peut se faire accepter plus facilement. Elle répond également à l'objectif de dynamiser l'activité industrielle du département, exigeant des mises unitaires en général limitées et donc une instruction des dossiers plus succinctes... ...

Reste le problème des pressions politiques. En ntière de politique économique, il est de coutume de privilégier l'Etat et la région; car, plus loimains, ils sauraient surmonter les « pressions de clocher ». C'est sans doute la raison pour laquelle, dans un récent rapport sur « Les interventions économiques des collectivités locales », le Conseil économique et social suggère que les départements soient autorisés à entrer dans le capital des... SDR. A l'évidence, ce n'est pas vraiment ce qu'ils souhaitent. D'autant que, pour les élus locaux, le problème des pressions est élégamment réglé : les techniciens, banquiers ou chefs d'entreprise qu'ils côtoient dans leurs pétites sociétés peuvent sans difficulté et sans arrière-pansée, dire non à n'importe qui. Eux qui ne

ÉRIC CAMEL (Zélig).



La zone d'innovation de Gresoble : un modèle et une tentation pour la phapart des élus locaux.

#### Elle vient de s'achever à Toulouse

#### Mairie-Expo, foire des maires

Leurs administrés devenant plus exigeants et la décentralisation leur avant donné davantage de pouvoirs et de moyens, les ctivités locales sont devenues des clients très courtisés par tous les « marchands » d'équipements, de services, de

Le Salon Mairie-expo, dont la quatrième édition était organisée du 18 au 22 octobre à Toulouse, a été imaginé comme le rendez vous annuel des élus locaux et de leurs fournisseurs. Son inventeur et son animateur infatigable, Alain Trampoglieri, l'a défini parfois comme le « bazar des hôtels de ville ». Et c'est vrai que, comme dans un autre grand magasin parisien, il s'y passe tous les ans quelque chose et on v trouve de tout.

Gestion, équipement, animation, étaient les trois grandes sections dans lesquelles étaient rassemblés quelque trois cents exposants, qui proposaient leurs derniers produits aux visiteurs déjà surchargés de documentation au bout de quelques mêtres de parcours. On peut s'essayer à un rapide inventaire de leurs sucgestions. Pêle-mêle, voici des bomes escamotables pour équiper les voies piétonnes; une piste de danse entièrement et rapidement démontable : Lola, mini-véhicule électrique, silencieux, non polluant, pouvant servir a tous usages, du nettoyage à la promenade ; plusieurs propositions de cuisines pour restauration rapide et collective (cela semble être une grande préoccupation du moment), et un nouveau véhicula de service équipé d'un porte-voix et d'un mus d'écran vidéo sur un de ses

flancs : des imprimeurs de alsques de rues (le graphisme se modernise) et des fabricants de cadeaux municipaux. A un autre endroit, une firme de Montpellie a imaginé de proposer des prises de vue aériennes permettant de surveiller de haut les projets de la ville et les avatars de son POS.

Quelques grands promoteurs étaient venus en force à Tou-louse et la Caisse des dépôts et consignations présentait, dans son stand central, son nouveau produit, sa Caisse d'équipement des collectivités locales (CAECL). qui se présente comme la grande banque moderne des communes. départements et régions.

Au total, une manifestation réussie, même si les visiteurs en paraissent, à première vue, plus satisfaits que les exposants. Or ne peut, il est vrai, commander un autobus ou une station d'épuration comme on achète une

Avant le clôture du Salon, M. Charles Pasqua, ministre de l'intérieur, a distribué, dans la salle du Capitole, les seize Marianne d'or attribuées comme chaque année par un jury présidé par Edgar Faure, à des maires – et à des communes – particulièrement inventifs et constructifs: Jean-Pierre Chevenement. lorsqu'il rénove le centre de Belfort : Pierre Merli. lorsqu'il enrichit les collections picturales d'Antibes, Raymond Vincent lorsqu'il organise la gestion des équipements de loisir du Chambon-sur-Vignon, la petite commune de la Haute-Loire dont il a la charge...

J.-F. S.

#### AQUITAINE

#### La région dans ses meubles

L'administration de la région Aquitaine a déménage depuis le début de juillet dans le nouvel hôtel de region érigé à Bordeaux-Meriadeck, le quartier neul de la ville, à vocation administrative et commerciale. Parallèlépipède de verre bleuté, ceinturé de colonnes pâles, le bâtiment, haut de 31 mètres, offre 26 000 mètres carrés sur six étages avec, en plus, deux niveaux de parkings souter-rains. Les élus du conseil régional et du comité économique et social régional siégeront dans un amphi-théatre situé au cœur de l'hôtel, sans ouvertures sur la lumière naturelle par mesure de sécurité. Autre originalité: les fondations d'une partie du parking souterrain peuvent, le cas échéant, être transformées en abri anti-atomique.

Comme la plupart des régions françaises, l'Aquitaine a décidé de se donner un siège neuf dans la foulée de la décentralisation. Ses plans ont été conçus par trois équipes d'architectes aquitains : le cabinet Perrier à Bordeaux, le cabinet Madoz-Moussart dans les Landes, et le cabinet Millies-Lacroix-Balader dans les Pyrénées-Atlantiques. La construction avait été décidée à l'unanimité des conseillers régionaux. La première pierre fut posée le 4 février 1985. L'alternance politique, qui a rendu la présidence à M. Jacques Chaban-Delmas en mars 1986, n'a pas conduit à des changements architecturaux majeurs. La nouvelle équipe régionale a cepen-dant choisi elle-même l'architecte

Initialement estimée à 160 millions de francs, la construction du nouvel hôtel de l'Aquitaine aura en définitive coûté 200 millions de

#### FRANCHE-COMTÉ

#### HLM à neuf

Il faudra attendre quelques mois encore pour savoir si l'opération expérimentale de réhabilitation menée par l'Office municipal de HLM de Besançon sur les trois immeubles de la cité Fontaine-Ecu aura eu un effet prolongé sur le comportement de ses mille cinq cents occupants. Construits entre 1964 et 1966, ces

bâtiments avaient, au cours des ans, subi d'importantes dégradations es, pour une part, aux locataires en voie de marginalisation. Pour donner une nouvelle image de la cité, l'Office de HLM et la ville de Besançon, en collaboration avec le GARE (Groupe d'action et de recherches sur l'exclusion), l'ANPE et l'AFPA (Association pour la formation professionnelle des adultes). ont imaginé de faire participer les locataires à la remise en état des bâtiments et à l'amélioration des normes de confort (isolation notam-

Les habitants ont été encouragés à se prononcer sur le projet : forts de ce droit d'expression inhabituel, ils ont d'ailleurs contraint le coloriste de service de revoir en plus discret la teinte des saçades... De plus, trentedeux chômeurs du quartier, jeunes et adultes, recrutés par Besançon-Tous-Travaux (entreprise à carnetère social issue du GARE), out été embauchés par Grands Travaux de Franche-Comté (groupe Bouygues) pour participer aux chantiers.

La création d'une régie de quartier, qui confierait des tâches d'entretien des parties communes et des locaux aux locataires euxmémes, devrait prolonger les effets psychologiques de cette opération.

#### MIDI-PYRÉNÉES

#### L'Ariège pour le tunnel

Le conseil général de l'Ariège (vingt PS, un MRG, un UDF) a décidé, le 20 octobre, d'acquérir 17 % du capi-tal de la société d'économie mixte qui sera prochainement constituée pour la réalisation du tunnei à péage du Puymorens.

Cet ouvrage, situé à 1 500 mètres d'altitude, aurait une longueur de 4,8 kilomètres. Il offrirait une capacité de mille huit cents véhicules par neure. D'un coût de 500 millions de francs, le tunnel du Puymorens mettrait Toulouse à trois heures et

L'Ariège, qui voudrait inaugurer le tunnel à l'occasion des Jeux olym-piques de Barcelone en 1992, essaie, en lançant une société d'économie mixte, de forcer la main des autres bailleurs de fonds possibles comme l'Etat ou le conseil régional de Midi-

Les présidents des conseils régionaux de Midi-Pyrénées, d'Aquitaine et de Languedoc-Roussillon, réunis le 19 octobre à Toulouse, ont indiqué que le tunnel du Puymorens serait pris en compte à condition qu'il ne pénalise pas les autres pro-jets de désenciavement du grand

Cette page a été réalisée par Claude Fabert : Ginette De Matha: Georges Streur; Gérard Valles.

Coordination : Jacques-François Simon.

#### **NORD-PAS-DE-CALAIS**

#### Bernanos dans son pays

« Sous le soleil de Bernanos » : cette exposition greffée sur l'actualité cinématographique et théâtrale se tient à Boulogne-sur-Mer en ce moment. Eile a ceci de singulier qu'elle a été réalisée par les TCRB, autrement dit les Transports en commun de la région boulonnaise, et qu'elle est présentée à l'Espace Bus où la cijentile défite des passance. où la clientèle défile chaque jour pour prendre tickets et cartes

Cette société d'autobus urbains. qui s'intéresse régulièrement aux festivals de la Côte d'Opale, a entrerestivais de la Cote d'Opale, a entre-pris, cette fois, sous la direction de Mme Brigit Pottez-Ducroco, une démarche très originale. Le film de Pialat, tourné dans la région, en a été l'occasion. En marge du tour-nage, l'équipe des TCRB est allée sur les lieux du roman de Bernanos, à la découverte de l'auteur, des personnages, des sites. Démarche tout autre que celle de Pialat et fondée sur cette affirmation de Bernanos : Je n'invente rien, je raconte ce que

je vois... 🧸 Et toutes les facettes du roman Sons le soleil de Satan », en effet, apparaissent peu à peu dans le vil-lage de Fressin et aux alentours. dans le pays d'Artois. Les éléments se melent les uns aux autres, les traits des personnages aussi. On sporend pourquoi le personnage, le diable lui-même, que l'abbé Donis-san rencontre la mit à l'extrême-automne sur les chemins de l'Artois est un maquignos. Bernanos a connu et deteste un prêtre révogue du voi-sinage qui finit effectivement sous la blouse d'un marchand de chevaux-On retrouve le curé de Créquy, le saint curé d'Ars du lieu, qui ressem-

ble fort à l'abbe Domssan. Des textes, des documents précieux et une serie de photos de grand style signées par Pascal Morès, composent cette exposition qui va circuler dans la région et ail- 45.45. 190

l)ans l

le la reouverte

A TRAVER

to and to the

ere Out R मार्थिक द्वार्थिक 🚾 -- 100 Black Li The state of the second

Street Control Notice Contractor to the phone of The Commence of the state of th

There is a substitute of the

alance ্ৰ paiements

. . .

**A**NEXPORTED NA

id ration

<sup>∌</sup>धेकार्डe-Bret**agne** 1 pi Junio. Juna Deposituation 40 TO E OTAGOS & STAN

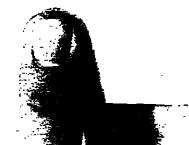
To an child fin THE PARTY CONTRACTOR frances comme Te in francis con 25 2 1 3 1 m . c section The state of the s The pricedes. · Arturion in wind Service Southerness and Carlo de Car The select de 206. of the School of the School

Service State of Service Servi Management of the Control of the Con Service of the parties of the Production of the particular confession of th

a Tunisie

# <sup>बंदुवटा</sup> deux pr**êts**

the state of the same of the Service States on the service of the Gun san page # THE WAY THE TOTAL STORY TOTAL St. To Talkers Co. M. Turks West Plant THE WAR the spiritual from the selle de la Terre 335 Day Challen an sinching tabout 1



# Economie

### Après l'effondrement des places boursières

#### Dans l'attente de la réouverture à Hongkong

nture capitalia

the description of the second second

Comment of the Commen

Comment of the Commen

The second secon

And the second s

and the product of th

The second secon

More and the second of the second of the

Section to the section of the sectio

The same of the sa

County of Transport of States of Sta

Apply the street of the street

Consister the second se

Same Transport of the State of State of

Andrew Committee of the Committee of the

The second of the second of the second of

The second of the second of the second

The same of the sa

. ...

The statement

1 and 25 A STATE OF THE STA

the state of the state of the

er of the state of the

· / - /- par - pag

ar seu po

هو دور د در در

And the second s

and the same of th

A DESIGNATION OF THE PARTY OF T

de notre correspondant

La semaine écoulée a été d'autant

plus traumatisante pour les investis-seurs sur les marchés boursiers asiaseurs sur les marches boursters assa-tiques que depuis un an, stimulés par des économies tirées par les exportations, les indices systémati-quement en hausse signifiaient qu'ils avaient pu accumuler de substan-tiels profits. Et puis ce fut la chute : tiels profits. Et puis ce fut la chute:

- 15 % à Tokyo, - 25 % à Sydney,
- 21 % à Singapour. Le mouvement
s'est poursuivi vendredi 23 octobre à
Sydney et à Singapour ainsi qu'à
Taipei, où l'indice a perdu
148 points. Séoul, un marché encore
fermé, échappait à la tourmente
(- 2,4 %) ainsi que Hongkong qui
avait inopinément décidé, lundi
19 octobre de fermer pour éviter les 19 octobre, de fermer pour éviter les effets de la vague après une chute de 420 points de l'indice Hang Seng. Les Bourses asiatiques ont bien entendu réagi à la chute des cours de Wall Street mais les investisseurs sont surtout préoccupés par un ris-que de repli de la consommation américaine, les Etats-Unis étant le principal acheteur de voitures, de vêtements et d'appareillage électrique fabriques dans la région. Une crise des industries exportatrices locales se traduirait immanquable-

Hongkong, qui a voulu se préserver de la tourmente, est paradoxalement aujourd'hui la place la plus vulnérable. La décision de fermer la Bourse lundi a été très critiquée

ment par un retrait des actionnaires

opérant sur les Bourses locales.

dans la colonie et jugée « irrespon-sable » par de nombreux opérateurs. Elle est défendue par les autorités financières qui font valoir que c'était le seul moyen de donner du temps aux opérateurs sur le marché des - futures - (contrats d'achat ou de vente à terme) et de procéder à des ajustements.

#### Atmosphère fiévreuse

Le marché boursier de Hongkong devrait rouvrir lundi 26 octobre, dans une atmosphère pour le moins siévreuse. La fermeture de la Bourse, qui devait être un remède, pourrait se révéler en réalité un facteur négatif : les investisseurs sur le marché des «futures» risquent en effet d'enregistrer de lourdes pertes et de ne pas honorer leurs contrats.

Le marché des - futures - de Hongkong est le plus important après celui des Etats-Unis, mais il est trop étroit, malgré l'existence d'un Fonds de garantie, pour pon-voir supporter un trop grand nombre de contrats non honorés. Or, plus de quatre-vingt-cinq mille contrats se chiffrant à plusieurs miliards de dollars de Hongkong (1 dollar amé-ricain vaut 7,80 dollars de HK) sont en attente de règlement sur le mar-ché des « futures ». La panique qui risque de survenir sur ce marché à son ouverture pourrait se répercuter sur la Bourse et avoir un effet dévastateur sur la réputation de Hong-

kong comme centre financier. PHILIPPE PONS.

#### Le tourment des marchés

(Suite de la première page.) Sur les neuf premiers mois, les prix à la consommation ont aug-menté à un rythme annuel de 4,8 %, une progression convenable qui ne devrait pas, aux yeux des autorités américaines justifier les anticipa-tions inflationnistes excessives.

Les boursiers américains restent,

Les boursiers américains restent, en fait, encore sons le coup d'une semaine catastrophique. La poursoite de la baisse, vendredi, sur les autres places financières les inquiète. Partout, le bilan de la semaine est confondant. A Tokyo, après s'être redressés mercredi et jeudi, les cours se sont à nouveau effondrés vendredi, avec une chure de 5 %. Sur la semaine, la baisse des valeurs aura été de 11,5 %. A Paris, les valeurs n'ont baissé que de 0,5 % le dernier jour de la semaine le dernier jour de la semaine s'achève sur une baisse totale de 11,6 %. A Francfort, après une novelle baisse de 2,4% vendredi, le bilan de la semaine est lourd : -12,1%. A Londres, enfin, malgré la baisse du taux de base des passe qu taux de base des grandes banques (ramené à 9,5 %) et l'annonce d'un déficit des paie-ments réduit en septembre, la City a encore perdu vendredi 2 %. Dans la semaine, la valeur des cours a fléchi de 22 %.

Profitant du répit d'un week-end, les opérateurs new-yorkais vont, eux aussi, tenter d'établir leur bilan après la tempête. Il est lourd. Après une baisse de 9,5 % la semaine pré-cédente, les valeurs cotées à Wall Street ont encore perdu, à l'issue de la semaine écoulée, 13,2 % : des records successifs et de lourdes

Dans l'industrie, et a fortiori

dans la haute administration, les mutineries sont rarissimes. C'est

pourtant ce qui vient de se pas-

ser à l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie. Six direc-

maîtrise de l'énergie. Six direc-teurs de l'Agence, soit les deux tiers de l'équipe dirigeante, se sont ouvertement révoltés contra la politique — ou plutôt, à leurs yeux, l'absence de politique — du nouveau président, M. Jac-ques Bouvet, imposé par les pou-voirs publics en juillet dernier.

Dans une véritable condamna-

tion publique, remise à l'inté-ressé puis exposée à la presse mardi 20 octobre, les six mutins

dénoncent «l'absence totale de

programme de travail et d'orien-

tetions», le refus de toute

concertation interne et surtout le

plan social annoncé par le prési-

Ce plan, qui prévoit la sup-

pression d'un tiers des effectifs

de l'Agence et touche au total

deux cent vingt-cinq personnes, est, assurent-ils, dispropor-tionné, injustifié et dangereux. «Les datations budgétaires de

fonctionnement de l'Agence ne

justifient en aucun cas cette

amputation drastique», dont le

pertes à partager. La semaine à venir sera-t-elle meilleure? Unc crainte anime tous les opérateurs : celle d'un effondrement de la Bourse de Hongkong, lundi, à l'occasion de sa réouverture (lire ci-contre); celui-ci pourrait avoir des effets de contagion sur les autres places finan-

Mais, après la Bourse, le marché des changes pourrait à son tour être pris dans la tourmente. Il avait été relativement calme tout au long de cette semaine. Vendredi, à la suite d'une rumeur sur une éventuelle réunion du groupe des Sept, ce marché s'est brutalement animé. De nombreux experts estiment que les grands argentiers pourraient être amenés à réviser les « bandes de fluctuations » dans lesquelles les grandes devises sont autorisées à fluctuer, et qui avaient été détermi-nées le 22 février dernier, lors des accords du Louvre. Ces marges sont toujours restées secrètes. Les marchés pourraient cependant être tentés de tester certains seuils (le dollar en dessous de 140 yens et de 1,75 deutschemark). Dès vendredi, et malgré les démentis des Trésors américain et anglais, le dollar a baissé par rapport à toutes les grandes monnaies. Si personne ujourd'hui n'accepte de prévoir le temps qu'il fera sur les marchés boursiers et des changes de la semaine à venir, tout le monde est convaincu que de lourds nuages continuent de planer sur toutes les grandes places financières mon-

ERIX IZRAELEWICZ

président n'a au demeurant « pas

su s'assurer les moyens de financement », écrivent les six

révoltés. Surtout, le plan social

«brise la dynamique», « annule

les efforts entrepris depuis cinq

ans» et met l'Agence « dans

l'incapacité de remplir ses mis-

sions», s'apparentant à «un

« Tout cela conduit votre

politique à un échec que nous ne

saurions cautionners, sjoutent-ils en demandant à M. Bouvet de

retirer son plan, «seule atti-

tude (...) de nature à éviter que

soit sacrifiée à des intérêts subal-

ternes, voire partisans, la mai-

ne s'est pas fait attendre : le soir

même, dans un communiqué sec,

la direction de l'Agence annon-

çait qu'elle avait pris «acte de la

prise de position des signataires

du communiqué, incompatible avec leurs responsabilités», et en

avait « tiré les conséquences en

demandant aux intéressés de

réintégrer leurs organismes d'ori-

Suicide collectif ? La réponse

démantèlement de fait ».

trise de l'énergie »...

La révolte des directeurs

à l'Agence pour la maîtrise de l'énergie

#### **AFFAIRES**

### Le président de l'UAP conteste les chiffres du PS sur l'assurance

M. Jean Dromer, président de la compagnie d'assurances nationalisée UAP, en voie de privatisation, a réagi, avec une violence contenue. réagi, avec une violence contenue, aux déclarations faites par M. Dominique Strauss-Kahn, député de Haute-Savoie, membre du secrétariat national du PS, charge des études. Ce dernier, évoquant dans une conférence de presse (le Monde du 23 octobre) le problème du partage des plus-values latentes de l'UAP, avait affirmé que les

de plus-values, le solde allant aux actionnaires de la Compagnie. Se référant au rapport de M. Jacques Mayoux, qui préconise une dévolution de ces plus-values à hauteur de 60 % aux assurés et 40 % aux actionnaires, il en concluait que lesdits assurés étaient spoliés de

assurés ne se verraient attribuer que 34,4 % des 22,7 milliards de francs

5.9 milliards de francs. De plus, devant les caméras de la cinquième chaîne de télévision, M. Strauss-Kabn évaluait à 10 000 F la spoliation de chaque assuré sur la vie de l'UAP. En réponse, M. Dromer a fait remarquer qu'un tel chiffre, appliqué à 2,9 miliards de francs, supérieur au montant total des plus-values esti-mées par M. Strauss-Kahn.

M. Dromer a chiffré, quant à lui, M. Dromer a chirt, quantitative de francs les plus-values totales, dont 21 milliards de francs, soit 70 %, bénéficieront aux assurés, le solde de 9 milliards de francs (30 %), allant aux actionnaires. Il nie absolument que « les plus beaux immeubles et les meilleures actions aient été retirés aux

assurés -. comme l'avance M. Strauss-Kahn, et affirme, au contraire, que 14 milliards de francs d'immenbles dont certains presti-gieux (Plaza, Claridge) ont été apportés à ces mêmes assurés.

Quant aux actions, celles qui ont le plus baissé récemment appartien-nent aux actionnaires. M. Dromer a voulu protester - comme chef d'entreprise - contre « une atteinte grave au crédit de l'entreprise », les propos de M. Strauss-Kahn étant de nature, selon lui, à - inquiéter > les clients de l'UAP.

En ce qui concerne la privatisation de cette compagnie, le ministre des finances a indiqué que les mem-bres du « noyau stable » paieraient une prime moyenne de 5 % sur le prix d'offre et seraient admis à sous-crire entre 0,5 % et 5 % du capital.

Les acheteurs qui paieront « à crédit », en deux ou trois mois, pourrait revendre leurs titres avant trois mois, à condition de régler l'intégraliter des prix.

• M. Maire demande l'arrêt des privatisations. — Le secrétaire général de la CFDT, M. Edmond Maire, a déclaré, le vendredi 23 octobre, à l'issue du conseil national de son syndicat, qu'il fallait « stopper les privatisations tant que nous sommes dans une situation instable . Seion M. Maire, e nous sommes entrés dans un cycle dangereux. Il s'agit de voir l'intérêt général. Nous faisons appel à la responsabilité des dirigeants du pays ».

Les réactions au changement de statut de Renault

### « Une revanche de la bourgeoisie » déclare M. Krasucki

régie Renault, apprécié par la CGC, conduisant à la privatisation. a été condamné par le Parti socia-Le changement de statut de la liste et, plus vivement encore, par la CGT. C'est - une revanche de la bourgeoisie = ct - un abandon national sur l'autel de l'Europe », a déclaré, jeudi 22 octobre, M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT. « D'une manière ou d'une autre, nous sommes tous des Renault, et ces mesures sont une attaque contre l'industrie française », a-t-il ajouté. M. André Sainjon, secrétaire général de la Fédération de la métallurgie CGT, a précisé le même jour que la CGT allait - continuer à défendre - le statut actuel de la Régie, destinée à

La section socialiste de Renault a également condamné la décision du gouvernement: - En aucun cas, les société anonyme à capitaux socialistes ne sauraient accepter que d'Etat ».

« devenir une simple usine de mon-

ce mauvais coup ouvre un processus PS de Renault a ajouté qu'il n'est - pas élonné qu'un gouvernement dit libéral cède aux pressions inacceptables d'un PDG du secteur privé, en l'occurrence M. Jacques Calvet, patron du groupe PSA ».

Le président de Peugeot a lui aussi réagi à l'annonce de la décision gouvernementale, et il a écourté un voyage au Japon pour rentrer immédiatement à Paris, où il doit rencontrer à ce sujet MM. Chirac et Balla-

Seule réaction positive, celle du président de la Confédération française de l'encadrement (CFE-CGC), qui constate avec intérêt que e le gouvernement n'hésite pas à transsormer la régie Renault en

### A TRAVERS LES ENTREPRISES

### Les banques et l'Etat néerlandais aident Fokker

En déficit depuis le début de l'année, le constructeur séronautique néerlandais Fokker devrait recevoir du gouvernement et des banques une aide de 600 à 900 millions de francs destinés à maintenir sa solvabilité. Les bailleurs de fonds ont mis comme conditions à cette side un accord de coopération avec un autre constructeur et l'embauche d'un directeur capable de régler les difficultés de production et de commercialisation du turbopropulseur F-50 dissentes us production et us continuentes un tratoproprison provoqué (cinquante places) et du biréacteur F-100 (cent places) qui ont provoqué 10 millions de francs de perte au cours du premier trimestre 1987.

La Commerzbank propose d'acquérir 10 % du Crédit lyonnais

La Commerzbank, troisième banque ouest-allemande, est prête à acquérir 10 % du capital du Crédit lyonneis si cette benque est privatisée. M. Walter Seipp, son président, a estimé, le 21 octobre, que l'établissement français pourrait prendre une participation du même ordre de grandeur dans la Commerzbank. L'asso-ciation ainsi conclue serait réalisée per échange d'actions.

Alliance Alcatel-Nokia-AEG dans le radiotéléphone

Alcatel NV, numéro deux mondial

dais Nokia et à l'allemand AEG pour étudier et fabriquer le radiotéléphone paneuropéen qui verra le jour en 1991. La répartition des competences n'est pas encore connue. Après le tandem constitué par le suédois Ericsson, l'allemand Siemens et le français Matra, c'est le second consortium européen qui se met sur les renge du radiotéléphone de la nouvelle génération (technologie numérique). Le marché est énorme puisqu'il s'agit d'équiper d'un téléphone les automobiles circulant sur le Vieux Continent et de mettre au point une technologie permettant de communiquer au-delà des frontières. Le « ticket d'entrée » étant éleve, les industriels européens concluent donc des alliances pour pénétrer ce mar-

REPÈRES

#### Balance des paiements

#### Amélioration en Grande-Bretagne

La balance des paiements cou-rants de la Grande-Bretagne a enregistré en septembre un déficit de 55 millions de livres (environ 550 millions de francs) contre 929 millions de livres en août. Le déficit de la balence commerciale a atteint 655 millions de livres, contre 1,529 milliard le mois précédent. Ces chiffres annoncés le vendredi 23 octobre sont nettement inférieurs aux prévisions des analystes qui attendaient un déficit de 200 à 400 millions de livres pour la balanca des paiements, et de 800 millions à 1 milliard de livres pour la balance commerciale. La contraction des importations at la progression des exportations (pétrole mis à part) ont favorisé ce rééquilibrage partiel de la balance britannique des paiements.

#### Dette

#### La Tunisie négocie deux prêts

Le ministre tunisien du plan et des finances, M. Ismail Khelil, a annoncé, le 23 octobre, que son pays négociait actuellement avec le FMI et la Banque mondiale pour l'obtention d'un prêt de 700 millions de dollars. Dans le détail, Tunis veut recevoir de la Banque mondiale un prêt de 350 millions de dollars avant la fin de l'année fiscale de la Banque (30 juin 1988), pour réhabiliter des routes, remforcer les structures de certaines entreprises étatiques et financer des projets d'habitat. Un second emprunt de 350 millions de

dollars, négocié auprès du FMI, vise 1,5 milliard par an.

#### Inflation

la Communauté économique européenne ont augmenté de 0,2 % seu-lement en septembre. Sur les douze derniers mois, l'inflation a été de 3,2 % et de 2,5 % depuis le début de l'année. En septembre, elle a (-0,2 %); elle a stagné en France et au Luxembourg (+0,1 %), tandis qu'elle augmentait modérés (+0,5 %).

#### la restructuration de l'économie tuni-sienne. Selon M. Khelii, la Tunisie aura encore besoin de 7,5 milliards de dollars pour son 7° plan de déve-loppement (1987-1991), soit

#### (Suite de la première page.) Dans la foulée de l'arrêt

SOCIAL

#### Faible hausse dans la CEE

Les prix à la consommation dans reculé en RFA et en Belgique Royaume-Uni et au Portugal (+0,3 %). Des hausses plus subsentielles ont en revenche été enre-strées en Grèce (+2,2 %), en Espagne (+ 0,9 %) et aux Pays-Bas

#### Le «bon usage» du droit de grève ser les salariés de l'entreprise.. tion simple: - Une grève pour une Une revendication globale sur la hausse du pouvoir d'achat ou sur

Dehaene, rendu par le Conseil d'Etat le 7 juillet 1950 afin d'éviter un « usage abusif » de la grève, on a vu fleurir une très abondante jurisprudence sur le caractère professionnel de l'arrêt de travail, le choix du moment, la durée, la répétition, les modalités, les grèves tournantes et perlées, les grèves avec occupation, etc. Les juges ont fixé des règles opérant un tri entre grèves «licites» et « illicites ». Ainsi, la Cour de cassation juge

«illicite» une grève obéissant à des mobiles politiques, mais elle admet (arrêt du 12 janvier 1971), des arrêts de travail dans le cadre de journées nationales d'action ou de grèves de solidarité externe dès lors que les revendications - pour être générales et communes à un très grand nombre de travailleurs - sont « de nature à intéres-

une revalorisation du SMIC entre théoriquement dans ce cadre.

Théoriquement... car, dans le

domaine du droit de grève, les syndicats et les salariés ne savent plus à quel saint se vouer. On assiste en effet à une dérive de la jurisprudence, les juges en venant à se prononcer sur le caractère raisonnable ou non d'une revendication. Le 4 juillet 1986, la Cour de cassation a statué sur un conflit qui avait opposé en juin 1980 les compagnies Air France, Air Inter et UTA aux syndicats du personnel navigant, en jugeant abusif l'usage de la grève aux motifs que «l'engagement de très longue durée qui était demandé au mépris des contraintes financières et techniques était déraisonnable » et que · les compagnies ne pouvaient, de toute évidence, satisfaire les revendica-

C'est sur une telle jurisprudence que le tribunal de grande instance de Créteil s'est sondé le 30 juillet 1987 - à propos d'un conflit opposant là encore Air Inter à ses syndicats de pilotes et de mécaniciens - pour voir dans le préavis de grève un « trouble manifestement illicite . en raison du « caractère déraisonnable des revendications -. Cet arrêt a soulevé un tollé syndical et a amené M. Delebarre, le 8 octobre, devant la presse, à poser une ques-

augmentation des salaires supérieure à la croissance de l'inflation ne sera-t-elle pas un jour jugée non raisonnable ? »

#### De l'« illicite » au « déraisonnable »

On peut en effet s'interroger sur une jurisprudence qui peut conduire, seion l'interprétation qui en est faite, un juge des résérés à interdire le déclenchement ou la poursuite d'une grève en mettant en avant le - trouble manifestement illicite » né du caractère « déraisonnable » de la revendication ou simplement du fait qu'elle aurait été refusée par l'employeur. Quels sont les critères, économiques, sociaux, techniques, juridiques, qui permettent à un juge de qualifier une revendication de raisonnable ou de déraisonnable? Cette question prend d'autant plus d'acuité que, en cas de grève illicite, des salaries peuvent être licencies et être condamnés à payer des dommages-intérêts à leur entre-prise pendant des années et des années. Or la tendance est bien au développement des sanctions financières de la grève.

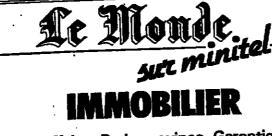
Une telle situation amene M. Séguin à s'interroger : - On peut légitimement se demander si l'on pourra indéfiniment laisser au juge le soin de supporter seul le fardeau de la réglementation de la grève dans le secteur privé. » En clair, ne convient-il

pas de limiter le rôle des juges et de laisser le législateur codifier les règles générales du bon usage de la grève ?

Mais la difficulté de légiférer est immense. On l'a vu avec l'épisode - particulièrement maladroit - de l'amendement Lamassoure visant à accroître la pénalisation financière de la grève dans la fonction publique. Tous les syndicats ont protesté et réaffirmé leur attachement au droit de grève lors de l'affaire de La Chapelle-Darblay. C'est un terrain explosif sur lequel il importe, pour le gouvernement, de ne pas ouvrir de nouveau front. L'immobilisme n'est pas davantage une solution. Les syndicats ont-ils vraiment intérêt à continuer à s'en remettre à une jurisprudence de plus en plus restrictive? Toute réglementation s'apparente pour eux à une limitation. Mais un recadrage du droit de grève peut aussi être l'occasion de mettre un frein aux actuelles limitations des

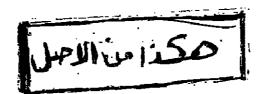
Le gouvernement ayant montré à La Chapelle-Darblay qu'il était attaché au respect du droit de grève, est-il absurde d'imaginer qu'il convie, avant d'envisager éventuellement une réglementation plus précise, les partenaires sociaux, à froid, sans précipitation, à une réflexion sur le bon usage de la grève? La question doit être posée, sauf à accepter le risque de voir des Chapelle-Darblay se multiplier.

MICHEL NOBLECOURT.



30 000 affaires Paris-province. Garantie

36.15 TAPEZ LEMONDE





JANIU 1250

#### **BOURSE DE PARIS**

Semaine du 19 au 23 octobre

L'heure de vérité a soupé. » Cette phrase, lancée par un boursier à la cantonade, est tombée comme un comperet, le vendredi soir 23 octobre, à la clôture de la Bourse, après une semaine démeute à tous égards, historique par-dessus le marché. Le bilan des ciaq séances en dit déjà long sur les événements qui se sont déroulés rue Vivienne ces detraiers jours et resteront à jamais gravés dans les annales : 11,6% de baisse. Le chiffre en soi n'est pas exceptionnel. L'on avait ve pire. Mais ce repti accéléré est intervenu après un mois et demi d'affaiblissement continu. Il s'est produit, en plus, dans un véritable chaos. Que l'on en jage. Lundi, après la chute de Wall Street le vendredi précédent, le glas onnait place de la Bourse, une véritable journée « soire », avec une spectaculaire descente aux enfers de 9,3%.

« C'est une véritable boucherie en bas », disait un « sucien » qui avait connu 1929, en remontant dans les

Mardi, au vu du krach de New-York la veille, le mar-chétombalt à nouveau, puis rebondissait comme une balle de 2,65 %. A l'amouce du redressement de Wall Street, le endemain, le décor changeait brutalement (- 3,6 %), puis, en séance, la tendance se renversait non moins brutale-ment, à telle enseigne que l'indicateur instantané affichait 2,53 % de hausse en clôture, L'on n'avait encore rien va.

Jeudi, la Bourse se retrouvait à genoux (- 3,4 %). Normal. C'était la liquidation générale, la plus saignante pro-bablement de tous les temps (- 21,3%). Nouvelle donche glacée à la veille du week-end. A mi-parcours, la dégringo-lade des cours dépassait 3,3%. Derechef, et de façon tout aussi brusque et imprévisible, le marché se retournait. Mais cette lois le baromètre ne passa pas vraiment du rose un bleu. En cléture, que de nême que léchre perte enbeisau bleu. En clôture, quand même une légère perte subsis-tait (-0,7%). Les divers indices ne s'en retrouvent pas moins à leur niveau du ois de mars 1986. Un au et demi de bausse a ainsi fini d'être effacé.

A dire vrai, Paris n'a pas adopté un comportement bien différent de celui des autres grandes places internationales. Sous l'effet conjugué d'un déficit commercial américain plus important que prévu, de l'escalade des tanx d'intérêt à long terme et des propos inconsidérés de M. James Baker évognant une guerre monétaire, la tempête s'est en effet levée partout, exerçant cette semaine d'incroyables ravages aussi bien à New-York qu'à Londres, Francfort, Madrid, Amsterdam... Les autorités de Hougkong juge-rent bon, elles, de fermer les portes du marché de la colonie. Athènes en fit autant. Et comme cela se produit tou-jours, il y eut des périodes de rémission marquées par des redressements d'une vigueur tout aussi insensée.

### Tornade ou krach?

A Paris, tous les jours, sur les ordres venus d'es haut, les « gendarmes » (Caisse des dépôts et autres) sont massi vement intervenus, surtout à la veille du week-esd. Mais il y eut là, comme ailleurs, l'immense espoir créé à la suite de la décision prise en catastrophe par plusieurs grandes hanques centrales, l'américaine et la japonaise notamment, de casser la spirale des taux en injectant des liquidités; de la réaffirmation aussi par Washington de respecter les accords du Louvre; enfin, de la promesse de M. Edouard Ralladur de réchire les emprants d'Etut. Balladur de réduire les empresets d'État.

Alors, simple tornade boursière ou véritable krach? Bien des spécialistes penchent pour la seconde version. 
« Le mal est fait », dit-on. Et si l'arrivée de capitaux frais a favorisè une détente – partout le loyer de l'argent refine, et, rue Vivienne, obligations et MATIF s'emballent, – elle fait aussi le lit de l'inflation. « lis ont éteint le seu avec du pétrole », disait cette semaine un banquier parisien. Et puis il y a les énormes dégâts causés par le cyclone.

La dépréciation des patrimoines boursiers (capitalisa-tion) en donne déjà une idée. D'après le cabinet californies Wilsbire, elle est de 648 milliards de dollars à New-York, de 480 milliards de dollars à Tokyo, de 154 milliards de dollars à Londres, de 60 milliards de dollars à Zarich, de 40 milliards à Franfort et du même ordre de grandeur à Paris. Le président de Wall Street est formel : les cinquante-deux firmes qui travaillent à New-York ont perdu de l'argent. Là-bas le trou est évalué à quelque 750 millions de dollars. A Paris, l'ardoise se monterait à 1,5 milliard de francs sur le marché à règlement menso sans parler des pertes sur le MATIF. A cet égard, plusicurs charges d'agent de charge out démenti se trouver dans une situation difficile. Mais certains opérateurs vont se trouver dans une position délicate. En outre, il va falloir payer les soldes débiteurs, reconstituer les convertures des nents à découvert, ce qui ra peser lourdement sur le marché au comptant.

A la recherche d'un équilibre financier précaire, les Bourses s'auto-intoxiquent. Elles se contan entre elles. Par-dessus le marché, les Golden Boys britanniques, cribiés de dettes, vendent a tour un man pour avoir à dénuder la dernière partie de leur anatomie. Car, s, criblés de dettes, vendent à tour de bras pour ne pas

Filatures, textiles, magasins

Agache (Fin.) .....

Damart-Serviposte . . 

Galeries Lafayette . .

SCOA .....

Métallurgie

De Dietrich ..... FACOM .....

Fives Li ...... Marine Wendel

a Redoute ....... ouvelles Galeries ...

construction mécanique

La Redoute

207 2 108

23-10-87

inch. inch. - 1 - 226 - 290 - 88 - 93

Diff,

336,50 - 23,50 895 - 45 55 - 6,60

895 - 45 55 - 6,60 1 750 - 125 605 - 55 130,10 - 3,90 360,50 - 57,50

- 5, - 11 - 149 - 16,95 - 50 500 - 500 - 50

20 octobre

19 octobre

1 100 - 170 2 940 - 180 475 - 24 530 - 120 99,90 + 1,29

comme d'autres, ils se prémunissent aussi en prévision du speciacle effroyable qui attend probablement à la réouver-ture de Hongkoug tous ceux qui, tels les Japonais, out pris là-bas des positions aventurées. On les juge responsables ne partie des ventes de titres français cette

Tout naturellement, les grands de ce monde, car c'est leur rôle, s'emploient à calmer les esprits. Mais le président Reagan n'a convaincu personne. Et les hommes politiques français peuvent toujours rêver d'un nouvei ordre monétaire. Et leur manifestation de pitié à l'égard des petits porteurs est un pen trop voyante pour n'être pas électoraliste. En mai 1981, l'arrivée à l'Elysée de M. François Mitterrand avait décienché un maeistrom rue Vivier plus de 25 % de baisse en trois semaines). Personne à 'époque ne s'était éma du sort de ces petits porteurs.

De l'avis général, l'atmosphère est malsaine. A telle enseigne que la privatisation de Matra a été retardée au tout dernier moment. La sensaine prochaine, des spécialites s'attendent a de très grosses ventes au comptant et sur le second marché. Ces prévisions seront-elles démenties ? Les petits porteurs, encore eux, out, préteud-on, conservé leur sang-froid. Mais d'aucuns assurent que, sur le cons donné par Ma Catherine Deneuve, « ils ont réfléchi ». Difficile d'en savoir plus. Mais deux choses au moins sont certaines. En premier lien, tous les records d'activité sont tombés cette semaine avec, presque tons les jours, environ 4 milliards de francs de transactions sur les senies valeurs françaises. La Bourse de Paris a globalement frôlé les 20 milliards de francs de chiffre d'affaires. Et vendredi, le nombre d'ordrés a augmenté de 30 %. Ce seul chiffre laisse libre cours à toutes les interprétations. Ensuite les « zinzins » out lancé toutes leurs forces dans la bataille, et les munitions pourraient veuir à leur manquer pour prolonger l'effort de soutien, si d'aventure le marché parisien, avec les autres, entrait vraiment dans une ère de crise durable. Si l'on en croit les sondages, ui les Français ni les Américains ne croient à la récession. Mais les grandes entreprises, qui, avec leur trésorerie, ont réalisé de gros profits financiers en Bourse, risquent de trouver la note salée. Leurs résultats pourralent blen s'en ressentir. Ne constituent-ils pas le nerf de la guerre à la Bourse ? En attendant, sous les « colonnes », l'écho répète inlassablement : « J'ai, J'ai, J'ai....» Pent-être est-ce pour célébrer le cinquante-buitième anniversaire du krach de 1929. C'était zz 24 octobre.

ANDRÉ DESSOT.

#### Valeurs diverses

	23-10-87	Diff.
Accor	391	- 29
Agence Havas	488	- 38
Arjomari	1 588	l = 305
Bic	625	- 59
Bis	911	_ 249
CGIP	940	- 180
Club Méditerranée	450	- 160
Essilor	2 818	<b>– 290</b>
Europe I	529	~ 61
Hachette	2 386	- 209
L'Air liquide	585	<b>– 43</b>
L'Oréal	3 080	- 39 <del>0</del>
Navigation Mixte	775	- 185
Nord-Est	124.20	
Presses Cité	3 090	- 449
Saint-Gobain	453	<b>- 49</b>
Sanofi	650	- 68
Skis Rossignol	7 140	40

#### Valeurs à revenu fixe ou indexé

	23-10-87	L	Diff.
4 1/2 % 1973	1 815	-	25
7 % 1973	9 099	+	54
8,80 % 1977	122,06		3,94
10 % 1978	100,10	+	0,90
9.80 % 1978	99,70	+	1,20
9 % 1979	97,75	+	I
10,80 % 1979	101,60	۱+	1.30
16 % 1982	114,20		1,60
CNE 3 %	4 005	Ľ	187
CNB bq. 5 000 F	102.05	<b>-</b>	0.60
CNB Paribas 5 000 F	102.50		0.25
CNB Suez 5 000 F	102.10	1	0.30
CNI 5 000 F	102.05	i_	0.30
C. 11 J VUO I , , .	-02,00	i	ويجو

#### Produits chimiques

	23-10-87	Diff.
inst. Mérieux	4 101	- 100
Labo, Bell.		- 225
Roussel UC		<b>+ 16</b>
BASF	970	<b>- 108</b>
Bayer		- 140
Hoechst		- 50
Imp. Chemic		- 35,10
Norsk Hydro	184	- 42,50

#### La City de Londres

inaugure son aéroport A partir du lundi 26 octobre, Londres inaugure un nouvel aéro-port, le London City Airport, situé à 9 kilomètres et à quinze minutes du centre financier de la

Cet aéroport a été construit au milieu des docks. Il est des-tiné aux hommes d'affaires pressés qui veulent se poser au cœur de Londres. Pour l'instant, un seul type d'appareil particuliè-rement silencieux peut y atterrir, le Dash-7 à atterrissage court. Deux compagnies mettent en ligne cet avion, Eurocity Express et Brymon Airways.

Ce dernier transporteur s'est associé avec Air France pour effectuer six vols par jour du lundi au vendredi et un vol. le samedi et le dimanche, entre Paris-Charles-de-Gaulle et la nouvelle plate-forme londonienne. Son concurrent a prévu de réaliser quatre vols par jour en semaine et un seul durant le week and. Le temps de transport entre les deux aéroports est de

ហ heure quinze. Le prix du billet s'établit au niveau de celui de la classe affaires au départ de Heathrow ou Gatwick, c'est-à-dire 2 240 francs l'aller-retour. Sur certains vols désignés, les tarifs réduits sont pratiqués.

#### Matériel électrique services publics

	23-10-87	Diff.
Alcatel	1 480	580
Alsthom-Atlantique.	269,50	- 59,50
Crouzet	143	- 22
Générale des Eaux	983	i – 174
IBM	737	- 113
Intertechnique	1 002	<b>– 138</b>
ITT	317	- 57
Legrand	2 530	<b>- 440</b>
Lyonnaise des Eaux .	1 245	- 15
Merlin-Gérin	2 249	-
Moteurs Leroy-Somer	675	- 66
Moulinex	56	- 18
PM Labinal	649	- 55
Radiotechnique	1 379	- 115
Schlumberger	210.10	- 46.90
SEB	880	- 68
Siemens	1 844	- 257
Signaux	429	- 45
Télémée. Electrique .	2 820	- 5 <del>48</del>
Thomson-CSF	911	- 200

### Banques, assurances

sociétés d'investissement					
	23-10-87	Diff.			
Bail Équipement	316 535 790	- 4 - 20 - 115			
Chargenrs SA	812 960 410	- 91 - 55 - 50			
Eurafrance Hénin (La) Imm. PL-Monceau	1 849 607 345	- 151 + 7 13			
Locafrance Locindus :	517 850 960	- 86 + 2 - 218			
Midland Bank OFP Paris, de réesc	234 1 310 496	- 16,50 - 60 - 48			
Prétabail	1 180 298 207	- 50 - 61 - 7			

#### Mines d'or, diamants

	23-10-87	Diff.
Anglo-American	136	- 28.80
Amgold	695	- 45
Buf. Gold M	114.50	- 16
De Beers	73,70	- 29,10
Drief. Cons	147	- 20
Gencor	128	- 15.90
Gold Field (1)	96.50	- 43.70
Harmony	89.80	- 97.10
Randfontein	674	- 107
Saint-Helena	98	- 10.70

#### Western Deep .... 322 - 47 (1) Coupos de 1,80 F.

	23-10-87	Diff.
icophysique metal	145	- 35 - 26
fichelin	267 46	- 17 - 5.55
TZ(1)	35,50	- 92.50

#### Mines, caoutchouc,

#### outre-mer

	23-10-87	Diff.
Géophysique	458 145 267 46 35,50 1,90	- 35 - 26 - 17 - 5.55 - 92.50 - 0.57
(1) RTZ : divisé.		

### Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 23 octobre 1987

COURS	ÉCHÉANCES			
COURS	Déc. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 8
Premier				
+ haut	97,90	97,10	96,69	<del></del>
+ bas	96,15	95,75	95,00	
Dernier	97,30	96,70	96,30	
Compensation	97,30	96,70	96,30	96.50

# Le Monde **PUBLICITÉ FINANCIÈRE**

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330

# Le Monde sur minitel

# **BOURSE**

Une semaine au Palais Brongniart

36.15 TAPEZ LEMONDE

#### Bâtiment, travaux publics

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Or fits (title on berre) ...

(kilo on insget) ...

Pièce française (20 fr.)

Pièce française (10 fr.)

≠ (20 fr.)

tine (20 fr.)

Cours 16 oct

636 544 345

Val. on cap. (F)

2 042 136 881

1 575 943

1 793 864 ... 597 612 ... 2 669 157 ... 149 893 ... 616 658 ... 511 740

(\*) De 15 sa 22 octobre 1987.

St Gobain

Cours 23 oct

	23-10-87	Diff,	-	23-10-87	Diff.
ina	290 3772 260 1 762 79 607 77 660 343 357	- 30 - 25,59 - 18 - 115 + 6 - 58 - 11,50 - 82 - 47 - 30	Maisons Phénix	988 932 960 744 515 624 1 358 72 1 885 665 49,65	- 55 - 113 - 61 - 166 - 114 + 29 - 197 - 9,24 - 385 - 63 - 5,25

#### Alimentation

Exxon

	23-10-87	Diff.
Béghin-Say	404	- 40
Bongrain	2 449	- 150
BSN	4 975	- 695
Carrefore	2 700	- 289
Casino	134	- 17,78
Euromarché,	3 430	- 256
Guyenne et Gase	475	~ 156
Lesieur	1 668	- 132
Martell	1 630	- 150
LVMH	1845	~ 353
Nestlé	38 000	-5 200
Occidentale (Gle)	802	<b>~ 153</b>
Olida-Caby	218	- 5
Persod-Ricard	795	- 104
Promodès	1859	- 180
St-Louis-Bouchon .	1 128	<b>→ 62</b>
C.S. Saupiquet	1 276	+ 166

#### Source Perrier ... 659 - 141 LE VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs) **VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT** 21 octobre 22 octobre | 23 octobre TRAITÉES AU RM (\*)

#### RM .... 3 541 116 4234128 4 220 728 4 301 428 4136635 Comptant R. et obl 9967550 13 243 205 13 282 858 15 [5] 28] 14950341 398 765 263 264 339 999 148 576 13 836 736 17 876 098 17766850 19792708 19 235 552 INDICES QUOTIDIENS (INSEE base 100, 31 décembre 1986) 86.6 83,5 111,3 Étrangères 118,6 117,4 113,7 COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE

#### (base 100, 31 décembre 1986) Tendance . 88,7 | 91,9 | 89,2 | 86,8

	(1	base	e 100, 31	déc	cembre 1	981	)	
dice gén. l	352,4	ı	331,9	ı	349,8	1	349,6	1

#### MATIF

COURS	ÉCHÉANCES						
COURS	Déc. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 88			
Premier	-			<del></del>			
+ haut	97,90	97,10	96,69	<del> </del>			
+ bas	96,15	95,75	95.00				
Dernier	97,30	96,70	96,39	<del> </del>			
Compensation	97,30	96,78	96,30	96.50			

#### DE COURS HEBDOMADAIRES (RM) 8 Valent - 24.8 - 23.2 - 20.2 - 20.1 - 18.8 - 18,5 - 18,4 - 18,3 - 18,2 - 18,2 - 18 Printeness GTM-East - 17,9 - 17,9

LES PLUS FORTES VARIATIONS

#### BONS DU TRÉSOR Séance du 23-10-87

Echiesces	Plan bangt	Pies bes	Cours coupes sation	Variation (jour/voids) on pts
Déc. 87	92,26	92,85	92,21	+ 611
Mars 88 .	92,80	91,75	91,97	+ 018
Je±88	91,78	91,70	91,70	+ 016
Sept. 85	-	_	99,88	· -

#### **BOURSES ÉTRANGÈRES**

**NEW-YORK** Pis qu'en 1929

Après une semaine éprouvante, Wall Après une somains eprouvante, wair street a contin l'horreur ces derniers jons. La séance de lundi, en particulier, avec 508 points de baisse (record de tous les temps) fat terrible (- 22 %). De reprise en rechute, pour finir sur un maint d'écullibre pateurs pour finir sur un desiré. point d'équilibre précaire vendredi, le marché a fini par réduire sa perte à 13 % environ. De toute façou, ce fut pis que pour le trach du 24 octobre 1929 (- 12.9 %). L'indice Dow Iones s'est finalement étail à 1000 mars ent étali à 1 950,76 (contre 2 246,74).

Le majaise s'est littéralement transformé en frayeur. Toutes les mauvaises souvelles, il est vrai, sont presque arrivées en même temps : déficit com-mercial plus important que préva, phrase assassine de M. J. Baker sur le dollar, hausse des taux, aggravation de dollar, hausse des taux, aggravation de la situation dans le Golfe. Les opéra-teurs ont fait l'amalgame (détonant) et la débàcie s'est nourrie d'elle-même, jusqu'à ce que le FED injecte massivement des capitanx pour faire baisser les

1	:_ <i>`</i>	
	Cours- 16 oct.	23 oc
Alcoa	56 93 7/8 30 1/8	36 5/ 79 3/ 29
Boeing Chane Man. Bank. Du Pont de Nemous	43 5/8 36 3/4 98 1/2	39 1/ 31 1/
Eastman Kodak Excen	89 1/2 43 1/2 84	
General Electric	50 3/4 66 59 1/2	
IBM ITT Mobil Oil	134 1/2 58 7/8 42 3/4	128 51 5/ 39 7/
Pfizer Schlumberger Texaco	59 1/4 36 36 1/2	51 34 32 1/
Union Carbide USX Westinghouse	27 3/8 34 60 1/2	21 1/ 27 1/ 48 3/
Xerox Corp	70 1/8	·55

#### LONDRES

Le cataclysme: - 22,9 %

Sans précédent. Même aux heures les res de son histoire, jamais le marché londonien n'avait traversé une pareille zone de turbulence. Vendredi soir, le bilan de la senaine était désastreux: - 22.9 % de baisse en move Pour l'essentiel, cette baisse a été rise au cours des deux séances terribles de lundi et de mardi. Mercredi, ras-surée comme toutes les autres places par l'arrivée des secours financiers interna-tionaux, la Bourse britannique était remontée en trombe pour mieux retom-ber jeudi, notamment en liaison avec la tension dans le Gotfe. L'annonce d'une réduction de la balance des paiements pour septembre favorisait vendredi l'organisation d'une certaine résistance. Mais quelle somaine. Pour la plupart, les - golden boys » sont ruinés.

Indices «FT» du 23 octobre : industrielles, 1 396,8 (contre 1 812,9); mines d'or, 386,4 (contre 436,3); Fonds d'Etat, 87,50 (contre 84,90).

· . · · · ·	Cours 15 oct	Cours 23 oct.
Beecham Bowater Brit. Petroleum Charter Countaulds De Beers (*) Free Gold (*) Giann Gr. Univ. Stores Imp. Chemical Shell Unilever Victors	541 540 359 440 512 17.1/8 16.3/8 14.21/64 23.5/8 15.61/64 13.3/16 599 237	407 429 287 328 392 12 14 1/ 11 11/1 21 3/4 11 19/3
War Loan	36 9/16	36 3/1

#### FRANCFORT

Moins 12%

Comme leurs grandes rivales, les bourses allemandes ont vocu une des plus éprouvantes comaines de leur his-toire. Elles ont suivi la même évolution chaotique que Wall Street, marquée par un effondrement des cours lundi et mardi; une reprise mercredi, une marti, une reprise mercredi, une rechute le lendemain et à la veille du week-end. En moyenne, les valeurs allemandes se sont dépréciées de 12%, indice de la Commerzbank du 23 octobre: 1666,7 (contre 1896,6).

	Cours 16 oct	Cours 23 oct.
AEG BASF Bayer Commerzbank Deutschebank Hoschst Karstadt Mannesmaa Siemens Volkswagen	311 329 355,59 282,59 640 318,59 575 177,50 639,50 364,58	290 292 365,39 252 556 272,50 482 161 560 329
·	– –	

#### TOKYO

#### La tempête : - 11,5 %

Pourtant de robuste constitution, la Bourse de Tokyo n'e pu résister à la tempête venne de Wali Street. Le mar-ché japonais a été terriblement balloné. surtout mardi, journée noire s'il en fut avec une baisse de - 14,9 % des cours. Indices du 24 octobre : Nikkel, 23 298,78 (contre 26 336,74) ; général, 1 906.32 (contre 2 152.98).

	16 oct.	23-oct.
Alear Bridgestone Canon Pali Bank Hosda Motors Massathin Electric Missubishi Heavy Sony Corp. Toyota Motors	523 1 390 1 249 3 380 1 700 2 656 728 5 240 2 229	475 1 089 990 3 208 1 310 2 049 650 4 248 1 890

TO AND THE PARTY OF THE PARTY O 912 -- 2  $x\mapsto x^{-1}h$ 1 25 \* 4 L. 100 للنقا ويدور

. . . . . . . . . . . . . 27.54.55 ~ ( O'## حورف مب 3 To 18 18 10 100 3 6 5 50 - 3 - 4 3 -15. 《成代》 LUX CO - 1 1 . **444** 

> -n 👯 -- 35 **\*\*\*** ----5 / WIN \_ : \_ isk. 水桶桶 Sur Marie V 2015 W Tones.

er g bertetend THE PARTY AND dia stesensphisms Niema**ja** Transport Control (St.

MITÈRES PREM

Services ortugiles # er e Ent Antonia in service 🍻 den de Ces ter bitt, für gegi The larger to detail area oran a trate de 11 上海 (SI 是**国** in the religible indement auf &

there contra and the second Service to London Metal The second of th Commence of the contract of th the state of the second second The sailer Control of the sailer of the sail

( (X ' 25- 5% 25- 5%) 1127 (+ 37) LITTE / Accepted Living heads 3 220 ( = 100) Livrey Mobile 1 155 (= 5) France, tomas 1 315 r = 345 1 8261 m 15:

303,251- #,755 Contribution WALL - I BE ARE 180,20 (4 7,78)

Personal Property of the Party of the Party

4.50

10 x 10 x

Na State

ودها الأاء

140

The state of the s

Mile in the teachers

Marie Proprie may

#### L'EUROMARCHÉ

### Refuge dans les emprunts d'Etat

boursiers de la semaine passée et leur sens. les réactions d'apaisement qu'ils ont suscitées de la part des banques centrales ont bénéficié aux secteurs des obligations gouvernementales, mais relativement pen à l'euromarché. La recherche de la qualité la plus sûre possible a même conduit à apaiser des craintes fondamentales qui, quelques jours plus tot, étaient encore an premier plan des préoccupations. La vigoureuse remontée des cours des obligations du Trésor américain de jeudi à New-York a ramené le rendement semestriel de l'emprunt de trente ans aux abords de 9 %. Ce niveau devait être légèrement enfoncé vendredi

Dans la soulée, les prévisions elatives à l'influence de la probable introduction en Allemagne d'une retenue à la source sur les revenus des placements financiers en marks ont été déjouées. Le rendement des emprunts de la République fédérale était vendredi matin inférieur à celui de titres comparables émis par la Banque mondiale ou la Banque européenne d'investissement, que devrait pourtant favoriser la perspective d'une exemption de ľimpôt.

Au vrai, deux semaines après l'annonce d'une réintroduction d'un impôt à la source en Allemagne, on ignore touiours les contours précis de cette mesure tant décriée. L'incertitude subsiste par exemple an suiet du trai-. tement auquel seront soumises dès 1989 les euro-obligations en marks lancées pour le compte de débiteurs allemands par l'intermédiaire d'établissements financiers étrangers. Seront-elles considérées comme des emprunts domestiques assujettis à une retenue de 10 % sur leurs coupons, ou, ainsi qu'on le pense généralement, comme de véritables émissions internationales exemptes de toute taxe? Le ministère des finances s'est bien gardé de toute préci-

La Bundesbank, dont on connaît l'opposition à cet impôt de nature à ruiner ses efforts de promotion de Francfort en tant que place financière, a déjà adressé une mise en garde. Elle « espère » que les entités publiques allemandes n'auront pas à recourir à des sociétés financières étrangères pour solliciter le marché allemand des capitaux; elle s'opposera en tout cas à ce que ses prescriptions sur l'enracinement en Allemagne des émissions en deutschemarks de 150 millions d'ECU et sa durée

Un des arguments souvent cité en faveur d'une retenue à la source en Allemagne est la faiblesse du taux prévu, 10 %, par rapport à celui en vigueur en Suisse, 35 %, anquel seuls échappent les emprunts de débiteurs étrangers. La comparaison est

Les terribles craquements soient contournées et vidées de bancale. Il y 2 en effet près de 900 milliards de deutschemarks d'obligations d'Etat ou assimilées (République fédérale, chemins de fer et poste) en circulation contre à peine 12 milliards de francs suisses pour la Confédération belvétique. L'importance du marché suisse vient de son secteur international, nettement plus ample que celui de son homologue alle-

#### < Ces fameuses innovations financières »

L'activité primaire sur le marché euro-obligataire est demeurée des plus sommaires la semaine passée. Elle a cependant englobé tout un réseau de monnaies, y compris le yen, un secteur où Electricité de France s'est aventurée lundi. Son emprunt à taux variable de 15 milliards de yens lancé sur sept ans est assorti de coupons semestriels de 0,0625 % au-dessus du Libor. Il se traitait vendredì avec une décote de l'ordre des 25 points de base de la commission totale, ce qui reflétait un accueil plutôt satisfaisant. Les lourdes inquiétudes présentes ont, par ailleurs, favorisé l'émission d'emprunts privés ou à placement-cible, en dehors des circuits babituels. La Banque européenne d'investissement (BEI) a fait montre d'une remarquable adaptation aux difficultés du moment. Elle se présente sur le marché de l'eurolire avec un emprunt de 100 milliards sur six ans, qui, lancé au pair, est muni d'un coupon de 12 %. Ce dernier est trop faible pour attirer la clientèle internationale.

Il s'agit donc de faire valoir son avantage fiscal. Les titres sont exemptés de l'impôt à la source auquel sont assujetties les émissions domestiques en lires, et c'est bien aux porteseuilles italiens que l'opération semble exclusivement s'adresser. Les décotes de 1,75 % à 1.25 % notées sur le marché gris se comparent à des commissions totales pour les banques de 1,875 %. La même BEI sollicite en même temps le marché belge des capitaux par le biais d'un placement privé de 2 milliards; les « notes » d'une durée moyenne de huit ans sont offertes à 99,50 et sont assorties de coupons de 8,625 %, soit un rendement brut

La place de Paris confirme ses capacités de syndication avec un nouveau MOF - une ligne de crédit utilisable en francs domestiques et en devises, arrangé pour Valeo. Elle porte sur un montant

est de cinq ans. La commission d'engagement est de 7 points de base. La marge dépend de la devise retenue par la compagnic, 20 points de base au-dessus du Pibor pour une utilisation en francs, 10 points au-dessus du Libor pour la devise étrangère. La commission variera selon le tirage : elle sera de 2,5 points de base entre 25 % et 50 % et de 5 point au-delà de 50 %. L'opération suscitait un vis intérêt vendredi lors de son apparition. Elle est dirigée par la Banque Indosuez avec le Crédit lyonnais, J.-P. Morgan et la Société générale.

A part cela il n'y a dans le contexte présent guère de place que pour des emprunts classiques de courte durée pour des signatures de tout premier plan. Le retour à la simplicité des instruments éprouvés est d'autant plus impératif que l'on condamne désormais presque unanimement les produits financiers nés d'imaginations débridées dans une époque encore toute récente où l'insouciance des yuppies de la City pouvait aller de pair avec leur exubérance. Le président du directoire de la Banque nationale suisse, M. Pierre Languetin, qui s'adressait à la presse mercredi, n'a pas manqué de mettre en cause les « fameuses innovations financières de toute nature » au sujet desquelles on avait touiours concu la crainte qu'elles ne comportent des risques imprévisi-

A la suite des effondrements boursiers de la semaine passée, la psychologie des investisseurs» devrait se modifier, et c'est certainement à beaucoup plus de prudence qu'il faut s'attendre. Un tel discours est bien plus qu'un simple rappel de l'aspect traditionnel du monde financier helvétique. Les méfaits de l'innovation à tout prix en matière sinancière sont dénoncés depuis longtemps et d'une manière générale dans les pays européens à monnaie forte, et ils apparaissent maintenant manifestes. - (Intérim.)

#### LE MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

### Recul brutal des taux d'intérêt

Quelle folle et invraisemblable semaine, avec d'effarantes variations de cours et de taux, de l'encore jamais vu pour les jeunes opérateurs comme pour les vieux ! De quoi déborder les services de cardiologie des hópitaux, sans compter les charrettes de condamnés qui, suivant la rumeur du marché, devraient conduire à la guillotine les douzaines d'opérateurs et de responsables de banques de trésorerie coupables d'avoir perdu des sommes folles. A vrai dire, ces pertes n'apparaitront, le plus souvent, qu'au moment des bilans de fin d'année, ou même plus tard, lorsque certaines opérations seront dénouées. Mais cela n'empêche pas les salles de marché de jouer, par avance, les pelotons d'exécution ou les bourreaux.

Il est vrai que, au cours de la folle semaine en question, il fallait être dans le - bon seus - sinon la claque était brutale et la sanction immédiate.

Lundi 19 octobre, l'aube se leva sur des marchés que venaient de seconer les déclarations fracessantes de M. James Baker, secrétaire américain au Trésor, qui avait menacé pendant le week-end de remettre en cause les accords du Louvre sur la stabilisaion des parités monétaires. L'effet fut magique ; dimanche soir à 20 heures le dollar chutait en Nouvelle-Zélande puis à 22 heures en Australie. Trois heures après à Tokyo, le rendement de l'emprunt à trente ans du Trésor américain, point de mire du monde entier, qui était revenu, le vendredi précédent, de 10,31 % à 10,14 %, bondissait à plus de 10,40 %, signe d'inquiétude, ce quì contribua grandement à faire craquer Wall Street, déjà traumatisé par l'ascension des taux.

A Paris, l'effet fut dévastateur : ce n'était plus la descente aux enfers, terme banal, mais la 3,85 % à 3,80 % (pas de folies) !

course à l'abime. Sur le MATIF, le record historique de baisse était largement battu, le cours de l'échéance décembre chutant de 4,50 %, de 90-25 à 86-20, ce qui conférait aux emprunts d'Etat une perte de près de 13 %. Ahurissant! Pour y arriver, les cotations furent suspendues deux fois, en application de la règle du limit down (2 % de baisse maximum autorisée). Le lendemain, retournement non moins spectaculaire car, lundi dans la soirée à New-York, les rendements des obligations, bons du Trésor, avaient chuté brutalement : 9.80 % contre 10.40 % pour l'emprunt à trente ans. Le motif : une ruée des investisseurs qui, vendant leurs actions. se précipitèrent sur les titres à revenu fixe, plus sûrs.

A Paris, les cours bondirent : + 5 % sur le MATIF, les cotations étant deux fois suspendues, avec 2 % maximum de hausse (limit up). En sin d'après-midi, les cours étaient remontés de 6 points (+ 7%) s'établissant à 92 contre 86,20 sur décembre. Affolant!

#### New-York : la journée la plus folle

A New-York, le marché des obligations connaissait également la plus folle journée de son histoire, les rendements tombant de 1 point complet à 9,30 %. Il est vrai que, partout, les banques centrales multipliaient les déclarations rassurantes, injectant ou promettant d'injecter d'abondantes liquidités pour apaiser les tensions. C'était le cas de M. Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale, de M. Pœhl, président de la Banque fédérale d'Allemagne, qui ramenait, symboliquement et en signe d'apaisement, son taux d'intervention de

Les jours suivants, les taux d'intérêt continuèrent à se détendre, les grandes banques américaines abaissant même d'un quart de point leur taux de base. ramené de 9.25 % à 9 %, après l'avoir augmenté cinq fois depuis le printemps. A la veille du weekend, le rendement de l'emprunt à trente ans était revenu au voisinage de 9 %, soit un recul de 1.4 point en quatre jours, record battu. A Londres, les banques abaissaient également leur taux de base et, en Allemagne fédérale, le rendement des obligations fléchissait, de même qu'au Japon. La fete, quoi !

A Paris, après une timide. hausse mercredi. la reprise s'accentuait jeudi, et surtout vendredi, de 94 à 97,80 sur l'échéance décembre, avec à nouveau suspension de cotation pour maximum de hausse, et clôture un peu plus bas à 95,75. En huit jours, la hausse avoisinait 5 % à %, le rendement des emprunts d'Etat revenant de 12 % à 10,60 % sur le MATIF et à 10,30 %/10,40 % sur le marché au comptant.

Dans cette course générale à la détente, le Trésor français a pris sa part en annonçant que le volume des emprunts d'Etat pour 1987 serait ramené de 110-.. 120 milliards de francs à 90 milliards de francs, ce qui laisse encore 14 milliards de francs à émettre d'ici à la fin de l'année, cela grâce à l'argent des privatisations, aux bonnes rentrées fiscales et au recours accru aux bons du Trésor. En fait de Trésor, la rumeur court que ce dernier étudie la possibilité de « swaper » se emprunts à taux fixe. c'est-à-dire de les prêter en échange d'emprunts à taux variable, ce qui aurait pour effet de peser sur le marché du taux fixe et de le faire

FRANÇOIS RENARD.

Comme nous l'avons affirmé à

#### **LES DEVISES ET L'OR**

### Dollar: dérapage contrôlé

diable qui a poussé M. James Baker, secrétaire au Trésor des Etats-Unis, à menacer implicitement les Allemands, coupables de relever leurs taux d'intérêt, d'une remise en cause des accords du Louvre sur la stabilisation des parités monétaires.

is oni cru necessaire de durcir leur politique sinancière, au risque de freiner leur économie, ils ne doivent pas s'attendre à ce que nous restions les bras croisés et que nous acceptions de les suivre sur la voie de la déflation en relevant encore nos taux d'intérêt », avait-il déclaré. Il précisait que les accords du Louvre - permettent d'absorber de nouveoux aiustements au moment où ils deviennent nécessaires ». lisez une nouvelle baisse du dollar.

Une telle menace, agitée à deux reprises avant et pendant le weekend du 17 octobre, eut des effets lundi suivant 19 octobre, et la commercial plus important que prévu, connut la pire débacle de son histoire. Un fameux résultat! Les jours suivants, M. Baker se fit tout petit, silencieux : on l'aurait été à

Après avoir chuté, lundi, de .80 DM à 1,7750 DM, de 6,01 F à fort. Trop, c'est trop!

Dieu seul, paraît-il, pourrait 5,94 F et de 142,50 yens à 141 yens. empêcher un sénateur américain de le dollar se redressa les jours suiparler. Mais c'est certainement le vants grâce aux déclarations rassurantes faites conjointement, et en toute hâte, par MM. Baker et Stoltenberg, ministre allemand des payé pour soutenir le dollar, faute finances, qui réaffirmaient leur attachement aux accords du Louvre. Ce de l'Atlantique. C'est l'effet boomeraffermissement s'accentua, le cours rang d'une stabilisation artificielle montant jusqu'à 1,8150 DM et à du cours du billet vert. Il est donc 6,07 F, à l'annonce d'une nouvelle vraisemblable que l'on va assister à négociation entre la Maison Blanche un « dérapage contrôlé » du dollar, et le Congrès sur les réductions du les «plages» de variation fixées par déficit budgétaire. Un tel raffermis- les accords du Louvre s'ajustant sement, toutefois, paraissait bien ainsi en baisse. Ce repli stratégique suspect aux opérateurs, qui observaient, en même temps, une chute de ne pas désendre les anciennes brutale et concertée des taux d'inté-

Une réaction était inévitable et, effectivement, elle se produisit vendredi après-midi. A New-York, on détonants » : le dollar plongeait le un relèvement des impôts, et, sur-Bourse de New-York, déjà ébranlée des taux américains. En outre, les fédérale d'Allemagne pouvait concilier le soutien du dollar aux environs de 1,80 DM, générateur d'abondantes liquidités provenant d'achats du dollar, avec l'injection d'autres liquidités effectuées pour empêcher les taux d'intérêt de monter à Franc-

rêt, soutien habituel du billet vert.

enfonça » le dollar, resté ferme en Europe le matin, le cours tomba à 1,7750 DM et 5,95 F. Motif: un certain scepticisme sur la volonté réclie du président Reagan de se résigner à tout, l'effet mécanique de la baisse par la montée des taux d'intérêt à milieux financiers internationaux ne long terme et l'annonce d'un déficit voyaient pas comment la Banque

plusieurs reprises dans ces colonnes .... les accords du Louvre débouchent immanquablement sur la hausse des taux américains à long terme, prix d'un effort d'austérité de l'autre côté permettrait aux banques centrales parités et de ne pas créer de nouvelles liquidités au moment où elles alimentent généreusement des marchés financiers tout à fait traumatisés. Un tel repli permettrait, en outre, une détente du loyer de l'argent, du moins dans l'immédiat, l'effet des nouvelles parités se conjuguant avec des taux d'intérêt en baisse, le tout étant assorti d'une réduction du déficit budgétaire américain pour rassurer tout le monde. Le beau scénario que voilà, qui aurait pourtant la logique pour lui. Mais y a-t-il encore une logique dans l'affolement actuel?

F, R.

### LES MATIERES PREMIERES

### L'impossible assainissement du zinc

Nous sommes persuadés que le crise de surproduction que les zinc a des possibilités importantes experts estiment à 200 000 tonnes de développement, par l'accroisse-ment des applications actuelles et l'essor de marchés nouveaux dans le bâtiment, l'automobile et la fonderie. » Cette déclaration sereine de M. Yves d'Arche, président du Centre du zinc, le 22 octobre, ne peut dissimuler l'état de crise latente que l'année. Alors que les cours avaient bien résisté en 1986, affichant une progression de 10 %, ils ne s'établissent plus actuellement qu'à 469,5 livres par tonne, contre 540 livres en janvier.

Les cotations du London Metal Exchange ne reflètent pas seulement la baisse du dollar, qui a mi à l'ensemble des non-ferreux, dont les échanges mondiaux sont facturés en monnaie américaine. L'industrie européenne du zinc souffre d'une

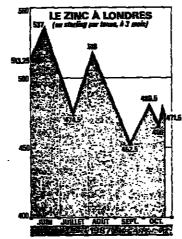
	PRODUITS	COURS DU 23-10
	Caivre is. g. (Lonius) Trois mois	1127 (+ 27) Livres/tonne
	Aleminian (Louiss) Trois mois	1068 (- 17,5) Livres/toone
	Nickel (Louise) Trois mois	3 520 (+ 95) Livres/tonne
	Secre (Park) Décembre	1 155 (- 5) Francs/tomes
	Café (Ludes) Novembre	1 315 (~ 20) Livres/toone
	Caceo (Ner-Yerk) Décembre	1 824 (+ 35) Dollars/tonne
	Bié (Chicago) Décembre	303,25 (- 8,75) Cents/boissoan
	Mais (Chicago) Décembre	184,25 (- 6,25) Cents/boissess
ļ	Soja (Chicago) Décembre	180,20 (+ 7,70) Dollars/L cours

par an, sur un marché stagnant. En 1983 déjà, les grandes firmes

de la Communauté avaient constaté ce déséquilibre. Un plan de restructuration avait même été élaboré, visant à ne maintenir en activité sur le Vieux Continent que les unités de production les plus rentables. Ces dernières auraient indemnisé les opérateurs condamnés par le marché à fermer leur porte. Mais une remontée passagère des prix et surtout le peu d'empressement mani-festé par certains à se faire « hara kiri » provoquèrent l'abandon de ce

An printemps dernier, les principaux producteurs européens de zinc (le belge Vieille Montagne, le francais Penarroya, l'allemand Preusag, le suédois Boliden, auxquels s'est joint le finlandais Outokumpu) ont ance une « étude d'optimalisation de leurs capacités minières et métallurgiques », afin d'aboutir à un regroupement industriel. Le projet ne manquait pas d'ampleur. Les cinq représentaient une production de 800 000 tonnes de métal par an, sur un total européen (Finlande exclue) avoisinant 2 millions de

Mais, le 15 septembre dernier, à la veille de conclure l'accord de principe qui aurait conduit à un assainissement du marché commune assainissement du marché commu-nautaire, le groupe Union minière, qui contrôle Vieille Montagne. renonça à l'opération. Cette défec-tion du principal producteur euro-péen (400 000 tonnes de capacités annuelles) suivait celle d'Outokumpu, quelques semaines auparavant. Dans un communiqué, Union minière expliquait son retrait par l'existence de « positions différentes sur la structure de la nouvelle entité ». Le projet est aujourd'hui abandonné, « Tant qu'il sera impossible à réaliser, le marché du zinc en



Europe restera en crise », commen tait, le 22 octobre, un professionnel

Conscient de ce handicap majeur, le Centre du zinc lance une campagne de promotion pour l'emploi de ce métal, en rappelant ses qualités réclles de galvanisation et de protection contre la corrosion. • Meilleur allié de l'acier ; résistant au temps qui passe comme au temps qu'il fait », le zinc est omniprésent dans la vie quotidienne. Il se cache sur les toitures, les carrosseries d'automo-bile, les glissières d'automo-pylônes de transport d'énergie; sur les infrastructures culturals. les infrastructures galvanisées de la tour Montparnasse ou sur le dôme du Printemps, à Paris. « L'un des marchés les plus prometteurs reste l'automobile, estimait, le 22 octobre de l'Archés de l'automobile de l'automobile de la la contra la contra de la contra la contra de la contra la contra de la contra la contra la contra de la contra del contra de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la bre. M. d'Arche. Actuellement, les voltures sont protégées à hauteur de 10 % à 15 % contre la corrosion. De nombreux constructeurs veulent atteindre prochainement 60 %, 70 %, voire 80 % de protection. Mais qui protégera le zinc de la plé-

ERIC FOTTORINO.

#### COURS MOYENS DE CLOTURE DU 19 AU 23 OCTOBRE (La ligne inférieure donne ceux de la semaine précédente.)

PLACE	Livre	\$E,U.	Franc français	Franc spinse	D. mark	Franc belge	Aoris	Lire italiani
	1,6659		16,6597	67,2494	55,6792	2,6631	49,5849	0,0763
New-York	1,6620		16,6115	66,3673	55,4477	2,6631	49,2975	0,0768
	9,9942	6,9825		403,66	334,21	15,9853	297,15	4,4208
Peris	10,0052	6,0200	-	402,54	333,50	16,8529	296,77	4,6257
	2,4753	L4870	24,7733		82,7951	3.5600	73,6138	1,1447
Zarab	2,4855	1,4955	24,8422		82,9221	3,9827	73,7244	1,1486
	2,9983	1,7960	29.9213	129,78		4,7829	88,9168	1,3826
Franciert	2,9974	1,3835	29,9585	120.60		4,8829	1886,988	1,3952
	62,5207	37.55	62557	25,2521	209,07	,	18,5891	2,8906
Broodies	62,4881	37,55	6.2375	25,1087	288,21		18,5112	2,8840
	3,3633	2,9200	33,6530	135,84	112,47	5,3794	,	1,5550
Amsterdem	3,3714	2.8285	33,6960	135.64	112,48	5,4921	-	1,5580
Wilen	2162.83	1299	216.41	873,57	723,27	34,5938	643,86	
	2163.92	1302	216,28	879.61	721,93	34,6737	641,85	
	231.43	143.20	23.8572	96,3012	79,7327	3,8135	70,8918	0,1702
Takyo	237,67	143	23,7542	95,6282	79,2982	3,8083	70,4954	0,1098

A Paris, 100 yeas étaient cotés, le vendredi 23 octobre, 4,1916 F contre 4,2098 F le vendredi 16 octobre.

#### FORMATIONS ET DIPLOMES **DE LANGUES**

Affaires/Commerce Relations publiques Pour renforcer votre niveau langues ajouter un plus à vos études ou à votre qualification, grâce à des

diplômes pratiques: CHAMBRES DE COMMERCE ÉTRANGÈRES/UNIVERSITÉ BE CAMBRIBGE/BTS TRADUCTEUR D'ENTREPRISE

Préparations efficaces à distance. parallèlement à vos activités, en souplesse. Inscriptions toute l'année. Durée d'étude au choix. Doc. gratuite sur ces diplômes. leur vocation, les cours, à : Langues & Affaires, Service 4499, 35, rue Collange. 92303 Levaliois. Ou par tél. : (1) 42-70-81-88 (établ. privé).

M. Shultz à Moscou. 4 Le Nicaragua suspend le « rencontres familiales ».

DATES

2 II y a trente ans, Albert Camus prix Nobel de littéra-

#### POLITIQUE

5 Le budget de l'agriculture à l'Assemblée nationale. - M. Barre en campagne : le laboureur dans la ville nou-

- « Livres politiques », par André Laurens

#### SOCIÉTÉ

7 Justice : les Verts déposent une plainte contre MM. Chaumet et Chalandon. \_ i in avertissement de la CNIL à cinq établissements bancaires.

8 La disparition du navigateur Daniel Gilard.

#### CULTURE

9 Photographie et art moderne : une entretien avec Alain Sayag. - Théâtre : Y'a bon les

- Mode : le ton au naturel - Communication : le conflit du doublage des films.

#### ÉCONOMIE

13 Sur les places boursières le tourment des marchés : dans l'attente de la réouverture à Hongkong. - Le président de l'UAP conteste les chiffres du PS

14 Revue des valeurs. 15 Crédits, changes, grands

#### SERVICES

Météorologie ......11 Mots croisés ......11 Carnet ......11 Spectacles ......10

Nouveau-nés hurlant, femmes

eurent la mort de leurs enfants

ou de leur mari, familles séparées. Chacun raconte son histoire, et ce

sont toutes les mêmes, l'histoire de tous les réfugiés du monde...

les Tigres affirment que jeudi les

troupes indiennes ont pris

d'assaut l'hôpital central de

Jaffna-Ville (où s'étaient vraisem-

blablement retranchés des mili-

tants séparatistes), et ce fut un carnage : « Quatre médecins ont

été choisis par les soldats et tués

sur-le-champ. Une centaine de

patients ont été tués délibéré-

ment, et une dizaine d'infirmières

enlevées. » A Jaffna, cette his-

toire est rapportée par plusieurs

personnes. Une chose est sure : il

s'est passé quelque chose de grave à l'hôpital de Jaffna. Pour

sa part, le porte-parole de

l'ambassade indienne à Colombo a indiqué, vendredi, que les Tigres

tamouls y avaient tué deux méde-

désormais interdit. Les Tigres, qui

se faisaient fort, il y a quelques

iours encore, d'emmener des jour-

nalistes à l'intérieur de la cité,

avouaient, vendredi, leur impuis-

sance. Ils affirment garder le

contact, par radio, avec ceux des

leurs qui subissent l'asseut final

des troupes indiennes. Au quartier

oénéral du LTTE, à Chavakach-

cheri, vendredi après-midi, les

chefs avaient disparu, les mili-

tants, la plupart désarmés, sem-

blaient tourner en rond, et un offi-

cier de lisison lancait de

mystérieux messages dans son

talkie-walkie. Les Tigres tamouls

vont probablement de nouveau se dissiper dans la masse anonyme

de la population tamoule, invisi-

bles, mais toujours redoutables...

LAURENT ZECCHINI.

L'accès de Jaffna-Ville est

RÉGIONS 12 Des départements dans l'aventure capitaliste.

#### MINITEL

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

A WELL

gysidet# 🐗

10 m

Ter -2, 73

The property M. The property M

14 Date of the second of the s

un conquisibrage de

Tance por maneer 4

La Chine se

A PASSON OF THE PASSON OF THE

SE SECTION OF THE PROPERTY OF

THE BUILDING ON PROPER

an produkt dag

State of and

to up Main with

to side one engented

Section of M.

a recount

Pour les 1

Tan 2012/218 & sopre-

ous cos reformat

in street Designation

Autence de ceut

Pour leaguette its

3:4:2-0 eninista

Active sur le résillée

Statut solo: & rides

and and the same

Part Conjects de ju

The Series of th

the search of the search

the meanwhore of

of the rivelled

officulties pour

Salis Claus Alexande

Parioda d'incarti

e de susse con-

4.50 F

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

SERON!

an de l'editeritant

25 7pr vag

● La Bourse en direct JOUR Montez dans le Trans Polar Express. POLAR ● Les nouveaux films.

Actualité. Sports. International, Bourse, Jaux, FNAIM, 3615 Tapez LEMONDE

CINE

La grève des dockers dégénère

#### Des émeutiers saccagent le centre de Papeete

PAPEETE

de notre correspondant

De violents incidents ont éclaté à Papeete (Polynésie) le vendredi 23 octobre en fin de journée. Ils ont opposé les dockers - en grève depuis mercredi - aux forces de l'ordre, vers 17 heures (samedi, 2 heures, heure de Paris). Ces affrontements, localisés au-port, ont ensuite dégénéré. Dans le centreville, des vitrines ont été brisées, des voitures et des magasins incendiés. L'Assemblée territoriale et la présidence du gouvernement ont prises d'assaut. Avant d'être repoussés, les émeutiers ont réussi à saccager le bureau du président de l'Assemblée territoriale.

Le conflit porte sur les effectifs de manutentionnaires destinés au site du centre d'expérimentation du Pacifique, à Mururoa. Vendredi matin, une tentative de conciliation entre les grévistes et les responsables du centre d'expérimentation avait échoué.

Cinq cents dockers bloquaient, vendredi après-midi, la zone portuzire sous douane. En fin de jour née, les gendarmes mobiles qui avaient pris position sur un pont ont été attaqués à coups de cocktails Molotov et à coups de pierres. Des éléments dits « incontrôlés » ont alors pris le relais des dockers. Une centaine de jeunes gens ont saccagé des vitrines de magasins, mis le feu à des voitures en stationnement et centre-ville. A 19 heures, le centre de Papeere était bouclé par les gardes mobiles tandis que les pompiers s'employaient à maîtriser une oninzaine de fovers d'incendie. La ville était couverte de sumée. Les carcasses de voitures calcinées jonchaient les rues du centre.

Le haut commissaire est intervenu, à la télévision, pour demander à la population de ne pas sortir dans la rue afin de ne pas géner les opérations de maintien de l'ordre et l'action des pompiers. Une cinquantaine de personnes ont été interpel-lées. On dénombrait, à 23 heures (heure locale), huit blessés dont deux gravement atteints. Les pompiers étaient toujours au travail L'année dernière à la même époque, le hautcommissaire, M. Pierre Angeli, avait pu éviter, malgré les pressions de la majorité locale, de recourir à la force contre les mêmes dockers qui avaient paralysé le port pendant plusieurs semaines. Les dockers avaient recu le renfort de grévistes du secteur public et du secteur privé pour paralyser, par une multitude de barrages, la ville de Papeete pendant vingt-quatre heures. Il s'en était alors falle de peu que la tension sociale ne dégé-nère en émeute. Seule l'intervention de médiateurs des Eglises avaient permis d'empêcher le pire.

La situation sociale est à nouveau tendue depuis deux mois, non seulement sur le port mais aussi à l'aéroport. Les groupuscules d'indépendantistes tentent d'exploiter cette situation. Mercredi dernier å l'Assemblée nationale, M. Edouard Fritch, député RPR Polynésie française, avait attiré l'attention du gouvernement sur l'action - d'agents déstabilisateurs dans ce territoire ».

A 11 h 15, heure de Paris (0 H 15 locale), tous les incendies étaient éteints et le calme était revenu. Les gendarmes mobiles bouclaient tou-

MICHEL YIENG KOW.

 Forte explosion souterraine à Mururoa. - La France a procédé, vendredi 23 octobre à Mururoa, à l'explosion souterraine d'une bombe de 50 kilotonnes, indiquent les services de sismologie néo-zélandais. L'essai, le plus important effectué sur le site depuis plus de deux ans, a été enregistré à 4 h 50 locales (17 h 50 heure française, vendredi) à la station sismique néo-zélandaise de Rarotonga, dans les iles Cook.

● ALBANIE : le ministre ouestallemand des affaires étrangères en visite à Tirana. - Premier chef de la dipiomatie d'un pays de l'OTAN à se rendre en Albanie depuis a guerre, le ministre puest-allemand des affaires étrangères, M. Hans Dietrich Genscher, a effectué le vendredi 23 octobre une visite officielle d'une journée à Tirana,

### SRI-LANKA: avec la guérilla tamoule à Jaffna

# Le rouleau compresseur indien

CHAVAKACHCHERI (péninsule de Jaffna) de notre envoyé spécial

Deux détonations annoncent le départ des obus. Suivent vingt secondes interminables, puis un terrible double fracas. Chacun se relève et la course-panique reprend pour tenter de s'éloignes de la zone que l'artillerie indienne a prise pour cible. Le vendredi 23 octobre, non loin du village de Mirusuvil, sur un axe est-ouest, le long d'une route menant d'Elephant-Pass à Chavakachcheri, puis à Jaffna-Ville, une trentaine de « bovs » - les Tigres séparatistes tamouls, - déjà blasés, lâchent de temps à autre une rafale de fusils d'assaut : M-16 et Beretta américains, Uzi israéliens. Kalachnikov soviétiques, Fall beiges, l'une de ces armes porte même, sur la crosse, un cèdre du Liban. Les Tigres, c'est évident, sont en train de

Ce repli s'effectue quartier par quartier, harneau par hameau, inéluctablement. Leurs armes automatiques ne peuvent rien contre le rouleau compresseur de l'armée indienne. Celle-ci. selon un schéma classique, pilonne d'abord la zone avec des obus de 80, 120 et 150 mm. Derrière ce rideau de feu, les troupes et les véhicules blindés font mouveindiens et sri-lankais, armés de mitrailleuses, sont la hantise des combattants et des civils tamouls. Ils peuvent surgir de n'importe où. Lorsque le point noir grossit dangereusement dans le ciel, on se terre,

Nouveau non-lieu

pour M. Robert Hersant

M. Robert Hersant n'a pas violé la loi sur la presse du la août 1986. C'est la conclusion de M. Claude

Grellier, premier juge d'instruction au tribunal de Paris, qui a rendu, le

23 septembre, une ordonnance de

non-lieu en saveur du propriétaire de Socpress et de dix-sept membres de

son groupe de presse.

Ainsi s'achève le dernier épisode

du constit juridique qui oppose, depuis de longues années, M. Robert Hersant aux syndicats de journa-

listes. Ces derniers avaient engagé des poursuites contre le propriétaire de la Socpress pour violation de l'ordonnance du 26 août 1944 limi-

tant les concentrations et réglemen-tant la transparence dans la presse

«Le Monde»

à Milan

le 28 octobre

supplément consacré à l'Italie,

qui paraîtra dans son édition

datée jeudi 29 octobre, le Monde

organise, avec son confrère II Sole 24 ore et l'université Boc-

coni, une rencontre débat sur le

€ L'Europe de 1992

modifie-t-elle les stratégies des grandes entreprises

A ce débat, participeront de

très nombreuses personnalités, parmi lesquelles : Lino Cardelli, vice-président de la Assolom-

barda; Ettore Fumagalli, direc-

teur de la Bourse de Milan ; Luigi

Guatri, recteur de l'université Bocconi ; Gianni Locatelli, direc-

teur de Il Sole 24 ore; Alain

Minc, administrateur-directeur

général de CERUS et président

de la Société des lecteurs du

Monde: Carlo Secchi, professeur

à l'université Bocconi, et Giu-

Seppe Zadra, directeur des

affaires boursières à la CONSOB.

thème suivant :

industrielles ? »

A l'occasion de la sortie d'un

Les Tigres ont virtuellement perdu une bataille, celle de Jaffna-Ville, et sans doute aussi le guerre. Mais ils sont prêts pour la « résistance ». L'armée indienne, même victorieuse, s'est embourbée dans une guerre < sale ». La population civile est acquise aux « terroristes ». Les Tamouls de Jaffna coopèrent pleinement avec les Tigres. Dix fois, vingt fois, notre chauffeur s'arrête pour demander si « la voie est libre » de soldats indiens. Si elle ne l'est pas, on bifurque, par des pistes de terre, dans les lacets

d'un labyrinthe de ruelles que les

troupes indiennes, moins mobiles.

ne peuvent emprunter. En faisant mouvement d'est ouest, et, simultanément, du nord au sud, les soldats de New-Delhi visem à réduire les derniers bastions tamouls organisés et à faire la ionction avec les éléments avancés déjà au cœur de Jaffna-Ville. La chute de la « capitale » tamoule n'est plus, probablement, qu'une question d'heures, peut-être un jour ou deux. Les Tigres reconnaissent eux-mêmes que l'armée indienne a pris le contrôle des principaux édifices : les cinémas, les hôtels, le centre des télécommunications, la station de bus, l'hôpital général, la gare et la poste centrale.

A Chavakachcheri, les représentants du LTTE (Tigres libérateurs de l'Eelam tamoul) affirment jeudi, près de huit cents obus sont tombés sur la ville, où sont encore pris au piège, selon les Tigres, quelque quinze mille civils. Jeudi pour la première fois officielle ment, la marine indienne est entrés en action, détruisant plu-

M. Rocard

à «Apostrophes»

Michel

et Gaston

Après les goûts littéraires de M. Barre, ceux de M. Rocard. Le

maire de Conflans-Sainte-

Honorine était l'invité vedette de

l'émission « Apostrophes », de

Bernard Pivot, vendredi 23 octo-

bre. Si le député du Rhône lit

chaque soir un poème, l'ancien

ministre de l'agriculture, lui, pré-

fère – avant de s'endormir – les

dre les pays visités.

sieurs embarcations des Tigres, à l'ouest de la ville et du fort.

Depuis mercredi après-midi, ces civils ne peuvent plus s'échapper, la plupart des voies d'accès ayant été coupées, La jetée du port, située à l'ouest, est sous contrôle indien, et, à l'est, le point de passage du ferry-boat situé au bout de la langue de terre qui s'étend au-delà du village de Pooneryn, n'existe plus. Jeudi matin, nous avions pu emprunter une pirogue pour passer sur la péninsule, mais le flot des réfugiés commençait à diminuer. Une heure avant, un hélicoptère avait mitraillé le bout de la jetée. Vendredi soir, un détachement indien a pris le contrôle de ce point stratégique, une mitrailleuse prenant en enfilade les 3 kilomètres de

#### Une pitoyable Cour des miracles

Curieusement, il aura fallu quinze jours à l'armée indienne pour verrouiller cet accès, par lequel des milliers de personnes (et probablement bon nombre de Tigres) ont pu fuir au cours des derniers jours. Les réfugiés s'entassent maintenant un peu partout. La nuit, sur les routes menant à Chavakachcheri, on croise des milliers de gens qui refluent loin de la zone des combats et qui échouent, à bout de fatigue, dans les temples et les écoles. Dans le temple hindou de Amman-Mattuvil, on peut voir, à la lueur de quelques braseros, une pitoyable cour des miracles. Trois mille réfugiés y ont trouvé un havre précaire, dans un enchevêtrement de corps étendus à même

du ministère de la défense soviétique Krasnaïa Zvezda (l'Etoile rouge).

– (Publicité) – ILS VONT RÉGULIÈRE-MENT À LA MESSE (66 %), ILS VOTENT À GAUCHÉ (98%); ils donnent plus de l % de leurs revenus pour le tiers monde (59 %); ils écoutent France-Musique plus sou-

romans et déclare en lire beaucoup, notamment étrangers, vent qu'Europe 1 ; ils pensent quand il vovage, ce qui est aussi (96 %) que la Nouvelle Caléune manière de mieux comprendonie doit être indépendante : ils estiment (92 %) que les im-Disert, voire bavard, l'invité migrés devraient voter aux de Bernard Pivot a beaucoup surmunicipales; ils attachent pris l'animateur d'« Apostrobeaucoup d'importance à la phes » qui voyait plutôt — ou affectait de voir — en lui un résurrection du Christ (89 %) et très peu ou pas du tout dévoreur d'austères rapports et d'importance à l'obeissance au d'études assommantes. Mais pape (59 %); ils sont favora-Michel Rocard aime cette bles (91 %) a l'I.A.C. et défa-¢ hygiène de l'esprit » que permet la littérature. Et cela ne date pas vorables (91 %) aux mères pord'hier. Il a raconté comment, teuses; ils reprouvent (93 %) pendant la guerre, âgé de douze ans, il avait lu *le Silence de la* le commerce des armes et prèferent (73 %) une défense civile mer de Vercors de manière quanon violente; il y a au moins siclandestine et combien cette initiation à la lecture l'avait marun an qu'ils ne se sont pas confesses (70 %); mais ils ont qué. Plus tard, des ennuis de santá lui permirent, à deux lu la Bible au cours du mois reprises, de faire de véritables écoulé (56 %); ils achètent cures de lecture. De Bibi Fricotin presque deux fois plus de livres à Dostoievski, en passant par que la moyenne des Français. Primo Levi et Jacques Perret, M. Rocard a fait état d'un € proadherent neuf fois plus souvent à un parti ou à un syndicat ; ils gramme » très éclectique. sont fidèles, génèreux et hors normes et ILS SONT LEC-

Quand il vit débarquer, sur le Diateau, un invité surprise en la personne de Franquin, le dessinateur belge des fameux « Gaston Lagaffe » et l'inventeur du Marsupilami, le futur (?) candidat à l'Elysée manifesta un visible plaisir à montrer qu'il n'ignorait rien ni de Gaston ni des gaffes, en général et en particulier. Ses propres « gaffes », ce sont autant de coups de hache dans la lanque de bois ». M. Rocard en revendique beaucoup, il n'en  Cinq généraux soviétiques tués dans un accident d'hélicoptères. - Cinq généraux soviétiques ont trouvé la mort, le lundi 19 actobre, « dans l'exercice de leurs obligations de service » lors d'une collision entre deux hélicoptères, a annoncé, le vandredi 23 octobre, le quotidier

CHAMPIONNAT **DU MONDE** SÉVILLE 1987

Si Dieu (ou le parti) leur prête vie et s'ils en ont encore le goût, « Messieurs K » devraient se retrouver en 1990 pour leur cinquième match de championnat du monde. On pourrait alors introduire une modification au règlement, qui scrait la suivante : la cinquième partie, sans être jouée, est automatiquement déclarée gagnée par Karpov! Car, le vendredi 25 octobre, à Séville, le challenger a réussi la passe de trois : 1985, 1986, 1987, cinquième partie. Karpov joue et gagne (le Monde du jeudi 22 octobre).

Il la voulait, cette victoire. Sinon, Il la voulait, cette victoire. Sinon, il ne serait pas entré dans la variante d'échange de la Gruenfed (5-64), qui annonce un combat tranchant ni dans la variante bien plus aiguë encore (12-Fxf7+) qui gagne, certes, un pion mais donne aux Noirs du contre-jeu. Là encore, tout était prévaté en cino minutes Kerétait préparé : en cinq minutes. Kar-pov avait choisi son sujet. Et Kaspa-rov? Prêt aussi : huit minutes pour ses 13 premiers coups. Alors? Alors, véritable héros dostolevskien. Kasparov a replongé dans son vice favori : tout voir, tout prévoir. Ce poison mortel, il l'avait déjà bu dans la deuxième partie, mais il l'avait repoussé dans la quatrième. Il a « remis ça » vendredi, en se laissant aller à soixante-quatre minutes de réflexion pour trouver, il est vrai, l'inédit 14... Dd6 au lieu du classique Dd7.

Comme dans la deuxième partie, le jeu s'affola alors. Ce sut terrifiant. Kasparov avait bel et bien obtenu une position supérieure. A Séville, les grands maîtres stupéfaits, proposaient, tant pour les Blanes que pour les Noirs, des coups que Karpov et Kasparov ne jouaient évidemment jamais. Au centre de l'échiquier, c'était la foire d'empoigne. Karpoy tenait, le temps passait et le venin, bu par Kasparov au quatorzième

### A Paris

#### Une série de colis piégés postés dans le dixième arrondissement

Un nouveau colis piege, cette fois originaire du Pakistan, M. Karim Imandad, a été désarmorcé, ven-dredi après-midi 23 octobre, au bureau de poste de la rue Pernety dans le 14 arrondissement de Paris. Le paquet, une fois encore un livre, a été remis à la police par les responsables du bureau de poste après que son destinataire se fut présenté sur place et eut refusé d'en prendre

Les artificiers de la préfecture de police de Paris out désarmorcé l'ensin constitué d'un bonchon allumeur de grenade et d'une charge simulés dans un livre

Cette tentative d'attentat est évidemment à rapprocher de celui commis la veille, dans le 14º arrondissement, contre un télexiste de l'agence de presse marocaine MAP. M. Mohamed Houmanns, gravement blessé par l'explosion d'une grenade dissimulée dans un livre. Dans les deux cas, en effet, les colis piégés ont été postés dans le 10 arrondissement de Paris et fabriqués avec des ouvrages appartenant à la même collection.

De plus, un autre paquet piégé, mais une lettre cette fois, avait été envoyé mardi dernier, toujours en provenance du 10° arrondi au consulat général de Tunisie à Paris. Cet envoi, sans destinataire nominatif précis, était adressé au service commercial du consulat. Les responsables avaient fait appel à la préfecture de police et les spécialistes avaient désamorce l'engin confectionné de facon différente puisque constitué d'un détonateur à brette relativement simple. Pour les enquêteurs, la nature et la sophisti-cation des engins utilisés supposent, de la part de ou des auteurs, une « qualification certaine et une très bonne connaissance des explosifs ...

#### Cinquième partie

#### Karpov maître du temps

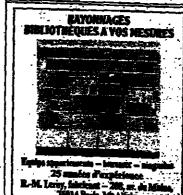
jours tranquille, joua 34-Dc2. Ne voyant plus rien, le champion du monde tomba dans le piège. A la dernière extrémité, il trouva le pathétique 37... Tal (si 38-Txa1. hxg4 mat). Karpov n'a même pas dû jeter un ceil sur ce coup d'un mou-

Somptueuse partie, somptueux match. Karpov a repris l'avantage (3-2). Kasparov, qui pourrait pren-dre à son tour son premier temps de repos, répliquera sans doute, dès la sixième partie, prévue pour le lundi 26 octobre. B. de C.

#### Blancs: KARPOV Noirs: KASPAROV Cinquième partie

Défense G	rvenjela -	- Variante d	echang
7. 24	CTF	21. Thi (81)	1602
2 g4	20	22. Th2 (BS)	D45(1)
3. Cc3	45	23. Da3 (87)	Cetiis
4. exe <u>t5</u> 5. 64	CXE	23. Tbi (87)	<b>IS</b> (13
6. bxc3	CXC3	25. RE3 (184)	26{\I
7. Fed		26. Cg1 (198) 27. CD3 (131)	(14 1 (14)
8. Cé2(4)	Cestin	28. =4(112)	مراجعة 162عم
9. FE3	<b>6-6</b>	29. Dxc3()12	Distri
10.6-6	F24	30. 100.2 (134)	المعاددا
ILB :	(25(4))	I 31. TM/(R)	C47/16
12.1337+(5	F 1307(4) (	32. TX#4(13)	)
13. fixed	Tx11+(6)		CD1+ (14)
15.65(16)	D40 (/2)	33. R1/3 (135)	101 (14
16. FO (26)	List (64)	34: De2 (140) 35: Dé2 (140)	Tcl (M
17. Eg1 (30)	PM (96)	36. Fe1 (142)	10/17(14) 10/1/04
18.34(4)	· LET (SS) (	37. Dres64/6	। इ.स.स. १५५३
19. F±3(49).	FE3+(%)		Tal()6
20. RL2 (49)	De4(115)	38. Dxg6+ ()	4Z) Alm

Les chiffres entre parenthèses représentent, en minutes, le temps total réssexion de chaque joueur depuis le debus de la nartie.



Le Monde sera représenté par Andre Fontaine, directeur, et Phicoup, commença à produire son lippe Lemaitre, correspondant effet permanent auprès des Commu-Après le vingt-sixième coup, il nautés européennes. n'avait plus que six minutes pour Cette rencontre-débat, à radiologie d'un lectorat peu jouer quatorze coups. Karpov en laquelle sont conviés les lecteurs avait quarante-deux! Maître du ordinaire. du Monde, aura lieu le 28 octotemps, le challenger ne choisit pas bre, à 10 heures, à la Aula regrette aucune. Dans les maisons de la presse, les d'accélérer sa cadence. Il prit tran-Magna, université Bocconi, Via gares, les principaux kiosques et 49, faubourg Poissonnière, Paris quillement vingt-trois minutes pour Sarfatti 25, Milan, jouer 27-Cf3, compliquant encore la Le numéro du « Monde » position. Kasparov chercha une attadaté 24 octobre 1987 ABCLEFGH que de mai, sa seule chance. Elle fut a été tiré à 581 713 exemplaires Le numéro : 13 F son tombeau quand Karpov, tou-

TEURS DE «TÉMOI-

GNAGE CHRÉTIEN ...

Cette semaine, dans